La Voz de Aragón DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . Camferencias. Administración

Año VII

Zaragoza - Miércoles, 23 de septiembre de 1931

Núm. 1.868

CRISIS DE ESTOS TIEMPOS

El error británico y la casi quiebra de la libra esterlina

hace muy pocos días, un artículo de oquedad, debida a la acción incesanmister Winstor Churchill, exministro | te de esas fuerzas imponderables y de Hacienda y exprimer lord del Al- eficientes que actúan sobre el coloso mirantazgo inglés, en el cual, con la británico como sobre la modestísima superioridad que todo británico se España. arroga al tratarse de Inglaterra, trataba desdeñosamente la moneda de en quiebra inequivoca. Le ha sucelos demás países.

Recojamos sus palabras, rebosantes de soberbia y desconocimiento:

"Se podría suponer, según las referencias de la Prensa, que la crisis financiera que la Gran Bretaña atraviesa es comparable a la que han conocido tantas naciones de Europa Gran Guerra, y muy especialmente durante la depresión mundial actual. Se habla de la "evasión de la libra" como si ésta reposara sobre las mismas bases que el marco, el franco o el rublo. Se considera que la solvencia de la nación está comprometida de la misma manera que lo ha estado la de Alemania y la de Francia. Pero esto demuestra una ignorancia completa del problema británico".

Cuarenta y ocho horas después de leer esta afirmación del insigne británico la libra se desmoronaba de tal modo que fué imprescindible cerrar todas las Bolsas de Europa. De modo que el insigne estadista inglés quedó en posición nada grata ante quienes leyeron las afirmaciones del exministro de Hacienda. Este vió la situaciós a través de la vieja grandeza inglesa, de esa grandeza que, desde antes de la Gran Guerra, estaba querada por los hechos.

Cierto que la City, al ser intermediaria para la circulación de cientos de millones de libras esterlinas, formaba como el ombligo económico de Europa. Pero no menos cierto, aun cuando los estadistas de todas las naciones no hayan querido admitirlo, que los países han entrado en contacto más intimo y han prescindido, en muchos momentos, las colectividades no de índole esencialmente estatal, los organismos privados, esos grandes organismos privados que tanto influyen en la economía precisamente privada, de la intervención de organismos que parecían tan firmes como las más antiguas instituciones. Esa firmeza de la City londinense se ha quebrado por la importancia del mercado de dinero y de valores de Nueva York y por la organización económica de numerosos Estados europeos a los cuales acuciaba la necesidad de buscar nuevas normas que les resolviesen situaciones anormales que nunca les resolverán aquellas viejas instituciones económicas, sobre todo las inglesas, tan formalistas, tan rigoristas que preferirían que el sol se detuviese antes que prescindir de sus formulas, no tan sabias ni tan numerosas como creen algunos, al decir que la ciencia económica es algo inasequible a los cerebros no maravillosos.

Inmensa riqueza la británica. ¿Cómo negarlo? Pero esa riqueza no tiene la solidez que cuando los Dominios estaban sometidos, ni que cuando la existencia industrial de las naciones estaba pendiente del carbon. Hoy el petroleo -origen de casi todas las guerras y escaramuzas internacionales—, la progresión industrial de todos los países, la independencia que anhelan los Dominios y el trastorno económico producido por la guerra 1914-1918 han desviado al Mundo de la presión británica. El Mundo siente desconfianca en cuanto concierne al dinero. Inglaterra quedó presa en esa desconfianza. Inglaterra envió su oro a Francia y fueron los mismos ingleses los que retiraron el dinero de los Rancos. El instinto de los pueblos quedó evidenciado. Eran los ciudadanos ingleses los que demostraban que hay en el volumen de la

Circuló por la Prensa de Europa, economía de su país una inmensa

Alemania quedo, semanas pasadas, dido Inglaterra, a la que incluso el Estado holandés le retiró, no hace muchos días, millón y medio de libras en oro. Austria está en la miseria. Hungría y Polonia carecen de sus viejas riquezas estatales. Norteamérica se halla en crisis. La América del Sur también lo está, hasta v de América del Sur, a partir de la el extremo de que el peso uruguayo, que tenía cotización sobre el dólar, quedó en depreciación el pasado

> Cierto que la Gran Bretaña tiene colocados en Ultramar doscientos millones de libras esterlinas y no menos cierto que en toda Europa gravitan los capitales británicos con eficiencia incuestionable. Pero disminuye tal eficiencia al advertir que Inglaterra padece las mismas crisis internas sociales, que queda sin carbón, que millones de sus hombres no trabajan y que no es posible enviarlos a que trabajen a Ultramar, en los Dominios, para llevar a la metrópoli centenares de millones de libras oro, porque en los Dominios han iniciado las grandes capacitaciones industriales y políticas y no hacen falta los ingleses para producir ni siquiera un metro de tela. La India no consume productos ingleses en la medida que hace muy pocos años. Al mismo tiempo los produce para sí missma; y, pese a las presiones arancelarias y de órdenes moral y político, comienzan a llegar productos de otros países que los indigenas, en su odio al dominador, acogen con fruición.

En el Brasil y en otras naciones suramericanas franceses y alemanes desplazan incluso el material ferroviario inglés. Al mismo Transvaal Ile. gan los coches, los vagones y las locomotoras construídas por la Casa Krup. En todos los grandes mercados mundiales inicióse el desplazamiento de los productos británicos.

Además la que se creyó inconmovible disciplina del Imperio ha quedado relajada de tal modo que, desde la India a los marineros de la escuadra del Atlántico, todo es inquietud y protesta contra los procedimientos de los gobernantes ingleses. ¿Acaso estos procedimientos son menos buenos que los de otros Estados o acaso son disparatados? No. Afirmemos que no. Pero sucede que los gobernantes ingleses quieren vivir con sujeción a fórmulas científicas de política y de economía, sin

advertir que se han truncado esas fórmulas y que el Mundo acelera su ritmo, que comienza a perderse en el curso de los días la civilización en que precisamente asentaba su poderío la vieja Britania y que, como consecuencia de ello, la libra esterlina llegó al borde de la quiebra. Y si no se hunde en la catástrofe, si no queda envuelta en el crack es porque tenía trabados grandes intereses en todas las naciones y éstas han tenido que velar por los posesores de ellos.

Winston Churchill lo dice vagamente en estas palabras de su prementado artículo:

"La nación británica tiene conciencia ahora de que su método, abandonado sin preocupación, de dirigir sus negocios a la ventura, engendrado por una larga inmunidad contra toda desgracia seria, debe ser reemplazado en el porvenir por un sistema mucho más estricto y clarividente en Gobierno y política".

Luego Inglaterra estaba rezagada en sus sistemas políticos y económicos. Hay que rehacerlos.

Esto, con perdón del insigne estadista británico, es obra de lustros. Hasta ahora el tiempo era oro para los ingleses. Ha llegado el momento en que queda convertido en plata. Quizá vuelva a la edad del cupro-niquel.

EN LA FRONTERA JAPONESA

Nota gráfica del conflicto chinojaponés

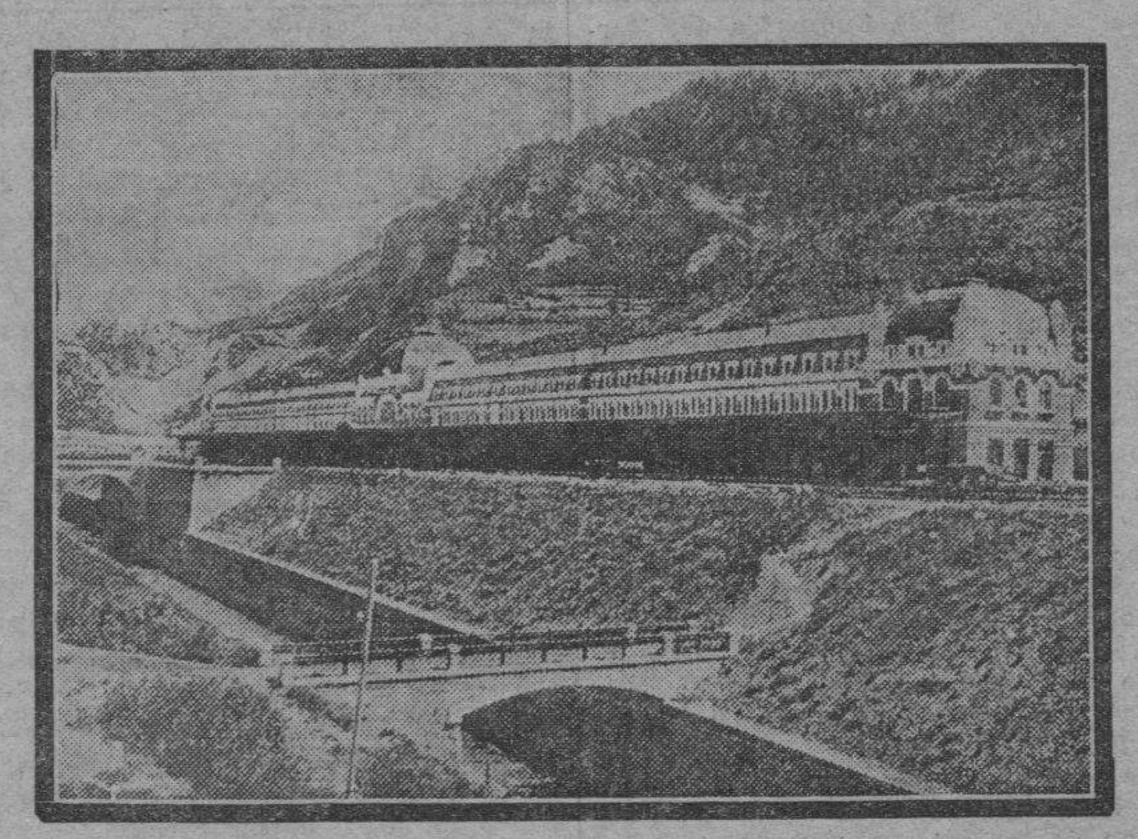


Un grupo de soldados chinos que realizan el servicio de vigilancia en la frontera japonesa, que ha librado un gran combate con los japoneses, has biendo resultado numerosos muertos y heridos.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Un violentisimo incendio ha destruído totalmente la parte Sur de la estación internacional del Canfranc, evaluándose las pérdidas en varios millones de pesetas

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.-Desde los primeros momentos las liamas aicanzaron extraordinaria intensidad, siendo ineficaces cuantas medidas se pusieron en práctica para impedir su propagación.-La parte Norte de la estación, o sea la correspondiente a Francia, no ha sufrido el menor daño.-De la parte española no ha quedado más que un informe montón de hierros retorcidos.-Se realizaron hechos de verdadero heroismo



NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Ayer fué un accidente automovilistico en el que hubo que lamentar varias víctimas; hoy es la total destrucción de unedificio por el que tantos y tantos años laboró la región aragonesa hasta verlo levantado. No pasa día sin que tengamos que ocuparnos de algún hecho cuyas lamentables consecuencias nos toque muy de cerca.

Malos vientos corren por Aragón. La estación internacional del Canfranc, ese monumental edificio que representaba para la región aragonesa una fuente inagotable de riqueza, que pregonaba la armonía existente entre Francia y España, que era el signo de una vastísima expansión de nuestra potencialidad económica, ha quedado destruido por un violentisimo incendio.

La impresión que tenemos no puede ser más desconsoladora. En el lugar donde antes se levantaba el majestuoso edificio no queda más que un informe montón de maderas calcinadas y hierros retorcidos.

Afortunadamente, y gracias al riesgo corrido por algunas personas que en los primeros momentos dieron la voz de alarma, no han ocurrido desgracias personales.. Del mal, el menos. Pero no por ello hemos de lamentar menos la pérdida de una obra por la que Aragón laboró tantos y tantos años hasta conseguir ver levantado un edificio que ayer, en pocas horas, quedó totalmente destruído por un incendio.

Corren malos vientos por Aragón ...

LAS PRIMERAS NOTICIAS

De madrugada, poco después de las cuatro, comenzó a cundir por la ciudad la nueva del incendio de la estación internacional de Canfranc.

La fantasia popular tuvo amplio pasto para dar al suceso tan desmesuradas proporciones, sin dejar por eso de reconocer su importancia, que suponían destruída por completo una de las estaciones más importantes de Europa.

DE HUESCA DEMANDAN AUXILIO

Sobre las cuatro y media de la madrugada, por teléfono, requirió auxilio el gobernador civil de Hues-

EL SEÑOR D. JOAQUIN CATIVIELA LOPEZ DEL COMERCIO DE ESTA CIUDAD FALLECIO AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña Maria Sanz; hijos, D. Joaquín (ausente) y Josefina; madre política, doña Gerarda Ansón; hermanos, D. Pedro, doña Anselma y doña Melchora; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que tendrán lugar hoy, miércoles, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo, y seguidamente a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Pignatelli, 106 y 108, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuvos tavores quedarán sumamente reconocidos.

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4. — TELEF. 31-01

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

don Pablo de Castro Santoyo.

El señor de Castro avisó al gobernador interino, don Eduardo Alonso, y al alcalde, don Sebastián Banzo.

Dispuso el señor Banzo se preparase a intervenir el Cuerpo de bomberos, que, acreditando su diligencia ordinaria, en breve estuvo dispuesto para salir a Canfranc.

También en la estación del Norte (Arabal) se preparó un tren de socorro.

Cuando todo estaba dispuesto el gobernador de Huesca tornó a der aviso de que el incendio estaba ya sofocado y por lo tanto no eran precisos los auxilios requeridos.

Se dió orden por las autoridades en este sentido, reintegrándose a sus moradas los abnegados obreros municipales del Cuerpo de bomberos.

UN TELEGRAFISTA DA CUENTA DEL INCENDIO

Por referencias particulares sabemos fué el telegrafista de la estación de Canfranc quien dió aviso a Huesca del siniestro que acaecía.

Como la estación es limitada a las meros momentos. nueve de la noche había cesado el servicio.

Al darse cuenta del incendio, y llevado de su abnegación, acudió a la oficina de telégrafos, puso en marcha la estación e incesantemente fué dando cuenta al Centro de Huesca de las proporciones del siniestro.

Con su actuación pudieron las autoridades oscenses adoptar las medidas oportunas para acudir en auxilio de la gran estación internacional, que era pasto de las llamas.

(De nuestro corresponal en Jaca)

A las dos de la madrugada de ayer circularon por Jaca noticias alarmantes que aseguraban haberse iniciado un violentísimo incendio en la Estación Internacional del Canfranc.

Poco después los rumores tomaro cuerpo al comprobarse que desde los Arañones pedian auxilio con gran urgencia, confirmando la noticia de haberse declarado un siniestro en el edificio de la estación fronteriza.

SE ORGANIZA EL SOCORRO

ción oficial del siniestro se organizó forma la iniciación del siniestro: el socorro, saliendo para el lugar del suceso las brigadas del Parque de incendios, el jefe de Vigilancia, señor Pellicer, y el alcalde y un concejal del Ayuntamieno de Jaca. También salieron con dirección a Ara- Poco después se acostaba. ñones dos compañías del batallón de Galicia al mando de dos comandantes, con material adecuado, y algunas personas interesadas directamente en el edificio siniestrado.

Aunque en los primeros momentos reinó alguna confusión, pronto se impuso la serenidad gracias a las acertadas medidas de las primeras auto dades locales.

EN LOS ARAÑONES.—UN ESPEC-TACULO ATEMORIZANTE

Al llegar las primeras personas que componian las brigadas de auxilio a Los Arañones el monumental edificio siniestrado presentaba un espectáculo verdaderamente atemorizador, dando las llamas al abrupto paisaje un tono rojizo fantástico, dificilmente imaginable.

Inmediatamente empezaron los trabajos de extinción, teniendo que ejecutar los bomberos actos arriesgadisimos para atajar el siniestro. que había alcanzado desde los primeros momentos una voracidad extraordinaria.

Gracias a la actividad de los bomberos y los soldados que salieron de Jaca pudo evitarse que el siniestro se propagara a otras dependencias, localizándolo a la parte Sur del edificio, el cual quedó totalmente destruído a las pocas horas de haberse iniciado el siniestro.

GAR DEL SUCESO AYER POR LA MAÑANA

Al amanecer, las llamas seguian su trabajo de destrucción, no amortiguando su fuerza avasalladora hasta bien entrada la mañana.

El cuadro que ofreció lo que pocas horas antes era la estación internacional, no podía ser más desconsolador. Todo el edificio correspondiente a la parte Sur, o sea el perteneciente a la zona española, aparecía destrozado. Aquello no era más que un informe montón de escomhotel, hasta su final, se había con-lesta causa.

ca del secretario de este Gobierno, vertido en un montón de hierros DICE EL DUEÑO DEL HOTEL retorcidos y maderas calcinadas.

Sin embargo, la parte correspondiente a la zona francesa aparecia incolume. Y esto fué lo que más desconcertó a los que en los primeros momentos trataron de averiguar las causas del siniestro.

DONDE SE CREE QUE SE INICIO EL INCENDIO. - POR QUE SE PROPAGO EN ESE SENTIDO

Según la impresión recogida en el momento de iniciarse el fuego, parece ser que éste se produjo en el kiosco de periódicos existente en el centro de la estación.

Por las explicaciones de los técnicos se deduce que el fuego se propagó rápidamente hacia la parte de edificio situado dentro de la zona española, alimentado e impulsado por el enorme tiraje que tiene la corriente de aire caliente que sale por el paso subterráneo. Esta fué la principal causa de que las llamas prendieran rápidamente en la techumbre del edificio, originando su destrucción en pocas horas. A pesar del esfuerzo hecho para impedirlo de las personas llegadas en los pri-

QUIENES FUERON LOS PRIMEROS EN ACUDIR AL LUGAR SINIES-TRADO

Los primeros en acudir al lugar del siniestro fueron el presidente de la Diputación de Huesca, señor Ferrer, que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia; el interventor señor Martín; el cirujano señor García; el arquitecto provincial; el ingeniero de la Compañía del Norte señor Lyón; el subprefecto de Olorón, señor Daguerre; don Juan Lacasa y otras personas hasta más de un centenar.

Todos comentaban la desgracia y hacían conjeturas sobre las causas que han podido motivar el siniestro.

LO QUE CUENTAN ALGUNOS DE LOS PERJUDICADOS Y TESTI-GOS PRESENCIALES

Inmediatamente nos entrevistamos con el señor Gotor, propietario del kiosco de periódicos y el más perjudicado de cuantos vivian en el edificio estación. El señor Gotor es corresponsal gráfico y literario de numerosos periódicos, factor de la estación y propietario del kiosco donde parece ser se inició el fuego. El Inmediatamente de la confirma- citado señor explica de la siguiente

> A las ocho y media de la noche nia 25.000 pesetas. cerró su establecimiento, y a las 12 se retiraba a descansar en unión del electricista de la Compañía del Nor- la sucursal del Banco de Aragón. te, ssin que notaran nada anormal.

Casi inmediatamente oyó la voz de fuego, se vistió rápidamente y bajó, quedando sorprendido al ver el kiosco de su pertenencia ardiendo. Lo que si observó, a pesar del estupor de que estaba poseído, es que las llamas habían ya prendido en la techumbre de la monumental estación, que en una pequeña parte.

Esto parece indicar, y dando como ciertas las manifestaciones del señor por la corriente de aire del túnel. Gotor, que el siniestro no se inició en el kiosco de periódicos, como en los primeros momentos pareció.

El señor Gotor ha sufrido pérdidas por valor de 40.000 pesetas, pues entre otras cosas ha quedado destruído un laboratorio fotográfico que había montado recientemente.

Todo ello lo tenía asegurado en doce mil pesetas solamente. Puede decirse que el señor Gotor ha sido uno de los más perjudicados por el incendio.

HABLA EL ELECTRICISTA SAEZ Don Vicente Sáez, electricista de la Compañía del Norte, ha hecho las siguientes manifestaciones:

Dice que a las dos de la madrugada, hora en la que se retiraba a descansar, el alumbrado eléctrico de la estación funcionaba normalmente, suponiendo que el siniestro no fué debido a un cortocircuito. El cuadro no presentaba alteración alguna ASPECTO QUE OFRECIA EL LU- apreciable, habiendo sido testigos de esta normalidad el jefe de la estación y el teniente de Carabineros.

Por la tarde, y bastante después de haber sido localizado el siniestro, el alumbrado no destruído funcionaba normalmente, siendo esta una prueba fehaciente de que el incendio no fué debido a una anormalidad en el montaje de la instalación eléctrica.

Según hemos podido comprobar, la | de la total destrucción de la parte instalación de la luz está está cubierta co tubos refractarios y cada | nal. lámpara está provista del correspondiente fusible, circunstancia que habros. Desde el "hall" de lo que fué | ce casi imposible un accidente por

Don Santiago Marín, propietario del hotel restaurant de la estación, se halla verdaderamente aplanado por la desgracia que le aflige, pues ha sido el más perjudicado de todos. Actualmente se hallaba montando el negocio con todo lujo de detalles, habiendo adquirido hace muy poco tiempo todo el moblaje del hotel.

El señor Marin nos ha dicho que hace algunos días marchó a Barcelona con intención de asegurar los muebles y cuantos utensilios había dentro del importante establecimiento, pero no pudo realizar su intento por hallarse Barcelona en aquellos días en plena revuelta revoluciona-

El citado señor regresó a Arañones con la intención de volver en mejor ocasión y realizar su intento.

El propietario del hotel ha perdido en el siniestro más de 250.000 pesetas.

El señor Marín se enteró del incendio por el vigilante de la estación.

Abrió la ventana para cerciorarse de la magnitud del siniestro, entrando por ella grandes llamaradas. Horrorizado, llamó a su esposa, y ambos dieron la voz de alarma entre los huéspedes del hotel, debiendo a esta circunstancia el que no hubiera victimas.

El señor Marin se lamenta de su desgracia y dice que si la Compañía le indemniza se compromete a restaurar nuevamente el hotel. De lo contrario, como en el accidente ha perdido todo su capital, su ruina es evidente.

La impresión general es que la Compañía indemnizará al señor Marin, evitando de esta forma la ruina de un industrial meritisimo y honrado.

ALARMA

Don Emiliano Puente, empleado de la Agencia Comercial, fué el primero en dar la voz de alarma a los pocos momentos de iniciarse el siniestro.

El señor Puente, haciendo alarde de una presencia de ánimo poco común, avisó a numerosas personas, evitando de esta manera que se produjeran víctimas. Además el citado empleado, arriesgando su vida, puso en lugar seguro la caja de caudales de la Agencia Comercial, que conte-

También colaboró eficazmente a salvar los dineros y documentos de

Por todo ello el señor Puente ha sido felicitadísimo, habiéndose hecho acreedor a una recompensa.

LOS MEDIOS CON QUE CONTABAN PARA ATAJAR EL SINIESTRO

Al indagar cuáles eran los medios con que contaban en Los Arafiones para atajar el incendio nos dijeron que solamente disponian de una bommientras que el kiosco no ardía más ba pequeña, cuya potencia resultaba insuficiente para hacer frente a las devastadoras llamas, incrementadas

Esta ha sido, tal vez, la principal causa de que el siniestro adquiriese tan extraordinarias proporciones.

HASTA EL MEDIODIA DE AYER NO SE PERSONO EN EL LUGAR DEL SUCESO EL JUEZ DE INS-TRUCCION

Según nos dijeron, hasta el mediodía de ayer no se personó en Los Aranones el juez de instrucción.

Seguidamente delegó en el juez mente. municipal, señor Ferrer, el cual continúa, con ayuda del secretario, don la la Normal de Maestros y construí-Marcelo Royo, las investigaciones pertinentes.

EL REPRESENTANTE DEL GO-BERNADOR PROMETE INTERE-SARSE POR LOS DAMNIFICADOS

Un grupo de damnificados, entre los que se hallaban los señores Gotor y Marin, hicieron gestiones cerca del presidente de la Diputación, señor | Ferrer, para que se interese por ellos, habiendo prometido el representante del gobernador civil hacerlo con el mayor interés.

UNA REUNION DE FUERZAS VI- tólico, antes llamada de La Lonja. VAS ESPAÑOLAS Y FRANCESAS

Por la tarde hubo una reunión de fuerzas vivas españolas y francesas para tomar acuerdos relacionados quedado numerosas familias a causa española de la estación internacio-

subprefecto de Olorón, señor Dague- dedicó al general Sanjurjo. rre, han acordado hacer gestiones cerca de los Gobiernos francés y es- la Peña a la calle del Principe de l na y Mahón.

pañol para que, cuanto antes, apor- | medidas para que los continuos des. ten la necesaria cantidad con que prendimientos de cascotes no oca. comenzar las obras de restauración de la parte siniestrada.

legramas dirigidos al presidente del Consejo, ministro de la Gobernación, aragoneses.

Es dichos telegramas se pone de | manifiesto la difícil situación en que se encuentra la comarca después del malmente. siniestro, y se pide activen el expediente de obras para que éstas puedan llevarse a efecto antes de que caigan las primeras nieves, pues si esto ocurriera el invierno sería un problema pavoroso para numerosas familias, por la total paralización de la vida en aquella región.

Entre los más perjudicados están los agentes de Aduanas para los cuales la reedificación de la parte destruída antes del invierno supone

un problema vital.

Huesca, en nombre del gobernador civil de la provincia, prometió la conjurado el siniestro, habiendo queayuda de Huesca, hecho que pone de | dado retenes de vigilancia en previrelieve —dijo— la franca cordiali- sión de que se reproduzca el fuego dad existente entre la capital y el en algún foco no extinguido. resto de la provincia.

te, realizar activisimas gestiones cerca de las altas personalidades de sus respectivos Gobiernos, para que la reedificación de la parte siniestrada sea un hecho antes de que entre el invierno con toda su crudeza. LAS AUTORIDADES TOMAN ME-

El representante de la primera autoridad civil ha ordenado al arquitecto provincial tome las necesarias

DIDAS PREVENTIVAS

sionen victimas.

El ingeniero señor Lyón, al frenta En el acto se cursaron varios te- de una brigada de obreros, trabaja intensamente para que el servicio ferroviario no se interrumpa, evi. ministro de Hacienda y diputados tando de esta forma un enorme trastorno en la circulación de trenes.

Créese que, gracias al citado téc, nico, los trenes podrán circular non.

ULTIMA NOTICIA DEL SINIES. TRO

A la hora de telefonear, los bolaberos y secciones de soldados llega. dos de Jaca y Huesca trabajan todavia intensamente en aquel informe brasero para evitar que el fuego se propague nuevamente.

Sólo encomios merece la meritisima labor de estos hombres herolcos, que desde los primeros momentos realizaron actos arriesgadisimos El presidente de la Diputación de para evitar mayores males.

A última hora puede darse por

Parece ser que hasta ahora no se Los reunidos acordaron, finalmen- ha podido averiguar cuál ha sido la verdadera causa del siniestro que en tan pocas horas destruyó ayer parte del bello edificio de la estación internacional del Canfranc.

LA VOZ DE ARAGON desea de todas veras que las obras de reedificación comiencen cuanto antes, al objeto de que queden terminadaz antes del invierno y evitar de esta forma la ruina de numerosas familias aragonesas.

CORRESPONSAL

OTRO CAMBIO DE NOMENCLATOR

EL PRIMERO QUE DIO LA VOZ DE Cómo se designarán en lo sucesivo los nuevos grupos escolares y varias calles de la ciudad

La Comisión de Gobernación, en | Asturias; de Blasón Aragonés a la su reunión última, ha acordado someter a la aprobación del Ayuntamiento varios dictámenes, cuyo enunciado reproducimos, proponiendo los nombres que se han de dar a los grupos escolares de reciente construcción y las nuevas denominaciones de varias calles de la ciudad.

encargada de este estudio ha mantenido el criterio de suprimir los nom-Ramón y Cajal.

Desde luego la Comisión no ha terminado con esto su labor y en sesiones sucesivas seguirá sometiendo al Ayuntamiento las reformas que considere procedentes en el nomenclátor de las calles de la ciudad y nuevos grupos escolares.

Los dictamenes a que nos referi- a la plaza del Portillo. mos son los siguientes:

el Ministerio de Instrucción Pública sean los de edificación ya terminada de Colón, camino de Pastriz, Malpica, barrio del Olivar, San José y Villamayor.

grupos escolares se denominen Don Cosme Blasco, Juan Pablo Bonet, Don Marcelino López Ornat, Don Hilarión Gimeno, Don Julio Cejador y Don Mariano Castillo, respectiva-

Proponiendo que la escuela aneja da recientemente en la calle de Palafox se denomine Grupo Escolar Cervantes, y el que se proyecta construir en el barrio de Hernán Cortés Grupo escolar La F. U. E (Federa-

Variando la denominación al grupo escolar Gascón y Marin por el de Grupo óscolar La F. U. E. (Federación Universitaria Escolar).

Proponiendo que las calles de Don | CAIDA CASUAL Alfonso I y Don Jaime I se denominen Alfonso I y Jaime I, considerando como parte prolongación de esta última a la de Don Fernando el Ca-

Proponiendo que las calles de las Mercedes y del Doctor Casas, recientemente declaradas públicas, se denominen de Diego Almagro y de Franco con la difícil situación en que han y Guillén (Don Luis Franco y Don Felipe Guillén).

Restableciendo la denominación de la calle de la Audiencia a la actual de Galo Ponte y de Soberania Na- no de auxiliares la cubrición de estas Los reunidos, presididos por el ciona a la parte de calle que se catedras vacantes:

del General Franco, y de Don Sixto Celorrio a la de Casañal.

Proponiendo que la Gran Via se divida en tres avenidas, llamando a la primera de Galán y García Hernández; a la segunda (trayecto desde el edificio de la Facultad de Medicina a la plaza de España,, de Pa-Como ya anticipamos, la Comisión | blo Iglesias, y a la tercera, de Giner de los Ríos (Don Francisco).

Proponiendo que las casas de los bres de calles dedicadas a personas primeros números de la calle de vivientes, excepción única de la de Alonso V, que pertenecen al Coso, tengan la numeración correlativa de éste y se haga el corrimiento de numeración a las que queden en dicha calle de Alonso V.

Proponiendo que la calle de Conde de Aranda y García Burriel sean una sola calle, denominada de Conde de Aranda desde la calle del Azoque

Proponiendo que la calle de las Proponiendo que los siete grupos Ranas se llame de Mariano Gracia; escolares creados recientemente por la del Rosario, de Manuel Lacruz: la de las Vacas, de Gabriel Sánchez; la de la Corona, de la Corona de Araen el camino de Valimaña, barrio gón; la del Lobo, del General Ricardo, y la de las Infantas, de Tomás Crespo de Agüero.

Proponiendo que el puente deno-Proponiendo que los expresados minado de 13 de Septiembre sea llamado de 14 de Abril.

Como decimos, aún habrá más cambios.

PEQUENOS SUCESOS

ATAQUE DE ALCOHOLISMO

En el Arco de Cinegio fué recogida una mujer presa de un ataque de alcoholismo.

Fué conducida en una camilla al Hospital provincial, donde quedó instalada.

Por su estado de inconsciencia no pudo ser identificada.

Teresa Campo Bordonaba, de 40 años, se cayó casualmente en la calle de Zabala.

Resultó con una herida contusa en la cabeza, de pronóstico reservado. Fué curada en la Casa de Socorro.

AUXILIARES DE INSTITUTO

Se anuncian a oposición por el tur-De Filosofía, en los Institutos de

Dando el nombre de San Juan de segunda Enseñanza de Alicante, Osu-

Comisión de Cultura

Ha celebrado sesión extraordinaria la Comisión de Cultura social de la novena región, con capitalidad en esta plaza, bajo la presidencia del señor delegado regional del Trabajo, don Agustín Pérez Lizano, habiendo tomado, entre otros, los siguientes acuer-

Considerar posesionados del cargo de vocales de la citada Comisión de Cultura al señor rector de la Universidad, don Gil Gil y Gil; a los catedráticos de la Universidad, don Miguel Sancho Izquierdo, don Andrés Giménez Soler y don Enrique Rodríguez Mata; y decano del Ilustre Colegio de Abogados, don Emilio Serrano.

Que de acuerdo con la Dirección de la Escuela Social, se convoque a exámenes extraordinarios en el próximo mes de octubre y que a partir del primero de dicho mes quede abierto el plazo de matrícula en la mencionada escuela en los tres cursos que integran el actual plan de estudios.

Fué hecha la propuesta de profesores que han de encargarse de las asignaturas del tercer año, así como la del profesorado auxiliar en la mencionada escuela.

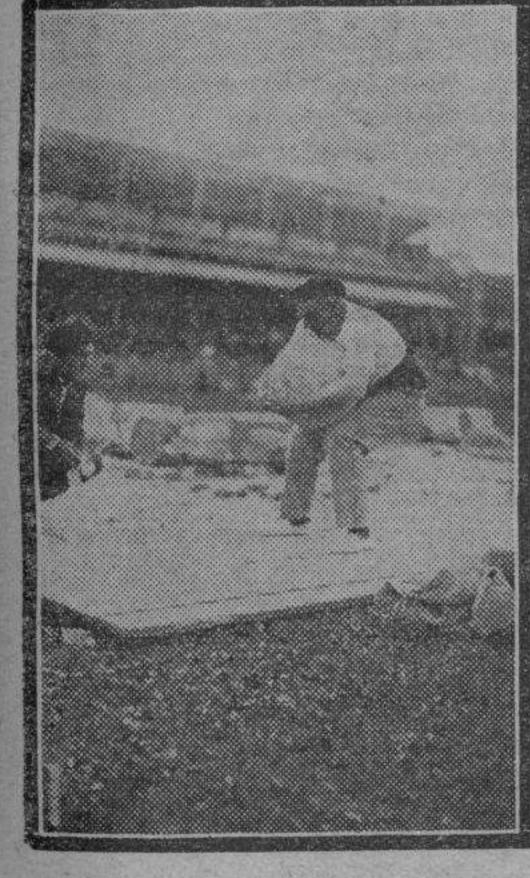
Que los servicios de la Biblioteca aneja a la Escuela Social de esta capital continúen funcionando como hasta la fecha: de seis a ocho de la tarde. UN PRIMER CONGRESO

Las reuniones que celebran en Madrid los Sindicatos postales



Los delegados de Sindicatos postales que asisten al primer Congreso posan después de una de sus diarias (Foto. Contreras y Vilaseca) reuniones.

De las brillantes fiestas



SAN SEBASTIAN .- Con motivo de la Nemana Vasca se han celebrado en San Sebastián brillantísimas fiestas que han merecido, como todas las que tienen lugar en la bella Donostia, el máximo favor del público. La foto reproduce el interesante momento en que el forzudo elgoibarrés Mocoroa levanta con gran facilidad la piedra redonda, quedando vencedor de su caLA INFAME CARRETERA DE ZARAGOZA A ZUERA

El Patronato del Turismo pide a la Dirección de Obras Públicas el arregio

No hace muchos días pedíamos en estas columnas el arreglo de la carretera de Zaragoza a Francia en el tramo desde la ciudad a Zuera.

Es vergonzoso que el tráfico, actualmente, tenga que realizarse por una carretera de tercer orden (Montañana-Peñaflor-San Mateo), para librarse de los treinta kilómetros completamente intransitables para toda clase de vehículos.

Nuestra insistencia en la cuestión de caminos aragoneses raya en obsesión, porque no alcanzamos a comprender cuál es la misión del organismo de Obras Públicas en la provincia de Zaragoza. Desoídas siempre todas las indicaciones que hacen las entidades afectas a la comunicación por carretera, postergados los intereses de la región y abandonados los Municipios adscritos a las vías abandonadas, la labor de Obras Públicas en carreteras de nuestraprovincia es y ha sido siempre com pletamente nula.

Menos mal que parece ser que ahora, encauzada por otro lado la demanda, llega hasta la Dirección del Patronato Nacional del Turismo la justa petición de Zaragoza.

Con fecha de ayer cursó el Patronato a su Delegación de Zaragoza el siguiente oficio:

"Cúmpleme manifestar a su atenta comunicación del 8 corriente sobre el mal estado del trozo comprendido desde el kilómetro 3 al 33 de la carretera de Zaragoza a Canfranc que con esta misma fecha se hace la gestión cerca del director general de Obras Públicas, rogándole ponga, a la mayor brevedad, esa carretera en buenas condiciones de viabilidad en beneficio del turismo que se dirige al Pirineo".

Veremos si esta vez son atendidas nuestras peticiones. No dudamos que, por lo menos, la intención del Patronato de Turismo en esta cuestión será beneficiosa para nuestros intereses.

ANTE LAS ELECCIONES firiéndose al paraiso?

LOS PROGRESISTAS VAN A LA republicano progresista (antes de-LUCHA

Es ya firme el acuerdo del partido

recha liberal republicana) de participar en la lucha electoral. Los afiliados quieren presentar un

candidato de altura por la capital. Entre otros nombrez se citan a don Manuel Maura, señor Ossorio Florit, subsecretario de la Presidencia del Consejo de ministros; don Francisco Martin y don Francisco Aranda, exgobernador civil.

SALON BLANCO

El próximo domingo, día 27 del | actual, a las cinco de la tarde, se inaugurará la temporada artística en Una chistera que fué también ritua- sa del sombrero flexible. este favorecido teatro de sociedad,

El prestigioso Cuadro "Hersal" pondrá en ecena la hermosa comedia de Martinez Sierra "Amanecer".

En el reparto figuran tan excelentes artistas como Julia Hernández. Carmen y Asunción Guzmán y Angelita Almenara y José Maria Salvador, José Gil, Vicente Marin, Virgilio Izquierdo, Clemente Dominguez y Luis Monreal.

Se despachan localidades en la secretaría de la Acción Social Católica, Espoz y Mina, 36.

En Mequinenza muere un obrero en accidente de trabajo

De Mequinenza se recibió ayer tarde en el Gobierno civil este telegrama:

"Ocurrido accidente mina "Previsión" 16 horas ayer. Obrero Raimundo Esteve Cavestany, muerto".

Firmaba el despacho el administrador de la mina "Previsión" y no agregaba ningún detalle más.

Informes oficiales acerca del accidente no se habían recibido en el Gobierno.

lesca cuando había que batirse, porque, indudablemente, estaba reservada para los momentos en que era necesario demostrar mayor valentía. En calidad de gala extraordinaria asomaba por las calles durante los días de Semana Santa; rimaba muy bien con la levita cruzada y con el bigote engomado; y las muchachas de entonces, que ahora son mamás adiposas y reumáticas, juzgaban de los galanes por la elegancia con que supieran llevar una chistera de siete reflejos.

Pero un día se le ocurrió a un vendedor de cacahuetes y de algarrobas salir a la calle, para vocear su mercancía, tocado con una castora. Y otro día, por Carnaval, los mascaro. nes también salieron con chisteras. Y con chistera, el enano que vendía décimos de lotería. Y con chistera, el hombre que anunciaba una crema para limpiar el calzado... Y la chistera se vió, de repente, puesta en ridículo, precisamente por su prosapia, a punto de derrumbarse como prenda de solemnidad.

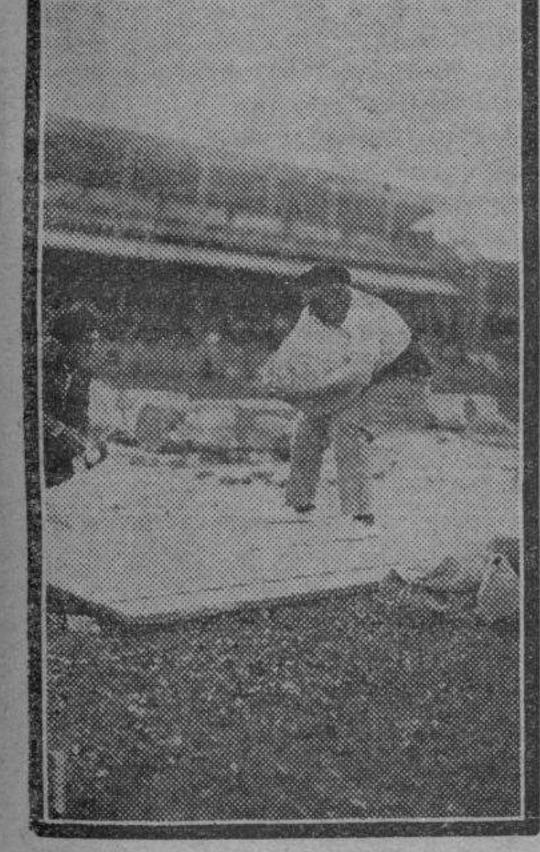
Mas, dispuesta a no resignarse a un ocaso definitivo, buscó un último reducto: el más solemne, el que menos podía prestarse a la sátira de las gentes: el de acompañar cadáveres. Debió de ser un pacto con los absurdos tricornios de los palafreneros que Se pondrá en escena "La aldea de van en los entierros de primera, esos palafreneros tan teatrales que acompañan a los grandes hombres hasta el cales cedidos por el alcalde de barrio | cementerio. Cada presidencia de duede la calle de las Armas y en la lo era una pomposa exhibición de que tomarán parte, además del señor | chisteras, tan varias de formas como pródigas en años. Pero así, la castora defendía dignamente su prosopopeya.

Mas ; ay! también este último relar de la Alcaldía hasta el día ante- ducto ha fallado ya. Ni en los grandes entierros tiene ya puesto el sombrero de copa. Acabamos de ver las fotografías de la conducción del cadáver de don Miguel Villanueva. Van en la presidencia del duelo los ministros. Y ni uno solo cubre su cabeza con el "tubo" clásico. Ni tampoco levitas cruzadas, ni siguiera chaquets con pantalones a listas. Nada de lo que se tenía por pomposo para estos entierros solemnes. El propio don Niceto viste de americana, con un cuello blando que es una delicia de comodidad. Y don Alvaro de Albornoz lleva un terno claro que parte los corazones.

Es la definitiva derrota del sombrero de copa. En todo el luctuoso cortejo no asoma otra chistera que la de un lacayo que tiene la misión de abrir la portezuela de los automóviles. El trabajo no es muy arduo, pero hay que convenir en que este lacayo tiene que realizar una labor; es, pues, el trabajador de la ceremonia; precisamente el que lleva chistera.

¿Quién sabe, pues, si de este ocaso del sombrero de copa provendra un día su reivindicación? La chistera, a tono con los tiempos, ha dejado de ser señorial y ha pasado a ser prenda de la democracia. Cualquier año nos la vemos por 5 marzo en las arboledas, como un airón democrático, frente a la opulencia burgue-

celebradas durante la Semana Vasca



tegoría.

(Foto. Marin)

Aristocrático Salón Doré

Exito creciente

Un bello argumento de la guerra naval submarina, y nos muestra una combinación de intenso dramatismo, tanto por su original historia de amor, como por la lucha de los aliados contra los submarinos alemanes.

Creación de George O'Brien y Marión Lessings.

Pronto

DESAMPARADOS

Por George Bancroft

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy, miércoles, 23 septiembre de 1931 TARDE, a las seis y media. = NOCHE, a las diez La sensacional película dramática

LAFIERA DEL MAR Por Dolores Costello y John Barrymore

Entrada al Parque, con derecho a la función de cine que se celebra-DENIRO DEL TEAIRO, 0'50 pesetas.

Exito de la sentimental novela de amoi

Festival teatral a bene-

ficio de la familia del

señor Floría

realizadas por el señor Martínez Bel-

trán para organizar un festival a be-

neficio de la familia del señor Floría,

podemos decir que ha sido concedido

para dicho acto el teatro Circo y

que la función benéfica se celebrará

el próximo día 28 de los corrientes.

San Lorenzo", que actualmente se

ensaya con gran atención en unos lo-

Martínez Beltrán, esposa e hija, co-

nocidos aficionados de primer orden.

drán hacer en la secretaría particu-

¿LA CHISTERA, PRENDA DEMO-

género chico este diálogo, arbitrario

y gracioso como todo lo arbitrario,

entre unas mahometanas y un se-

firiéndose al sombrero - se lleva en

-2.Y esto - preguntan ellas, re-

A lo que el interrogado responde:

-No, esto se lleva en las butacas.

¿Cuántos años hace que se iba al

Sean los que fueren, es lo cierto

teatro con sombrero de copa? Mu-

chos, responderán los jóvenes; muy

que ahora nadie iría al teatro, ni a

butacas ni a paraíso, con chistera,

como no asistiese a la representación

Pero hace todavía poco tiempo

subsistía la castora en determinados

momentos de la vida. Precisamente,

en los más solemnes. Y esto es lo

res que-no se lo cuenten ustedes a

nadie-estrenaron una chistera re-

fulgente el día en que se casaron.

Por el mundo andan muchos seño-

pocos, contestarán los viejos.

en calidad de hombre anuncio.

que la ha perdido.

Hay en una zarzuela del olvidado

CRATICA?

nor que lleva chistera:

rior a la celebración del festival.

Los pedidos de localidades se po-

Como resultante de las gestiones

CUERPOYALMA

Toda hablada en español. Moderna producción FOX. Protagonisia, Ana María Custodio y Jorge Lewis.

Pronto EL IIBURON, por Albert Préjean, el de &Bajo los techos de Paris», y Klein-Rogge, protagonista de «Spione».

TEATRO CIRCO

PROVINCIAS MADIRID)

POR INJURIAR AL SEÑOR AZAÑA

Ha sido suspendida "La Correspondencia Militar"

ENVIABA HOJAS ANONIMAS AL EJERCITO EN MARRUECOS

MADRID. - El director general de Seguridad dijo a los periodistas que había sido suspendida "La Correspondencia Militar", por la campaña insidiosa que viene realizando en Marruecos.

Este periódico enviaba dentro de los números destinados a la zona unas hojas escritas a máquina, reproducidas con aparatos multicopistas, en las que se injuriaba a Azaña.

Una de estas hojas fué enviada al señor Maura, quien ha ordenado la suspensión del periódico.

Se ha encontrado en la Redacción la carta de Martinez Anido que apareció en el periódico, con una postdata que no se publicó, en la que felicita al diario por su campaña.

INTERESANTE PARA ARAGON

Designaciones para Juzgados de primera instancia y para el Comité paritario de tranvias

PARA UNOS JUZGADOS DE PRI-MERA INSTANCIA

MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes ordenes:

Nombrando secretario del Juzgado de primera instancia de Cariñema a don Antonio Tello.

Idem de Albarracin a don Mariano Jiménez.

Idem de Pina de Ebro a don Braulio Martin.

Concediendo, a su instancia, la excedencia al secretario del Juzgado de primera instancia de Belchite, don Domingo Ramírez.

RENOVATION DE UN COMITE

También dispone la "Gaceta" que on vista de las vacantes existentes en el Comité Paritario de Tranvias de Zaragoza, por la baja de la totalidad de la representación obrera por fallecimiento de Baltasar Egido, cese Francisco Lajaima, y dimisión de José Pano, Angel Sádaba, Constantino Perales y Tomás Cortés, el ministro ha nombrado voca-

VACANTE DE VETERINARIO

Hasta el día treinta de este mes se admiten solicitudes para proveer la plaza de veterinario al servicio de la Sociedad de socorros de caballerías en esta villa, dotada cou cuatro mil pesetas (4.000) anuales, pagadas a convenir y respondiendo al pago una comisión de propietarios solventes.

Las solicitudes se dirigirán al presidente de dicha Sociedad, calle de Cantarranas, núm. 53.

Cetina (Zaragoza), 21 de septiembre de 1931.—El presidente, Joaquín Marcos.

Clínica Reumatismo, Ciática PLAZA LA SEO. 13 Lacaustra

Gran Gompañía de Comedias Cómicas

CASIMIRO ORTAS

Debut, VIERNES, noche

con el divertido juquete cómico de Muñoz Seca

LA TELA

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Acordó el Gobierno designar una comisión que estudie en qué grado puede afectar a España la crisis de la libra esterlina

Para la liquidación de las Exposiciones.-Aún no designaron la fecha para el viaje de los ministros a las provincias andaluzas. Aprobación del proyecto sobre asociaciones profesionales.-Mejoras para el personal ferroviario

Al reunirse los consejeros

EL INCENDIO DE LA ESTACION DEL CANFRANC .- GRAVE CON-TIENDA

MADRID. - A las once y cuarto llegó a la Presidencia el ministro de la Gobernación para celebrar Consejo con los demás ministros.

Dijo el señor Maura que anoche tuvo noticias de haberse declarado un incendio en la estación internacional de Canfranc, y que había acudido a sofocarlo personal de servicio de incendios de Zaragoza, Huesca, Jaca y otras poblaciones y de algunas localidades francesas, lo que no había impedido que el fuego destruyera medio edificio.

También dijo el señor Maura que le habían comunicado que en el pueblo de Corral de Almoguer se había producido una reyerta entre gente armada de escopetas y la fuerza pública, habiéndose registrado algunos heridos.

UNA DESIGNACION DE PROFESO-RES

El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que llevaba un decreto dictando normas para el nombramiento de profesores en la Escuela de Sordomudos y Ciegos.

CUESTIONES DE FERROCARRI-

El ministro de Fomento manifestó a los periodistas que llevaba algunos asuntos de ferrocarriles.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés, y a las once y media quedó reunido el Consejo.

EL SEÑOR CARABIAS HACE MA-NIFESTACIONES RELACIONA-DAS CON LOS CAMBIOS

Durante su desarrollo llegó a la | dente, que dijo: les obreros efectivos a Vicente Se- Presidencia el gobernador del Banco rrano, Jaime Navarro y Francisco de España, señor Carabias, que pasó Ibáñez, y vocales suplentes a José la salón de Consejos, en donde per-Laborda, José Bitrián y Felipe Nizo. I maneció por espacio de media hora.

A la salida fué interrogado por los periodistas, a quienes contestó diciendo que todas las mañanas conversa con el ministro de Hacienda para tener un cambio de impresiones, y como hoy había Consejo esta entrevista se había celebrado alli.

Los periodistas le preguntaron si tratarían los ministros de las repercusiones que la crisis de la libra tendría en nuestra economía y en la divisa nacional.

-Como el asunto es de mucha trascendencia y actualidad, creo que si.

Los periodistas preguntaron al seflor Carabias si era cierto que el Banco de España, por medio de un informe, había dado al Gobierno su parecer sobre la situación financiera y del mercado.

El señor Carabias contestó negativamente y que únicamente se había puesto al ministro en antecedentes y se le ha enterado de lo que ocurre.

Insistieron los periodistas preguntándole si tenía más noticias y contestó que continuaba la desorientación de ayer y que no era cierto que él diera la cotización de la libra a 46, que esto debió ser alguna operación a ese tipo entre particulares.

Después del Consejo LOS REUNIDOS HABLARON DE POLITICA Y DE ECONOMIA

El Consejo de ministros terminó las dos y veinte de la tarde.

El primero en salir fué el ministro de Hacienda, que dijo que el Consejo había sido muy largo y que se habían estudiado todos los asuntos de política general, asuntos financieros y económicos, proyectos de trabajo, etc., Como era muy tarde hemos tenido que suspender la reunión, que proseguirá durante la sesión del Congreso. Me ha faltado tiempo para dar cuenta de los pro- tubre. yectos que llevaba y que estudiaremos por la tarde.

CONTINUARIA LA REUNION

El ministro de Fomento dijo que todo estaba contenido en la nota oficiosa.

Dijo que esta tarde continuaría la reunión para ultimar el estudio de los asuntos.

POR LO OCURRIDO EN INGLATE-RRA

El ministro de Instrucción Pública, después de facilitar la nota oficiosa dijo que el asunto principal se refirió al examen de la situación por lo ocurrido en Inglaterra.

Se acordó la designación de una comisión asesora integrada por elementos afectados por lo ocurrido, como fruteros de Levante, uveros de Almería y exportadores y financieros. Esto ocupó la mayor parte de la reunión.

El ministro de Fomento coincidió en las declaraciones anteriores.

A FIN DE LIQUIDAR LAS EXPO-SICIONES

El ministro de Comunicaciones dijo que se había nombrado una ponencia integrada por el ministro de Economía, el de Gobernación y él que estudiará todo lo que se refiere a la liquidación de las Exposiciones.

AUN NO SE DESIGNO UNA FECHA

El ministro de la Gobernación dijo que todavía no se había designado la fecha en que él y el ministro de Economía emprendan el viaje a Andalucia.

Dijo que como hubo falta de tiempo se reunirían más tarde, en el Congreso.

EL CONSEJO FUE DE MUCHO TRABAJO

El último en salir fué el presi-

-Ha sido un Consejo de mucho trabajo. Solamente los dos decretos de Trabajo suman más de cien articulos.

No se pudieron examinar los asuntos de Hacienda, que son de importancia y no hubo nada más.

La nota oficiosa

La nota oficiosa facilitada a la Prensa dice lo siguiente:

"El Gobierno, que en anteriores Consejos había acordado, ante las dificultades económicas, crear una comisión asesora, ha deliberado en el dia de hoy sobre las complicaciones que con el nuevo problema puede producir la crisis iniciada ya en Inglaterra, y acordó convocar urgentemente una reunión de los intereses más importantes y afectados más directamente.

El presidente dió cuenta de comunicaciones relacionadas con el Ministerio de Estado.

Instrucción Pública. — Decreto dando normas por las que han de regirse las escuelas nacionales que se crean en los asilos de San Juan y Santa María, en El Pardo.

Otro dando las normas para el ingreso de los maestros en el Colegio Nacional de Sordomudos y Ciegos.

Nombrando delegado de Bellas Artes de Lérida a don José Florenza.

Trabajo. — Se leyé y se aprobó los proyectos de ley sobre asociaciones profesionales patronales y obreras y sobre oficinas de colocaciones.

Otro decreto adoptando garantias | lo haga. protectoras del emigrante a la emigración española del Norte y Oeste de Africa, hasta ahora no vigilada por la ley. Fomento. -- Se aprobó la convo-

catoria urgente de una conferencia que proponga las soluciones sobre la mejora de haberes del personal ferroviario.

Se reunirá en Madrid el día 28 del mes actual, con encargo de proponer resolución lo más tarde el 10 de oc-

sentados los ferroviarios, las Compañías, los intereses generales del tráfico y los Ministerios de Hacienda

El tema a tratar será fundamentalmente la mejora de haberes, ingresos para adoptarla y plan radical de ulterior amortización de todas las distintas categorías del personal".

y de Fomento.

ANUNCIO DE OTRA REUNION

El ministro de Hacienda, al regresar a su despacho, dijo que como el Consejo no se había podido ocupar de los asuntos pendientes, se reuniría por la tarde, y a la salida se facilitaria una nota oficiosa.

En el Conmeso NOTA DE AMPLIACION

Al llegar al Congreso el ministro de Trabajo facilitó a los periodistas unas cuantas notas de ampliación al Consejo reunido por la mañana.

Dijo que en el proyecto de ley de Asociaciones se determina cómo debe funcionar y los derechos y deberes que establece.

La Ley de Asociaciones actual no es de carácter profesional. Se ha utilizado la palabra Gregio para intereses que no están consignados en ella.

Ahora se conceden a todas las Sociedades obreras las subvenciones del Estado y otros derechos y se les obligará a cumplir las leyes sociales, y quienes no las cumplan serán declarados fuera de la ley.

Respecto a la ley de Colocaciones se crearán en toda España Bolsas de trabajo provinciales y de partido, en las que se llevarán ficheros estadisticos de obreros parados, para darles colocación.

Todas las Agencias particulares, incluso las de artistas, quedarán suprimidas en el plazo de un año.

gratuita.

Añadió que mañana saldrán para Andalucía los señores Maura y Nicolan. Dijo que no se habían ocupado de

la cuestión religiosa. Nueva reunión ministerial LA NAFTA RUSA Y "LA NACION"

A las cinco y media de la tarde quedaron reunidos los ministros en Consejo, en el salón del Congreso.

El ministro de Hacienda entregó a los periodistas una nota diciendo que "La Nación" había publicado un comentario sobre las manifestaciones del diputado señor Blasco, acerca del contrato con la Nafta rusa y su respuesta a dicho diputado.

"La Nación" preguntaba que si se sabía que los vendedores daban una comisión a los intermediarios y ahora se sabe que se ha suprimido esa comisión. Era lógico que se reclamara para el Tesoro. Con recordar que el primer contrato tenía un descuento del 10 por 100 y el contrato actual de 18 por 100, queda contestada la pregunta.

En cuanto a que la Nafta había ofrecido a otras entidades españolas un descuento del 20 por 100 queda contestada la afirmación con la carta que el representante de la Nafta ha dirigido al ministro y que dice que enterado de la afirmación se declara dispuesto a abonar al Monopolio de Petróleos el 2 por 100 restante del 18 por 100 concedido y que si hay alguno que pueda probarla que

Dice la nota que si "La Nación" lo prueba puede prestar un magnifico servicio al Estado.

Referencia de la segunda parte

MEDIDAS PREVENTIVAS ANTE EL DESARROLLO DE LA CRI-SIS EVONOMICA MUNDIAL

A las siete y cuarenta y cinco terminó el Consejo de ministros.

El señor Alcalá Zamora dijo a los Aunque limitada la reunión a once | periodistas que por la necesidad del personas estarán debidamente repre- l Gobierno de estar en el banco azul

¿QUIENES SABOTEAN?

Petardo que estalla en un registro telefónico

HIERE A UNA TRANSEUNTE

MADRID. — A las tres y media de la tarde ha estallado un petardo en uno de los registros de la Telefónica.

Coincidió con el desarrollo del acto criminal el paso de varios transeún-

De ellos una mujer resultó herida de poca importancia.

El suceso produjo alarma por haberse registrado en una calle céntrica y por la hora en que se produjo.

se había dividido el Consejo en dos partes: La primera económica, con asistencia del ministro de Hacienda. La segunda relacionada con obras públicas y con asistencia del señor Albornoz.

La primera fué la más extensa, por haberse tratado de las prevenciones que el Gobierno debe tomar, pues ya está iniciada la crisis universal, acentuada por los sucesos de Inglaterra, que tendrán repercusión en todos los países y directamente en España.

Con esto no pretende el Gobierno atribuir exclusivamente todas las complicaciones al reflejo de lo que pasa fuera, pero si señalar la gravedad generalizada y la necesidad de reunir la representación directa de la economía española mediante la cual la energia en el Poder coadyuve con el Gobierno.

Este ha sido el objeto de nuestra deliberación.

Siguió diciendo el presidente:

-Sin perjuicio de la Comisión interministerial acordada se convoca a una Conferencia económica nacional, cuya lista de representantes hemos establecido oyendo a los ministros. Se destacarán en ella los intereses más directamente afectados en todas las crisis de exportación y comercio exterior, sin olvidar que será un estudio de conjunto de la Economía española.

La lista la facilitará el ministro Dijo que la organización es oficial | de Economía, después de previas consultas a los representantes de Canarias sobre las necesidades de aquellas islas.

> También cambiamos impresiones sobre los créditos, que tienen poca importancia para Trabajo y Justicia. El de más importancia es para obras que remedien la crisis de trabajo. Estudiamos también el plan complementario de Obras Públicas, ya votado en las Cortes. Se refiere a obras hidráulicas y caminos vecinales. El viaje de Maura y Nicolau a Andalucia despende de estos acuerdos y de la llegada del señor Lerroux, a quien se espera.

Hoy

Extraordinaria pelicula, total menle en españo'. Gran éxito de Adoito Menjou, Pereda, Rosita Moreno y María Caivo.

Creación de Gret a Garbo

Cinema ARAGON

El poema del alma negra.

Original film Metro, dirigido por King Vidor.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Fueron desechadas numerosas enmiendas al proyecto de Constitución

Diputados catalanes hablaron de modo bastante concreto respecto a sus anhelos de separación autonómica.-Fué dedicado un homenaje de gratitud y respeto a don Miguel Villanueva.-Una demanda categórica del señor Xirau.-Conceden el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo

La sesión

GRATITUD Y RESPETO PARA DON MIGUEL VILLANUEVA

MADRID. — La sesión comienza a las 4'30.

Preside el señor Besteiro, En el

banco azul, el Gobierno, El señor BESTEIRO dedica un recuerdo al exministro don Miguel Vi-

Hanueva. Enumera los altos cargos que desempeñó en la vida política española

y propone que conste en acta el sentimiento de la Camara. El señor ALCALA ZAMORA dice que el exministro señor Villanueva

República, porque fué su precursor. Añade que le visitó muchas veces en la Cárcel Modelo y que se hallaba siempre frente al poder personal.

tiene derecho a la gratitud de la

Afirma que se le hizo ver que si el movimiento contra los poderes personales no era republicano fracasaría y el señor Villanueva redactó un vi- República es federal o unitaria. brante manifiesto.

hombre de tan amplio esp ritu re- y votarlo en momento oportuno. volucionario.

Orden del día

APROBACION DE UN DICTAMEN. CALVO SOTELO

Se aprueba el dictamen sobre el proyecto de reorganización de servicios del Ministerio de Justicia.

El señor BESTEIRO dice que el suplicatorio para el procesamiento del señor Calvo Sotelo se discutirá en la sesión de la noche.

Debate sobre la Constitución EL DERECHO DE CATALUNA A LA SOBERANIA

fiende un voto particular al artículo primero, sobre autonomía de los Municipios.

Reconoce que Cataluña pide la so- completan. berania con derecho a legislar sobre i la soberanía del Estado.

Se opone a ello y pide que el problema se plantee claramente a la Cá-

mara. -Hay muchos elementos -añade- que no suscriben el pacto de

San Sebastián. Cree preferible que los catalanes presenten una fórmula de independencia para discutirla sin hipocresia. Se rechaza el voto.

EL EUIVOCO DE SOBERANIA Y AUTONOMIA

El señor CASTRILLO apoya otro voto rechazando el concepto de soberania aplicado a las regiones y admitiendo el de soberanía.

Aboga por la plena autonomia municipal y pide que el Estado quede formado por Municipios, provincias y regiones sin mancomunidad forzosa.

El señor ASUA dice que la Comisión contestará conjuntamente a todos los votos particulares.

REGIONES ... POR SUFRAGIO UNI-VERSAL

El señor VALDECASAS apoya un voto pidiendo que se autorice a hacer regiones constituídas por sufragio universal.

Defiende la mancomunidad de los Municipios.

Solicita que los gobernadores civiles formen un Cuerpo de funcionarios gubernativos.

Se desecha el voto.

EL SEÑOR XIRAU PIDE LA ABSO-LUTA LIBERTAD CATALANA

El señor XIRAU apoya otro voto diciendo que los catalanes parten de la base de una España varia.

Reclama la autonomia plena para Cataluña.

Afirma que si no la encuentra con la República la buscará en otro régimen más avanzado.

Están conformes con discutir el Estatuto dentro de la Constitución. Enumera las facultades que Cataluña reclama y lee textos abogan-

do por una coalición y por un pro-

República federal democrática con amplia legislación social.

Cataluña quiere vivir una vida en unión cordiel con las demás regiones y con Portugal.

Termina afirmando que el empeño de castellanizar España ha fracasado siempre.

PARA VOTAR

El señor COMPANYS dice que la minoria catalana renuncia a la votación nominal, pero el voto, como afecta a varios artículos de la Constitución, se votará después en diferentes enmiendas.

E señor CASTILLO advierte que se trata de exponer orientaciones y se reducía el de provincias.

no procede votar nada. El señor OSSORIO Y GALLARDO se expresa en iguales términos.

El señor BARRIOBERO dice que por ningún voto se puede aprobar o rechazar mientras no se sepa si la

El señor SABORIT cree que el vo-Pide gratitud y respeto para el to debe considerarse como enmienda

CRITERIO DE LA COMISION. -VOTO RECHAZADO

PARA PROCESAR AL SEÑOR que desechar los votos después de oir sus defensas.

> Añade que es criterio de la Comisión escuchar las opiniones de cada uno y al final aceptar lo que sea posible.

Se desecha el voto del señor Xi-

ENMIENDA NO ACEPTADA

El señor GORDON apoya una enmienda diciendo que España estará formada por individuos, por Corporaciones de trabajo, por provincias | El señor RODRIGUEZ PEREZ de- y por regiones y considera injustificada la alarma de algunos que creen que el Estado corporativo es contrario al individual, porque los dos se

-La provincia -agrega- es una determinadas materias con merma de traducción francesa. En España se hable de las regiones.

Se rechaza la enmienda.

grama de partidos que reuniera una ¡EL DERECHO A LA AUTONOMIA ¡

El señor OROZCO pregunta por gional a todos los que la pidan y hablen sinceramente.

-El sentido regionalista -agrega- está tan arraigado que los espanoles expatriados en América se organizan en regiones, creando Centros que se llaman gallego, andaluz, catalán, etc.

La autonomía no es una limosna, sino un derecho que tienen las regiones. El Gobierno tiene el deber de reconocerlo.

que presidió Moret, en el que ya se reconocía el número de regiones y

Pide que los problemas no se oculten, pues por ocultarlos cayó la Monarquia.

-Hay que determinar -dice-si somos o no autonomistas.

DOS VOTACIONES PARA UNA EN-MIENDA

El PRESIDENTE pide que quienes acepten la enmienda se pongan en

Lo hacen los nacionalistas catalanes, vascos, canarios y otros, que El señor IGLESIAS dice que hay son más que los que están sentados.

Van entrando al salón otros diputados y ante la duda se procede a la votación nominal.



contra 111 votos.

qué no se concede la autonomía re- MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS. UNA MODIFICACION

El señor JAEN apoya otra enmienda proponiendo que las provincias sean una mancomunidad de Municipios y que a las posesiones de Afrisa se les dé organización provincial.

Dice que el Ayuntamiento de Ceuta y el de Melilla deben constituir una provincia cada uno.

El señor LEIZAOLA contesta que Alude al proyecto del Gobierno hay otra enmienda del señor Baeza, sean autónomos y por ello se ha decidido la Comisión, modificando el artículo octavo.

AUTONOMIA TECNICA Y ADMI-**NISTRATIVA**

El señor ROYO VILLANOVA apoya otra enmienda pidiendo que se declare que España es la expresión jurídica de la riqueza y de la cultura nacionales y que la autonomía debe ser técnica y administrativa. Se rechaza la enmienda.

LECTURA DE UN PROYECTO. -TERMINA LA SESION

El ministro de Fomento lee un proyecto de ley.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

ES CONCEDIDO EL SUPLICATO-RIO PARA PROCESAR AL SE-NOR CALVO SOTELO

MADRID. - A las once treinta de la noche se reunió la Cámara en sesión secreta.

torio para procesar al señor Calvo Sotelo. El señor GIL ROBLES se oponía a

Comenzó discutiéndose el suplica-

la concesión del suplicatorio si no se hacía con garantías. garantías y podrá defenderse si se le

midad. Señaló la conveniencia de que todos los diputados presentes y futuros

otorga el suplicatorio por unani-

Se rechaza la enmienda por 153 | señalen que cuando vayan a juzgarse los delitos políticos no se dicte la prisión preventiva si el inculpado da palabra de honor de someterse a la sentencia.

> El señor SACRISTAN se opuso diciendo que por decoro de la Camara no podía concederse el suplicatorio con estas condiciones.

> Sus palabras fueron bien acogidas por distintos sectores de la Camara.

El señor RUIZ DEL RIO rechazó jurídicamente las argumentaciones del señor Gil Robles.

Hablan después los representantes que solicita que ambos Municipios de varias minorias, expresándose en términos favorables a la concesión del suplicatorio sin condiciones.

El señor BEUNZA intervino oponiéndose a la concesión del suplicatorio.

Durante su intervención produjo grandes escándalos en la Cámara, principalmente al decir que en la Camara se encontraban algunos elementos que habían apoyado a la Distadura.

Se acordó conceder el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo, sin condiciones.

Seguidamente se trató de cuestiones de régimen interior.

Fuera del salon de sesiones LA CONSTITUCION Y UN CRITE-RIO DEL SENOR IGLESIAS

MADRID. — En la reunión de la Comisión constitucional se examinaron los artículos 8, 9 y 10, sin tomar acuerdos.

Emiliano Iglesias dijo que la Constitución no puede ser cosa pactada, sino de España, y como se iba haciendo de acuerdo con los catalanes quiere la intervención de otros elementos regionales.

Se discutieron los artículos 15 y 16, rechazando la enmienda de Al-Calvo Sotelo-dijo-sólo tendrá calá Zamora y de algunos diputados catalanes.

La Comisión se ocupó de las atribuciones del Poder central, haciéndolas más amplias, sin perjuicio de que pueda delegar alguna previo acuerdo con el Parlamento.

PIDEN LA REVISION DEL PROCE-SO FERRER

MADRID. - Se ha presentado al Parlamento una proposición pidiendo la revisión del proceso de Francisco Ferrer Guardia para rehabilitar su recuerdo y figura.

PARA DESIGNAR REPRESENTANS TE EN BUCAREST

MADRID. — En la próxima reunión de la minoría socialista se decidirá cuáles serán los delegados que vayan a la reunión internacional en Bucarest en el próximo mes de octubre.

LAS DE FERIA EN LOGROÑO

Bienvenida cortó una oreja y Posada y Ortega estuvieron

EL GANADO, DE CASA CASAS, FUE BUENO

LOGRONO. - Se ha jugado la segunda corrida de feria, lidiándose ganado de Casa Casas, que dió buen juego.

Posada estuvo deslucido en el primero y mató de una estocada entera. En su segundo hizo una faena efectista, matando de dos pinchazos y una estocada.

Bienvenida, en su primero, hizo una faena de aliño y mató de una delantera y un descabello. En cambio a su segundo le hizo una gran faena de muleta, sobre la izquierda, y mató de un estoconazo formidable. (Ovación y oreja).

Ortega estuvo en su primero deslucido. Hizo una faena de efecto y mató de media estocada huyendo. A su segundo lo toreó mal y lo mató de una estocada delantera.

Banco Zaragozano FUNDADO EN 1910

Capital. Ptas. 20.000.000'00 3.200.000'00 Reservas

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 % a tres meses 3'50 > a seis meses . . . 4'00 » a un año . . . 4'50 »

En Caja de Ahorros 4 'la anual

Cámara acorazada y Ca, as fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás Maria Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza COSO. 47 Edificio propiedadi

POR LA EXACCION DE RESPONSABILIDADES

No había nada que recoger del archivo del general Primo Graves sucesos en un pueblo toledano. de Rivera

Según un hijo del exdictador, éste se llevó a París importante documentación, que era la buscada. Manifestaciones del señor Serrano Batanero.-Nuevas dec araciones.-Trato de favor a los generales, que serán juzgados por un tribunal especial

MADRID. - A las diez y media, ante la Comisión de Responsabilidades, se presentó uno de los hijos del general que fué dictador, entregando las llaves de ssu padre a don Carlos Blanco.

Inmediatamente se procedió a la apertura del archivo en el que no fué hallado documento alguno que ofreciera interés, porque todos habian desaparecido con antelación.

Primo de Rivera hijo manifestó que a poco de caer la Dictadura se había llevado a Paris su padre las cartas y documentos de interés.

Se le interrogó acerca de la persona que transportó aquellos escritos y manifestó que por ahora no podía responder a esa pregunta.

Dijo que había documentos muy interesantes, que algún día se publicarán, y muchas cartas de la que fué familia real, relacionadas con asuntos políticos en las que se comque se compromete a muchas personalidades que luego combatieron a la Dictadura. Dijo también otras cosas, entre ellas que su padre había encontrado la Hacienda sufriendo un grave déficit y que al terminar la Dictadura había dejado un superávit notable.

MANIFESTACIONES RELACIONA-DAS CON EL ARCHIVO

El señor Serrano Batanero dijo que al abrir los cajones ya advirtió que estaban vacios y el hijo de exrey ya no estaban alli porque habian sido trasladadas a Paris, sin que, por el momento, pudiera decir quién había hecho el traslado.

En una cartera se halló la escritura de la casa que los paisanos jerezanos del general le habían regalado.

Se preguntó al hijo si quería recogerla y contestó que podía quedarse aun cuando nada le interesaba a la Comisión.

En otra cartera se hallaron documentos relacionados con la carrera de armas del padre y el hijo los recogió.

Dijo que las llaves del archivo es- DARAN UNA NOTA OFICIOSA REtán a disposición de la Comisión, que puede reclamarlo cuando lo desee.

EL SEÑOR CALVO SOTELO QUIE-RE VENIR.—LOS GENERALES DETENIDOS HARAN NUEVAS DECLARACIONES

SALAMANCA. - El diputado senor Gil Robles ha manifestado que los agrarios preparan un proyecto de ley sobre cooperativas paneras para regular la venta del trigo y otro

NO PIEROR USTED EL TIEMPO

dudando todavia..

Si necesita usted un Colegio para sus niños

Si usted prefiere la salud y cultura intensa

Si desea nuevos procedimientos y garantías

Acuda usied inmediatamente a inscribirse en

JARDIN.-ESCUELA.-1.ª y 2.ª ENSEÑANZA.

IDIOMAS.—ESTUDIOS ESPECIALES.—ORIENTACIONES

INSTITUTO - ESCUELA

PROFESORADO, TODO TITULADO

EL AUTOBUS RECOGERA A LOS ALUMNOS

Calles PRINCESA y DATO (Gran Vía)

Si quiere se formen a la moderna

Sin olvidar lo tradicional y perenne

NO HABIA NADA DE PARTICULAR | para favorecer el desarrollo del cré- la sustanciación del proceso actuadito agricola.

> Añadió que había telegrafiado al garantía para el país. señor Calvo Sotelo, quien insiste en venir a España a todo trance.

El Gobierno —dijo— está decidido a respetar sus derechos, si el director de Seguridad le garantiza la fiana declaró ante la Subcomisión de estancia en España.

Habló después de la defensa de rante Carvia. los generales procesados, anunciando que esta semana harán declara- de hora. ciones nuevas y que la Comisión ha acordado imprimir la mayor celeridad al proceso para que la vista ante las Cortes se celebre cuanto antes.

Creo —añadió que se aplicará, por analogía, la ley de 1849.

se limitará a las acusaciones y las Constitución. defensas.

TRATO DE FAVOR .- ACTUARA UN TRIBUNAL ESPECIAL

MADRID. - Esta tarde se dijo en el Congreso que los generales encartados en el proceso de las responsabilidades políticas merecían trato de favor.

Se hablaba de concederles lo que se llama prisión atenuada, o sea la residencia en sus propios domicilios. ! gados por la Cámara, sino que para den Adolfo Blanco.

rá un tribunal especial de máxima

DECLARARON EL ALMIRANTE CARVIA Y DOS EXMINISTROS

MADRID. - A las once de la ma-Jaca el exministro de Marina, almi-

Su declaración duró tres cuartos

A la salida se limitó a decir a los periodistas que los diputados de la Comisión se habían mostrado atentísimos con él.

También declararon los exministros señores Sangro y Estrada, limitándose a decir que al tomar po-No desfilarán testigos y la vista sesión de sus cargos juraron la

> Igualmente declaró el general Aizpuru para ampliar la indagato-

EN LA CARCEL MODELO.-DE-CLARO FECED.—PARA HOY

La Subcomisión de terrorismo estuvo en la Cárcel Modelo tomando declaración al terrorista Feced.

Mañana irá a Prisiones Militares para celebrar un careo entre el exjuez militar señor Fernández Val-Se nos asegura que no serán juz- dés y el coronel de la Guardia civil

EL DIA POLITICO

Primo de Rivera confirmó que las El Gobierno llamó con urgencia a don Alejandro Lerroux

Créese que tal llamamiento obedece a dificu tades de orden parlamentario.-Aplazan el viaje ministeriai a las provincias andaluzas, pues quizá sea necesaria una reunión permanente del Gobierno.-Gratos comentarios a la carta de un prelado

RROUX

MADRID. - Se asegura que el Gobierno ha telegrafiado al señor Lerroux rogándole que regrese, sin duda para dirigir las votaciones de las naciones fronterizas con Rusia. la minoría radical en asuntos trans- COMENTARIOS A LA CARTA DE cendentales que van a votarse.

LACIONADA CON LA TELEFO-NICA Y SUS OBREROS

MADRID. - Esta terde el susecredaría una nota con los acuerdos mistas. adoptados.

AUNQUE HA EXTRAÑADO A LOS ALEMANES ...

creando la letra de cambio agraria | Estado, preguntado por un periodis-

HAN LLAMADO AL SEÑOR LE- 1 ta acerca de si se exigirá el visado de pasaportes de los súbditos alemanes, contestó afirmativamente, diciendo que respondía a una medida de precaución adoptada para todas

UN PRELADO

MADRID. — Entre los políticos se ha comentado con interés una carta recibida por el ministro de Justicia, que le ha dirigido el obispo de Tatario de Comunicaciones, después de rragona, que está redactada en térla reunión celebrada con los repre- minos de gran liberalidad y comenta sentantes patronos y obreros de la las gestiones emprendidas entre Es-Telefónica, anunció que mañana se paña y el Vaticano en tonos opti-

NEGATIVA ANTE EL SEÑOR GA-LARZA

MADRID. — Dijo el señor Galarza MADRID. - El subsecretario de que le habían visitado unos vasconavarros para decirle que los gritos subversivos de tendencia nacionalista no los lanzaron ellos, sino personas ajenas que los rodeaban.

ACUSACIONES CONTRA LOS SO-CIALISTAS

HUELVA. — El señor Burgos Mazo, cuya actuación ha motivado censuras en la Prensa, ha facilitado a determinados periódicos una nota en la que hace acusaciones, en tonos apasionados, contra los socialistas.

Dice que no intervendrá más en politica, sino desde la tribuna, el libro o el periódico.

LOS SOCIALISTAS PRESENTARAN CANDIDATOS

MADRID. — En las próximas elecciones de diputados para cubrir las vacantes de Madrid (capital) se presentarán candidatos de todos los partidos republicanos.

APLAZAN EL VIAJE MINISTERIAL A ANDALUCIA

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que había quedado aplazado el viaje a Andalucía a consecuencia del aspecto del asunto económico, que puede dar origen a situaciones que obliguen a una reunión constante del Gobierno.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

MOVIMIENTO SIN ORGANIZACION

en los que hubo colisiones

Hubo tres muertos y algunos heridos.-Centro clausurado v directiva fugitiva.-Cómo fueron iniciadas las agresiones.-Tes. timonios oficiales y particulares

DETALLES DE LO OCURRIDO.

TOLEDO. - El gobernador civil ha declarado que continúa la efervescencia en Corral de Almoguer.

Grupos de campesinos impidieron que sus compañeros tomaran parte en las faenas agricolas.

La Guardia civil fué recibida a tiros y pedradas.

Un individuo se destacó del grupo y armado de una pistola disparó a quemarropa sobre el teniente de la Guardia civil, sin herirle.

El teniente y otros guardias resultaron heridos de pedradas.

Luego los grupos intentaron asaltar el cuartel de la Guardia civil, donde había seis parejas.

La fuerza pública, precisada a disparar, repelió la agresión, produciendo un muerto y varios heridos.

Ha sido clausurado el Centro Obrero, en cuya muestra dibujaron la insignia de los soviets.

Se ha declarado la huelga general.

hace suponer que el movimiento res. ponde a un plan preconcebido, pero falto de organización y de ambiente

La Guardia civil pretendió detener a la directiva del Centro Obrero, pero ésta había huído a poco de ini. ciarse los sucesos.

También parece que se hallaba en el pueblo un soldado de Artilleria destinado en Carabanchel, que ha desaparecido en los primeros momentos.

A última hora se decia que el número de muertos era de cuatro o cinco y que había abundantes heridos.

El carácter de las heridas que presentan las víctimas, en su mayoría producidas por postas, da a entender claramente que en la confusión de la agresión a la fuerza pública los agresores se hirieron unos a otros.

Las noticias transmitidas a última hora dan como exacto el número de tres muertos.

Los diputado, por Toledo asegu-El movimiento ha sido secundado ran, no obstante, que las victimas en otros pueblos distantes, lo que son cinco muertos y varios heridos.

FUTBOLERIAS

El A hiétic madrileño venció Por la estancia de los vascoal Deportivo Valla o id

POR CUATRO GOALS A DOS

VALLADOLID. — En el partido de la Mancomunidad Centro-Aragón-Castilla, jugado entre el Athlétic y el Deportivo, el equipo madrileño venció al equipo local por 4-2.

El drama de la se va.

dio ugo in español. Una cin to dende la

trágica realidad supera a la más des bordada tan-Tasia.

Pronto en.....

AL LLEVAR UN ESTATUTO

navarros en Madrid

ALBOROTO EN UNA CALLE

MADRID. — Esta mañana en la calle de Preciados, a primera hora, un grupo de vasco-navarros de los llegados ayer a Madrid promovió un alboroto escandaloso dando vivas a Cristo Rey y gritos subversivos.

Los transeuntes cerraron contra ellos dando vivas a la República. Se oyeron también gritos antirreligio-

Del Ministerio de la Gobernación salieron guardias de asalto que disolvieron a los alborotadores.

UN BANQUETE

En el "Hogar Vasco" se ha dado un banquete en el que habló el señor Aguirre, elogiando a Vasconia.

Afirmó que en la región vasca es donde mejor se encuentra la situación económica.

Se dieron algunos vivas a Vasco-

En las casas inmediatas los vecinos comenzaron a cantar el himno

Raquitismo

Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso regenerador Jarabe de

Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica, favorece el desarrollo de los huesos y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

> Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

DEL PAIS VASCO

Hoy se reunirán en Bilbao las Diputaciones vasconavarras para tratar del Estatuto regional

Ha reaparecido "La Constancia".-Robo audaz en "Villa Mundáiz".-Bayer ganó el campeonato internacional de goif.-Engañaron a dos portugueses que pretendian pasar a Francia.-Medalla de oro para un patrón de trainera. Los pelotaris no vuelven a la cancha

MUNDAIZ"

SAN SEBASTIAN. - Esta madrugada penetraron ladrones en la "Vi- DERRUMBAMIENTO DE TRES CAila Mundaiz", domicilio del exdiputado provincial don José Antonio Guardamino.

En dicha villa estuvo hospedado el cardenal Segura antes de salir de España por primera vez.

Los ladrones se llevaron de un armario pendientes, sortijas, rosarios, imperdibles y otras alhajas por valor de diez mil pesetas.

Se supone que los ladrones entraron en la finca subiendo por el cable del pararrayos y penetrando por una ventana que estaba abierta.

la habitación donde se cometió el robo dormía un matrimonio, que no se dió cuenta de aquél.

Una monja que cuidaba a un enfermo en el piso superior oyó ruidos durante la madrugada y al asomarse a una ventana no vió a persona alguna.

En la casa había bastantes criados que tampoco se dieron cuenta del robo.

Se comenta el extraordinario golpe de audacia de los ladrones.

NIÑO ARROLLADO POR UN AUTO

SAN SEBASTIAN. — En la calle de Hernani un taxi arrolló al niño de 12 años Francisco Trigo, causándole lesiones de importancia.

LUIS REGUEIRO, AL MADRID

Irún, Luis Regueiro que va a ingresar en el equipo del Madrid F. C.

SAS

SAN SEBASTIAN. - Comunican de Irún que en el barrio de Lapice se han dérrumbado tres casas de las que construía la Sociedad de la Ciudad Jardin.

Se supone que el derrumbamiento de las casas obedece a haberse reblandecido los cimientos a consecuencia de las recientes lluvias.

INTERNACIONAL CAMPEONATO DE "GOLF"

Se da el caso curioso de que en de "golf" de Lasarte se ha celebrado el tercer campeonato internacional de profesionales, que fué ganado por el francés Augusto Bayer.

> LA REAPARICION DE LOS PERIO-DICOS CATOLICOS

SAN SEBASTIAN. - Ha llegado de Madrid el gobernador civil, don Félix Galarza.

Manifestó a los periodistas que el viaje había tenido carácter particu-

Contestando a preguntas de los periodistas manifestó que no tenía noticias respecto a la reaparición del periódico "El Día".

Hoy ha salido "La Constancia".

ASAMBLEA DE DIPUTACIONES VASCO-NAVARRAS

SAN SEBASTIAN.-Mañana mar-SAN SEBASTIAN. - Ha marcha- chan a Bilbao los representantes de comparecencia de los pelotaris.

BOBO DE ALHAJAS EN "VILLA do a Madrid el jugador del Unión, de la Diputación de Guipúzcoa para asistir a la asamblea de Diputaciones de las provincias vascas y navarra para tratar del Estatuto regional.

DOS PORTUGUESES. QUE PRE-

gueses han denunciado en la Comisaría que un individuo se comprometia a pasarles la frontera a cam-

portugueses en un monte.

SAN SEBASTIAN. - En el campo UNA DISTINCION AL PATRON DE LA TRAINERA DE PASAJES DE SAN PEDRO

> SAN SEBASTIAN. - El Ayuntamiento, en la sesión de hoy, ha acordado conceder una medalla de oro y un artístico diploma al patrón de la trainera de Pasajes de San Pedro, Manuel Arrillaga, por haber ganado las regatas durante cinco años consecutivos.

CONTINUA LA HUELGA DE PELO-

SAN SEBASTIAN. - El conflicto de pelotaris continúa en igual es-

EL "CRACK" DE INGLATERRA

La peseta fué cotizada a la par en la Bolsa de Londres

Cotizaciones en diferentes países.-La Bolsa de Barlín continuó cerra la.-El dólar se cotizó a 4'30 y el franco de 104 a 110.-En el canal de Suez las libras estertinas deberán convertirse en francos oro

EN LA BOLSA MADRILEÑA.-CO- 1 TIZACIONES DE LA LIBRA, OFI-CIALMENTE, A 46'50, Y PAR-TICULARMENTE A 40

MADRID. — En la Bolsa la animación por la mañana fué extraordinaria.

Se observó mayor tranquilidad y se verificaron bastantes operaciones al tipo oficial.

Las demás divisas acusan alza, hasta el extremo de que loz francos, que ayer sepagaron a 44'72, hoy se han colocado a 54"70 en convenios particulares.

Los francos suizos a 219'50 y los marcos alemanes a 2'52.

Algunos Bancos y casas de cam- las libras. bio hicieron operaciones con libras a cambios más bajos.

Hay quien ha comprado mil libras a cuarenta pesetas por libra.

Los fondos públicos están sostenidos y los industriales acusan algún descenso.

El Centro de Contratación ha continuado su funcionamiento, fijando para la libra el cambio de 46'50.

LA PESETA A LA PAR

LONDRES. - La actividad de hoy fué grande en los alrededores de la Bolsa, que permaneció cerrada.

Mac Donald ha declarado que no estima necesario adoptar acuerdo análogo al que recientemente tomaren los Estados Unidos y Brasil.

Los dólares se cotizaron a 4'20 y A 4'30.

No se cotizaron los marcos oro ni los francos. La peseta se cotizó en Londres

dentro de la paridad. EN LA BOLSA DE PARIS. — EL TRAFICO EN EL CANAL DE SUEZ

PARIS. — Hoy se han cotizado las libras de 110 a 104 francos, realizandose algunas operaciones.

La Compañía del Canal de Suez ha declarado que a partir de hoy las libras por derechos de tráfico sólo se cobrarán por su valor en francos oro.

CONTINUO CERRADA LA BOLSA

continuado cerradas las Bolsas de del país. Alemania.

EN LA ARGENTINA NO COTIZA-RON LA LIBRA

BUENOS AIRES. — En la Bolsa pánico por su adopción. se ha acordado no cotizar la libra.

bios que señalan las Bolsas extran-

REPERCUSION EN LA INDIA

BOMBAY. - A consecuencia de las medidas financieras adoptadas en Londres y su repercusión posible en la India, el virrey ha promulgado provisionalmente al Gobierno de la obligación de reembolso en oro de

cierre de todos los Bancos mañana.

El mercado de valores de Bombay ha sido cerrado esta mañana a consecuencia del pánico originado por la situación de Londres.

ALEMANIA QUEDA EN TRAGICA SITUACION

BERLIN. - No desaparece la gran emoción por lo ocurrido con el patrón oro en Inglaterra. Hay que tener en cuenta que gran parte de divisas acumuladas por Alemania para hacer frente a su situación era en libras esterlinas. La caída de esta divisa anula los esfuerzos y sacrificios que venía haciendo Alemania hace dos meses para rehabilitarse de su gran crack financiero.

El Gobierno del Reich está estudiando la adopción de medidas para restringir la libertad en el comercio de divisas.

PREVALECE LA SENSACION DE PANICO MUNDIAL

LONDRES. - Comentando la decisión del Gobierno británico de suspender el patrón oro, se dice que es innegable la sensación de pánico que prevalece en todo el mundo. La situación ha ido precipitándose por la falta de confianza exterior y por las falsas informaciones que se han dado por parte de periodistas extranjeros a lo ocurrido con la flota inglesa, sobre lo cual se fantaseó en gran manera, pero que contribuyó a BERLIN.—Durante todo el día han debilitar la confianza en las reservas

La medida del Gobierno se consi-

dera de una sabía precaución y el

patriotismo y buen sentido de los

ingleses impedirá que se extienda el

o antinacional promovido con miras egoistas de sus intereses particu-

lares. El Gobierno declara que la divisa nacional no ha sido objeto de ningún ataque y, por lo tanto, no hay motivo de alarma.

La recomendación que se ha hecho una ordenanza financiera relevando al pueblo está redactada en estos términos:

"Jugar limpio. De esta manera la situación será prontamente restable-Esta ordenanza dispone además el cida. La exportación de divisas por cuenta de súbditos británicos será controlada por los Bancos, de común acuerdo con el Gobierno. Las transacciones en divisas van a quedar reducidas a lo estrictamente necesario para el comercio con el exterior.

> LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin li-Esta imparcialidad le permite enjuiclar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

\$150 O 4000 O

TENDIAN PASAR LA FRONTE-RA SON ENGAÑADOS

SAN SEBASTIAN. - Dos portubio de 390 pesetas.

Convenido este servicio salieron los tres de San Sebastián, pero el supuesto guía dejó abandonados a los

TARIS

en el que jugaban cuatro "ases", pe- Sur de Manchuria: Chang-Chum en

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Japoneses y chinos se hallan en violentisima tensión

¿Intervendrá, por medio de una comisión, la Sociedad de Naciones?-En Alemania guardan reserva y en Inglaterra dicen que puede temerse un grave peligro, casi de indo e mundia,

EFERVESCENCIA CHINA

TOKIO.-Noticias de Tsiang Tao acusan una gran efervescencia entre la población china contra las tropas japonesas, temiéndose un ataque. Las fuerzas de ocupación japonesas han adoptado grandes precauciones.

En los círculos oficiosos aparentemente se hace creer que el Gobierno está dispuesto a abandonar la zona del ferrocarril en cuanto se le den garantías y seguridades. Se atribuye el hecho de haber volado el puente a varios jóvenes oficiales japoneses que se dejaron llevar por su impetuosidad al no haber sido aún solucionado el asesinato del capitán Nakamura. En general se estima que la tensión que existe por ambas partes es excesiva y hay que precipitarse en buscar una solución.

LOS COMBATES HAN SIDO GRA-

PEKIN.-Según los últimos comunicados, los combates de Mukden han tenido las tropas chinas numerosos muertos a causa de la Artillería japonesa.

En la misma ciudad de Mukden las ametralladoras niponas han causado grandes daños materiales y numerosas víctimas.

Los japoneses, siguiendo, muy probablemente, un plan preconcebido, se Hoy estaba anunciado un partido han apoderado de varias ciudades del

ro éstos no se presentaron. En su lu- el Norte de Mukden; Neuchwang, al gar se jugó un partido de puntistas. Sur de Mukden; Auntung, un puerto Un notario levantó acta de la in- de Chosen-Bay, y Nauling-Kuan-Cheng

PROTESTA ENERGICA

NANKIN.-El Ministerio de Negocios Extranjeros de China ha dirigido al ministro del Japón en Nankin una protesta, pidiendo el cese inmediato de las hostilidades y la retirada de las tropas japonesas a sus posiciones anteriores.

El ministro de Negocios Extranjeros ha pedido al encargado de Negocios chino en Tokio que proteste igualmente cerca del Gobierno japonés.

ACUSACIONES DE LOS CHINOS

PEKIN.-La oficina de los Cami-El Gobierno está dispuesto a to- nos de Hierro orientales chinos de Las operaciones realizadas con mo- mar medidas draconianas para todo Kharbin anuncia que un tren de vianeda inglesa lo han sido a los cam- cuanto constituya acto antipatriótico jeros transiberiano que salió de Kharbin el viernes, por la tarde, ha sido destruído el sábado, por la mañana, a consecuencia de una explosión.

Como quiera que las comunicaciones están interrumpidas a consecuencia de las batallas que se libran entre chinos y japoneses, se sabe únicamente la noticia del accidente, pero se ignora el número de víctimas y cuáles INFORMACIONES CONTRADICTOpueden ser los autores del atentado.

En algunos círculos chinos se anuncia que los soviets se preparan al Norte de Manchuria y se supone que la destrucción del tren transiberiano acaso no fuera extraña a este propósito.

EL OPTIMISMO DE LA S. DE N. ES FICTICIO

GINEBRA,-El optimismo que reina en los medios de la Sociedad de Naciones sobre el conflicto chino-japonés parece pura afectación.

En efecto, a pesar de las declaragadura alguna con partidos políticos. ; ciones de los medios oficiales, las operaciones de las tropas japonesas no se han interrumpido un solo momento.

Las tropas han ocupado Kuangcheng-Sen, punto de unión de la vía

férea del Este de China y de la linea de Kirin. Igualmente se han apoderado de Kao-Pang-Tse, punto estratégico de la linea Pekin-Mukden. Además, y a consecuencia de un movimiento combinado, se han apoderado de Neuchwang y Tsin-Tao.

Es, pues, bien extraño que el Gobierno japonés manifieste claramente que no sucede nada. Si el Gobierno japonés no hace estas manifestaciones maliciosamente, es decir, que ignore lo que pasa en Manchuria, quizá querrá decir esto que sus capitanes y autoridades de las tropas en Manchuria seo lvidan de dar cuenta a su Gobierno de sus operaciones y que obran según su gusto, lo que sería, indudablemente una anarquia

¿CREAN UNA COMISION QUE IN-TERVENGA EN MANCHURIA?

GINEBRA. - Circula el rumor de que el Consejo de la Sociedad de Naciones, informado por China acerca de los acontecimientos de Manchuria, piensa crear una Comisión de concirevestido graves caracteres, habiendo | liación encargada de poner fin lo antes posible a las hostilidades chinojaponesas.

PARA QUE LOS CONOZCA LA S. DE N.

NANKIN.-El ministro de Negocios Extranjeros ha encargado a la Delegación china en Ginebra que exponga al Consejo de la Sociedad de Naciones todos los hechos relativos a los ataques japoneses en Manchuria.

ES NECESARIO ESTAR ATENTOS ANTE EL PELIGRO

LONDRES.—En su editorial sobre el conflicto chino-japonés el periódico semanal "The Sunday Times", es-

"Las potencias, por absorbidas que estén por sus propias dificultades, harán muy bien de estar alerta y vigilar el aspecto que puedan tomar los acontecimientos por este lado (Extremo Oriente), ya que están muy lejos de no ser peligrosos. No es la primera vez que el Japón, aprovechándose de un momento en que los ojos de Occidente no le vigilan, saca ventajas para su política."

PALABRAS DE CHANG HSU LIANG

PEKIN. - El mariscal Chan Hsu Liang ha hecho las siguientes manifestaciones:

-Se me ha informado de buena fuente que las tropas japonesas han destruído una línea de ferrocarril, lo cual ha sido tomado por pretexto para la ocupación por el Gobierno de Tokio, alegando que la destrucción de la citada linea había sido ejecutada por los chinos.

RIAS Y RESERVA OFICIAL

BERLIN.-Toda la Prensa alemana publica extensas informaciones sobre los acontecimientos que se desarrollan en la Manchuria, y se preguntan en qué dirección evolucionará el conflicto chino-japonés.

En los medios políticos de esta capital se observa una gran reserva, limitándose por el momento a poner de relieve que Alemania sostiene amistosas relaciones con ambas potencias litigantes.

Las informaciones contradictorias que hasta el momento han llegado sobre el origen del conflicto no permiten hacer un juicio exacto. Aunque Alemania no esté directamente interesada en el asunto se teme que la agravación de la situación del Extremo Oriente sea nociva a las relaciones comerciales que Alemania ha conseguido establecer con gran trabajo en aquellas regiones. Además se teme que a causa de los numerosos intereses internacionales que hay en Manchuria el conflicto chino-japonés puede alcanzar complicaciones más gra-

En los circulos políticos se pregunta qué actitud adoptará la Sociedad de Naciones. El periódico "Berliner Tagleblat" espera que levantará la voz para intervenir en la solución;

Para el periódico nacionalista "Lokal Anzeiger" el conflicto interesa a todo el mundo y el conflicto podrá localizarse dificilmente. "La paz de Ginebra-dice-va a sufrir una dura prueba."

Informaciones de Ultima Hora en la página 12

OCHOA-FULLAONDO

GRAN COMBATE DE LUCHA GRECO-ROMANA

JUEVES, noche

Organizado por la EMPRESA DE PARISIANA, a petición de numerosos aficionados, para di-

lucidar el verdadero ganador y CAMPEON DE

ESPANA, antes del viaje de FULLAONDO a Yugoeslavia.

TOROS EN SAN SEBASTIAN

DEL TRIO SOLO HAY UN TIO

Las deficiencias del servicio fe- | IUSTED ES ORTIZ! rroviario entre San Sebastián y Zaragoza, que tan grandes perjuicios vienen originando a todos, ha motivado el que la presente revista taurina, de nuestro compañero "Don Indalecio", que fué depositada, con sello de urgencia, en San Sebastián, la noche del domingo, haya llegado a Zaragoza ayer martes. No protestamos ya. ¿Para qué? Pero consignamos lo ocurrido para explicar a nuestros lectores el retraso con que se publica la información de la corrida de toros habida el domingo en San Sebastián.

MARRASTRANDO UN TRIUNFO

Al comienzo del verano obtuvieron un sonado triunfo en Madrid Pepe Ortiz, "Rayito" y "Palmeño". Orejas, apoteosis, golpes al parche del bombo, el esfuerzo de los tres modestos espadas halló eco en algunas Empresas provincianas, que utilizaron en sus plazas la misma combimación triunfal madrileña, integra, o con "Rayito" y "Palmeño" desde luego.

En las gacetillas empresariles y en las planas de propaganda de los periódicos halló acomodo la frase de "trio del valor" al ocuparse de Ortiz, "Rayito" y "Palmeño" como elementos componentes de un cartel de toros. La última de la temporada en San Sebastián se ha dado con el famoso "trío" y ganado de Miura.

Pero yo no encuentro conforme lo del "trio del valor". No es "trio", es "tio", y se llama Julio García "Palmeño". Los riñones, la voluntad, el valor, lo pone él en estas repeticiones del cartel madrileño. Y justo es que los bombos exactos en estas corridas a "Palmeño" se le dediquen, y dejemos al margen a Ortiz y a Manolo del Pozo, que en plan de toreros medrosos bien pueden formar "trio" con "Cagancho", pero de ninguna manera "trio de valor" con nadie.

Para 1932 Julio García "Palmeno" merece no el trato y consideración de una primera figura que no es ni en cien leguas a la redonda, pero si cierto aumento en las contratas y categoría que le saquen de su injusta docesa de corridas anuales. Un Fuentes Bejarano con cuarenta corridas a la temporada es un caso insólito de injusticia taurómaca. Un "Palmeño" con ocho o diez funciones tampoco tiene en el fiel la balanza. Con mayor motivo que Bejarano, que "Armillita Chico", o que Posada, tiene derecho a figurar en las avanzadas de la segunda fila.

Su actuación del domingo en la capital donostiarra me lleva a este género de consideraciones. Terminada la corrida nadie se movía de su asiento para ver cómo al torero por el ruedo. Interés se llama esa figura, y de ella puede aprovecharse Julio García en 1932 si sale a las plazas con el mismo valor y el mismo buen deseo que en 1931.

Los miuras suyos-como los de los demás-han sido largos, sacudidos de carnes, cornalones y recelosos siempre en la lidia. Se dejaron pegar bastante por los picadores, pero no hubo uno sólo con arrancada de to ro bravo, ni de buen estilo para los toreros de a pie. El primero de "Palmeño" no veía por el lado derecho y se quedaba peligrosamente.

No obstante, el de Palma del Río se quedó solo con él, le muleteó muy valiente y tranquilo, y la gente le ovacionó y pidió música, reconociendo que el modesto torero se la jugaba del todo con el enemigo malo. Una buena estocada, en terreno peligroso, y gran ovación, oreja y vuelta a la redonda.

En el sexto fué la faena más lucida, muchos pases fueron muy toreros y también se quedó solo en el ruedo con el miureño. Media estocada atravesada, un pinchazo y una honda delantera-las tres veces con ganas de matar-dieron motivo a otra ovación fuerte, otra oreja y la salida en hombros ya dicha.

No estuvo lucido en las verónicas de salida-tampoco embestían bien los toros-, pero si en varios quites. Dos miuras estoqueados y a los dos les arrastraron desorejados.

¡Lo que harían gemir las Prensas otros si pudieran apuntarse otro tanto!

Yo no había visto torear a "Pepe | Ortiz, "el torero de seda", como le llaman sus compatriotas. Pero con la se basa en media docena de parones. actuación del domingo en San Sebastián puedo exclamar como si le hubiera visto siempre:

-: Usted es Ortiz! El torero soso, miedoso, frío y desganado que nos pintan sus mismos paisanos, ante los que ya está fracasado.

Dicen que con el toro-carril hace muy bien el quite de las "orticinas". Hoy no hubo tal toro y nos quedamos sin la novedad... más con todo el miedo que para lo restante tiene el lidiador mejicano.

Miedo con el capote, con la muleta y con el estoque. Bronca en sus dos toros, que bien podemos asegurar que se los han roto con capotazos eficaces y continuados "Posadero y Carrato.

valor"? Pues si que hace falta valor! EMPEZO DE FENO-

EL QUE

MENO...

Don Sabino Ucelayeta descubrió un

verano que "Rayito" era fenómeno y le organizó la alternativa en San Sebastián. Un año de explotación de la novedad... y al hoyo. En el que continúa y continuará pese a esto del "trio".

"Ni con "trio" ni sin "trio" tienen tus penas remedio..."

La historia taurina de "Rayito" En "Rayito" si no hay parón no hay nada. Y hoy no lo hubo. Es decir... hubo pánico a espertas y un conato de rajadura en su primero que, al parecer, le dió un pitonazo en la cara al veroniquearle. "Rayito" se dejó conducir en brazos a la enfermería, como si llevase algo importante... pero, al poco rato, salió del taller de costura.

No hizo nada bien. Estuvo con miedo siempre y pinchó mucho y mal en sus dos toros.

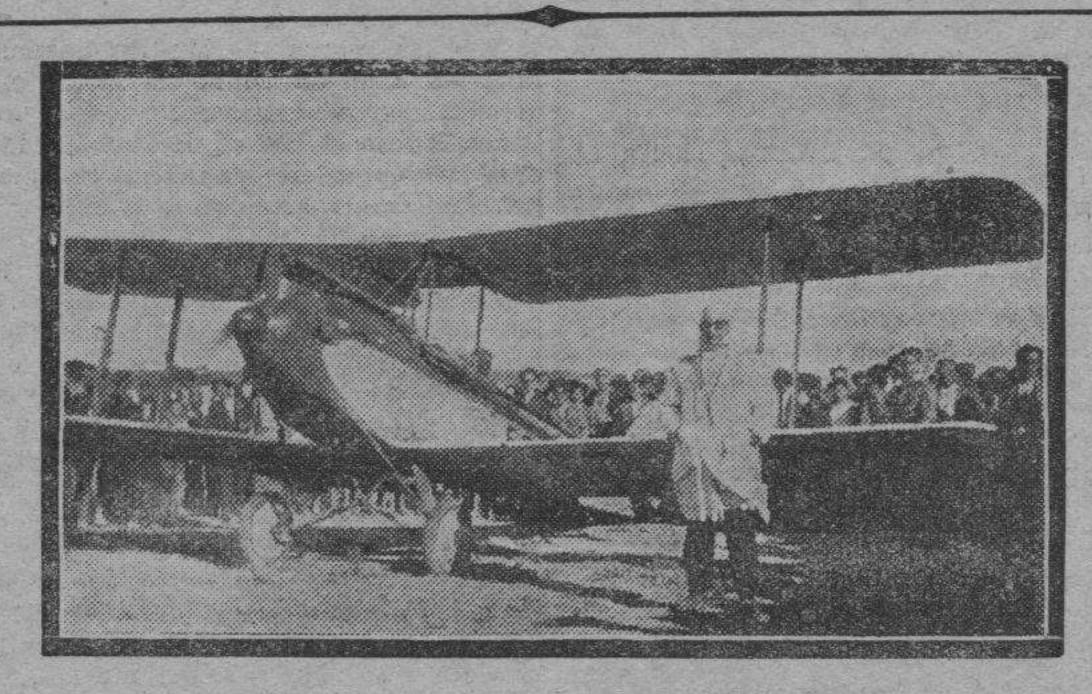
No es este, joven del Pozo, el camino de las reinvindicaciones...

LAS CUADRILLAS

El ligero pánico que hubo en los dos primeros espadas obligó a bregar Conque ¿usted en el "trio" del a destajo a Carrato, "Posadero", "Rerre", "Blanquito" y "Torquito II".

"Blanquito" puso dos formidables pares de banderillas. Le ovacionamos fuerte.

DON INDALECIO



EJEA DE LOS CABALLEROS. - Un aspecto del campo de La Llana, momentos antes de elevarse una avioneta de tipo moderno. Esta novedad dió lugar a que el campo se viera visitadisimo por numerosas personas. (Foto, Dominguez)

JUDICIAL

MENUDENCIAS

Ya estaban pagadas por una Compañía aseguradora las indemnizaciones a que dió lugar un accidente de escasa monta, por fortuna, ocurrido el día 14 de diciembre del año último en la carretera de Pastriz.

Pero el conductor del camión que hizo volcar un carro, originándose en la caída lesiones los ocupantes, no se conformó con la pena de dos meses y gado fiscal, señor Díaz Merry, solici-

desfilaron varios testigos, sobrados Mainar. testigos, para darnos cuenta de la forma y causa del accidente.

Y todo ello dió lugar a que el abogado señor Poza actuara en su función de defensor del conductor del camión, que por llevar un palo movido en la parte trasera empezonó el carro hasta dar con él en tierra. Ni que decir tiene que solicitó la libre absolución de su defendido.

Uno... dos... tres... y tampoco el cuarto de los testigos propuestos comparecieron en otro de los juicios señalados.

A cada testigo que no comparecía, el abogado fiscal señor González Ocampo y el acusador particular señor Rivas y Jordán de Urriés, solicitaban la suspensión del juicio.

La Sala se resistió cuanto pudo a ello, pero en vista de que los materiales faltaban, suspendió el acto, mul- Ha dado la vuelta al mundo. Efectuó pesetas.

Se trataba de un delito de estafa, a quien defendía el abogado señor Claramunt.

A puerta cerrada, por el carácter de la diligencia, se celebró un incidente de apelación, recurso contra auto de procesamiento, en cuya vista intervinieron, además del fiscal, los letrados señores Echevarría y Gil Marraco. ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Antejuicios.—Día 23 de septiembre, a l con cabeza de salida en Sevilla.

las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Antonio Lasala Aznar contra doña Ignacia X.

Don Luis Bueno Campos contra la Alcoholera Agricola del Pilar.

Don Santiago Menal Tarragó contra don José Ginés y "La Mutua de Accidentes".

Juicio. A las once.—Reclamación de pesetas. Don Rafael Blasco Martinez contra don Lucas Navarro, siendo voun día de arresto mayor que el abo- cales patronos don Francisco Sánchez Castillo y don Ricardo Piccio Comitriunfador le paseaban en hombros | taba en sus conclusiones provisionales | netti; obreros, don Francisco Gorrin-El juicio oral se celebró, pues, y do Auneva y don Agustín Morales

> VIAJES MENSUALES A SURAME-RICA

La vida y andanzas del "Graff Zeppelin"

Actualmente el "Graff" repite el viaje a Pernambuco, viaje comercial en idénticas condiciones que el efectuado el 29 de agosto. Lo comenzó el 19 del corriente y terminará el 28. En octubre realizará igual intento, lo que hace suponer la idea alemana de establecer un servicio mensual a Suramé-

Actualmente el "Graff" tiene cuatro años de vida; ha recorrido 166.473 kilómetros en 1.700 horas de vuelo. tando a cada testigo con veinticinco diez travesías sobre el Atlántico. Un viaje ártico. Y un sin fin de pequeños cruceros sobre el continente europeo. del que aparecía acusado un feriante, Es hoy día el único medio para establecer viajes trasatlánticos a fecha e ca. Y hoy, ya consagrado al "cine" itinerario fijo.

> Alemania ha triunfado en aeronáutica, combatiendo al avión en los largos cruceros. Está demostrado, a pesar de los ensayos efectuados con grandes aviones, que éstos no van por camino de vencer al zeppelin en sus posibili-

Cada vez se deja ver con más necesidad la creación de una linea regular Juzgado del distrito de San Pablo. de dirizibles & Baropa a Sudamérica, DEL AYUNTAMIENTO

ASAMBLEA MUNICIPALISTA

cejales, encargada de organizar la ragón. Asamblea de Municipios aragoneses, para discutir la estructuración del Estatuto aragonés.

Dicha comisión está integrada por los señores Sarría Górriz, Carceller, Pineda, Castillo, Rubio, Sarría y Cavero, en representación de las distintas minorias.

DELEGACION PARA UN ACTO

Al acto de imposición de la corbata que el Ayuntamiento regala a la Sociedad coral "El Vallés", que se celebrará en Ripollés el día 25 de octubre próximo, asistirá en representación del alcalde el concejal señor Uriarte.

NOMBRAMIENTO INTERINO

terino jefe de la Policia de Abastos el l"Vales de María", en 1.100 idem.

Hoy se reune la Comisión de con- subjefe actual don José María Mo-

SUBASTA DE APROVECHAMIENTO DE PASTOS

El día 30 de los corrientes, desda las diez y media de su mañana, se ce lebrarán, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, segundas subastas de los aprovechamientos de pastos de los siguientes montes de la ciudad, que quedaron desiertas en la primera, por falta de licitadores:

Monte "Vales de Cadrete, tasado en 2.435 pesetas; idem "Plana de Zara. goza", en 1.780 idem; idem, "Litigio". en 2.475 idem; idem "Vedado de Peñaflor", lote primero, en 3.000 idem: idem "Vedado de Peñaflor", lote segundo, en 3.000 idem; idem "Sardillas Ha sido nombrado con carácter in- Guaral", etc., en 3.126 idem; idem

ARTISTAS CINEMATOGRAFICOS ARAGONESES

Pepe Agüeras, después de triunfar en Berlin y Paris, se encuentra entre nosotros de nuevo

Proyectos: "Troupe Agüaras".-El cine sonoro substituirá al hablado, llamado a desaparecer.-Artistas polígiotas para las nuevas producciones



de su hermana encuéntrase en Za- de la película. ragoza nuestro paisano Pepe Agüeras. Su personalidad comienza a destacarse en ese agitado mundo de los estudios cinematográficos que produce desilusiones y triunfos. Y nuestro paisano Pepe Agüeras es un artista que, como buen aragonés, a fuerza de tesón ha conseguido triunfar plenamente.

De una buena familia de nuestra sociedad, Agüeras comenzó en Madrid su carrera de ingeniero industrial. Pronto dejó de cursar sus estudios. Su temperamento se inclinaba más a la vida bohemia que a los un café y su mesita llena de novelas que los libros de texto. En estas condiciones comenzó su carrera artístipor entero, contesta amablemente a nuestro interrogatorio:

-¿Cuál fué su primera interven-

ción en el "cine"?

-Mi primer trabajo - nos dicelo hice en "Los cuatro Robinsones", de Muñoz Seca. En un café madrileño conocí al alemán Blhoner, excelente persona y mejor amigo. Era un director fracasado en otros países y que en España, "tierra de tuertos", | era rey. Me fijó condiciones; acep-

Con motivo del enlace matrimonial ; té y fui una de las primeras partes

-¿Qué impresión le produjo su primer trabajo?

-Aunque mi afición era mucha, todo primer trabajo impone. Pero yo logré sobreponerme. Entonces cursaba aún el tercer año de mi carrera y no me importaba el fracaso. Era una prueba que, si salía mal, suponía poco en mi vida. Era todavia más estudiante que artista.

-- ¿Siguió ya en el cinema?

-En seguida me brindaron un nuevo contrato para otra película: "El negro qe tenia el alma blanca". En ella concentré toda mi ilusion. libros. Le atraia más la tertulia de Y mi afición creció con el éxito obtenido.

-¿Sus primeros pasos en Alema-

-Desastrosos. Sufrí mucho. El no conocer el alemán era un "handicap" muy serio. No conseguia introducirme en ninguna casa. La competencia de los artistas es muy grande y la implantación del cine parlante

fué un perjuicio grave para mí. Pasé un año o más faltándome lo indispensable para comer... Los dis transcurrian, en verdad, amargos. Al fin tuve suerte y comencé a trabajar.

-¿Sus películas?

-Mi primer trabajo en alemán fué "Los hijos enseñan a los padres". Desempeñé un papel segundo y tuve suerte. Gusté y comenzó mi trabajo con diversas casas. Entonces se me ofrecian varios contratos. Conocía ya el alemán, muy necesario para desenvolverme, aunque entonces las cintas eran todavía mudas.

Después desempeñé diversos papeles en "Piratas de alta mar", "Peligro", "Tres días a vida y muerte", "Don Manuel, el bandido", "Somme", "Mercado de amores", "Un hombre", etcétera. Comencé a ganar dinero... Luego marché a Londres y Paris... -¿Su último trabajo?

-"Las luces de Buenos Aires". Es una película de costumbres argentinas, verdaderamente preciosa, que hemos terminado hace tres meses, que figura en el elenco de Paramount para la temporada 1931-32. Muy en breve, uno de estos días, quizás, se estrenará en París y luego en Madrid. Trabajé en colaboración con Sofia Bozán, Gloria Guzmán y Carlos Cardel.

La Paramount ha suspendido ahora su producción, y por esto cerró sus estudios hasta octubre. La suspensión comprende a la producción sueca, inglesa, alemana, italiana, francesa, rusa y española. No obstante, en sus estudios se están terminando actualmente tres producciones: inglesa, francesa y española. Con este motivo me encuentro disfrutando de unas vacaciones que se terminarán en primeros de noviembre, fecha en la cual regresaré de nuevo a París o Londres, según los estudios que sean elegidos para la filmación de nuevas películas por cuenta de la Paramount.

-¿Qué opinión tiene del "cine"

hablado? -El cine hablado quedará reducido al estrictamente necesario, para explicar el motivo o escena más importante de la película. El "cine" sonoro triunfará; el parlante, no; está reservado para el teatro. El diálogo en la pantalla es pesadisimo. Además tiene un gasto de producción enorme. Hoy día el actor ha de ser poliglota, y esto es carisimo para las casas... y prácticamente imposible. Desde luego que, para mí, ventajoso, pues conozco a la perfección el alemán, inglés, francés y un poquito de italiano. ¡¡¡Casi nada!!!

-: Alguna cosa curiosa? -Encontrándome en Londres Carlos San Martín estaba apuradisimo; necesitaba, a toda prisa, un artista para dialogar una escena cuya duración no había de ser superior a insignificante... que me pagó por él, durante once días, a razón de quince libras... jun sueldo asombroso por tan solo 30 minutos de diálogo!

-; Agüeras, profesor de maqui-

llaje? casas que posee-Londres y Paris-, acordó la elección de un artista que representara a la perfección el maquillaje de "cara latina". Mi sorpresa fué grande al conocer el fallo del Jurado: Yo figuraba como elegido para representar la perfecta cara latina. Con este motivo la Prensa extranjera se ocupó de mí. En "Voila", "Cine Miroir", "Film Magazin", "Por Vous", "The Times", "Uhu" y la revista española "Modas, arte y peinados", todos ellos periódicos de gran importancia, se dedicaron por varios días a reproducir diversos maquillajes míos. ¡Excuso decirle mi alegría! Esto fué, como el vulgo dice, "llegar y triunfar".

-¿Y de amores? Pepe Agüeras sonrie; una sonrisa maliciosa... Nos cuenta su trabajo con la más bonita de las mujeres de Paramount, española desde luego, y una interesantisima rubita que, a su paso por las calles de Paris, dejaba extasiados en su contemplación a buen número de viandantes.

más exótica de los estudios. El color excesivamente blanco de su piel ofrecía gran contraste con el moreno tostado — en sumo grado — de la mia... La admiraba en mi trabajo, en el "bar", en el "joll" del hotel... y quedé prendido en su charla amena y sus extremados elogios hacia mi Modesta persona... Marita Angeles nos Aires", pone de manifiesto sus grandes dotes para el cinema... Créame que, ahora, en mis paseos, siento rá plenamente. la nostalgia de su charla...

POLIORAMA DEPORTIVO

Unas curiosas declaraciones de don José María Mateos



NACIONAL-IBERIA, EN MADRID.-Anduiza y Pedro Zorrozúa en un momento de acoso al marco defendido por Machuca.

ble Mateos:

-¿Le parece acertada la orientación que quiere dar el señor Cabot a las competiciones regionales?

-Es asunto que lo he conocido bastante a la ligera, pues si bien lei con todo interés, por admiración al autor, el proyecto que confeccionó en un principio, las modificaciones que después se han ido introduciendo por la fuerza de las circunstancias lo han debido alterar mucho. Mi apartamiento absoluto de la política futbolística, en parte obligado por otros quehaceres no deportivos, que han llenado casi por completo mis actividades, me ha dejado sin conocer bien la cuestión.

Sin embargo, me parece que la propuesta sobre los campeonatos regionales es que se divida España en cuatro grandes grupos.

Soy partidario de estas agrupacio-

- Y de proyectos?

-Al regresar a España me hicieuna hora. Me propuso este contrato ron proposiciones ventajosisim s para incorporarme a una Compañía de comedia..., pero no he aceptado. Tengo ya casi ultimado un conjunto de tenores y cantantes de renombre conocido, con el cual recorreré los principales escenarios de España, Pa--La Paramount, entre las dos rís y Londres. Los contratos los tengo casi ultimados. "La Troupe Agüeras"—así se denominará—estará formada por cinco caballeros. Nuestro género será completamente nuevo y desconocido aún en nuestros escenarios. Nuestras canciones serán dialogadas, habladas, cantadas y bailadas con un ritmo cadencioso y lento. Algo que no se parezca al "jazz" que tanto hemos oído. Nuestro estilo será el mismo que el de la "Troupe Reveller" que actúa por Inglaterra con insuperable éxito. Todas nuestras canciones bucales llevarán el ritmo de tangos argentinos, canciones criollas, etc. Estas, desde luego, para nuestra presentación en España. Llevaré otro género para mi actuación en el extranjero...

Pepe Agüeras se encuentra satisfecho de su gestión en los estudios cinematográficos. En ellos ha conseguido una buena posición artística. También consiguió una bonita suma de dólares. No obstante tiene un nuevo proyecto: Hollywood. Es la aspiración de todo artista de "cine". -¿Qué cómo se llama? Marita An Agüeras dedica elevados elogios al geles. Esta preciosa chiquilla, baro- director de la Paramount, Claudio de nesa de Eteninfeld, ha sido mi com- la Torre. Nos habla de la simpatia pañera de trabajo en el "film". Nues- y la gracia de José Luis Salado; de tros paseos, con tal motivo, menu- las corbatas y trajes elegantes del dearon hasta... constituir la pareja creador de modas masculinas, Carlos San Martin; de la admirable técnica del director alemán Dick Blumenthall... y, por último, pone de manifiesto el interés despertado en el público de Zaragoza—al que está obligado y piensa deleitar en un escenario-, por conocer algunas creaciones suyas.

Pepe Agüeras, el gran actor cinenos dice-"En las luces de Bue- matográfico, bailarin exótico y director de su troupe, por sus condiciones artísticas y personales, triunfa-

L. SALA VELILLA

A las preguntas solicitadas por un mes, pero me parece más pertinente colega navarro ha dicho el admira- el procedimiento de mancomunidades voluntarias que el de agrupaciones obligatorias.

-El seleccionador nacional, ¿tropieza con muchos inconvenientes en su labor?

-Con los muchos que surgen naturales de las circunstancias. Desde luego el pensar en entrenamientos colectivos es soñar con lo imposible. Faltan fechas. Pero es que faltan radicalmente. Y a los jugadores no se les puede agotar más porque bastante lo están con sus partidos oficiales semanales, con el aditamento de los viajes.

Cuando ha habido alguien que ha salido poniéndose muy serio combatiéndome porque no se hacian entrenamientos no he podido hacer otra cosa que sonreirme.

Lo mismo cuando se me acusaba de que no había acoplamiento en el

equipo. ¿Qué iba a hacer yo? Más que

adoptar el sistema que empleé... A él fui porque creía, y sigo creyendo, que es el único que se puede emplear.

Y todavía, a principio de temporada, puede organizarse algún entrenamiento suave entre semana, pero cuando los partidos internacionales son hacia el final es para echarse a temblar el emplearlos. Porque puede ocurrir que un entrenamiento de esos sirva para rematar el cansancio del jugador.

Esto sin contar con que el seleccionador planea su equipo y todos sus planes se vienen a tierra por lesiones o enfermedades de seleccionados.

inconvenientes.

pos de segunda fila?

les un dia y no todos los dias tienen el mismo acierto los jugadores. Por ello consideré más prudente

rodearme de asesores, muchos de los cuales ni sabian que lo fuesen.

No faltan amigos en una y otra población y amigos que viven al margen de lo sclubs y que ni aun son de la población. Y amigos, aficionados con "posibles", que van a ver parti-

A unos preguntaba de palabra y a otros por escrito. Y recogía todas las opiniones y las costrapesaba. Y veía también por dón de apuntaban las simpatias y antipatias, para saber el valor de cada opinión.

Otro tanto hacía con todos los cronistas. Del que más y del que menos sé cuál es el jugador y el Club que le merece más simpatías y lo contrario. Aun sin querer los tenemos todos. Leia cuantas críticas de partidos escribían. Y así resultaban mis colaboradores sin saberlo.

El recorrido de la Vuelta a España en avioneta

Es el siguiente:

Primera etapa. - Madrid-Barcelona: Madrid-Logroño, 248 kilómetros; Logrofio-Zaragoza, 162; Zaragoza-Huesca, 67; Huesca-Lérida, 103; Lérida-Barcelona, 139. Total, 710 kilómetros.

Segunda etapa. - Barcelona-Granada: Barcelona-Oropesa, 225 kilómetros; Oropesa-Alicante, 201; Alicante-Los Alcázares, 91; Los Alcázares-Granada, 244. Total, 761 kilómetros.

Tercera etapa. — Granada-León: Granada-Málaga, 84 kilómetros: Málaga-Sevilla, 154; Sevilla-Cáceres, 231; Cáceres-Zamora, 232; Zamora-León, 127. Total, 828 kilómetros.

Cuarta etapa. — León-Madrid: León-Monforte, 159 kilémetros; Monforte-Oviedo, 178; Oviedo-Santander, 162; Santander-Burgos, 126; Burgos-Madrid, 214. Total, 839 kimetros.

Total del recorrido, 3.147 kilóme-

Una opinión acerca del debut de los orinegros en la Mancomunidad Centro-Valladolid

Pertenece a la brillante pluma de "Rienzi".

Y "reza" así:

Su cuadro adoleció de falta de homogeneidad y de brío, esto es, de brio, que fué siempre la caracteristica más lucida del equipo aragonés. ¡Aquel primer tiempo viendo volar las moscas!... ¡Ejem, ejem! En el segundo tiempo el Iberia fué ya más el Iberia. Su empuje trajo de cabeza a los nacionalistas, y de haber habido una poca más de ayuda en los interiores Anduiza, el mejor elemento del once, pudo haber dado la vuelta al partido. Con Anduiza, Tomás y Bolao, medio y extremo derecha, fueron los de más relieve en Como se ve hay muchos y graves el campo. Fué todo un flanco-el derecho-superior al izquierdo. Los -¿Cómo se enteraba usted de los hermanos Chacártegui tienen juvenjugadores que destacaban en equi- tud y ganas de jugar. Hay en ellos la seguridad de una próxima buena -Del mismo modo que de los zaga.. De pegada limpia y segura, otros. El ver a todos y cada uno de los dos acusan mayor solidez en las los clubs sería imposible y además pelotas claras. Bien bregados y con inútil porque sólo podría observar- el avezamiento de ataques que les

aprieten un poco, podrán ir dando paulatinamente todo lo que en promesa llevan dentro.

1Ah! Y no vean en el Iberia el once apagado del primer tiempo. Que el domingo, en el Torrero, el Madrid se ha de encontrar con un once bien distinto. Saquen la consecuencia por aquel juego de torbellino de algunos momentos de la segunda parte. Es que de los confiados es el reino de los infiernos.

Notas sueltas del ciclismo local

Se pone en conocimiento de los señores corredores, poseedores de licencias de la U. V. E., se abstengan de tomar parte en aquellas carreras cuyos reglamentos no estén aprobados por dicha U. V. E.

Se ruega a los corredores José Sánchez y Manuel Ginés se sirvan pasar por la Secretaria del Iberia S. C., para enterarles de un asunde gran transcendencia.

El día 27 del actual se celebrará en Hijar una importante prueba ciclista, regida por los Reglamentos de la U. V. E.

Los entusiastas muchachos del Hijar F. C. son los organizadores de dicha prueba, la que promete ser interesantisima, celebrándose sobre un circuito de 25 kilómetros a cubrirlo cuatro veces, o sea 100 kilómetros en total.

Los premios no pueden ser más halagadores: 100, 50, 25, etc...

Durante las fiestas del Pilar se celebrará el VI Circuito de la Ribera del Jalón, la ya tradicional prueba que reúne a todos los ases nacionales.

Una vez empezados los trabajos de organización es de eseprar se conozca en breve la fecha, recorrido y premios de que estará dotada esta gran prueba, una de las primeras nacionales.

Roji los y orinegros en danza

El domingo comienza el Zaragoza a mover los "pieses", siendo San Sebastián, campo de Atocha, el lugar de su presentación.

Rival? El Donostia, con Marculeta a la cabeza. ¡Casi nada, vamos! Aqui, en Torrero, plato fuerte. El Madrid, con el mayor número de "ases" posible, frente al Iberia.

¡Cosa seria, hermanos!

Montañismo

LA EXCURSION DE MONTANEROS A LOARRE

El pasado domingo, como anunciamos, realizaron los Montañeros de Aragón su anunciada excursión a Loarre y sierra de Gratal.

Llegaron a las nueve de la mañana a Loarre, pueblo desde donde comenzaron la ascensión al castillo famoso, en donde comieron, prosiguiendo la subida a la sierra hasta coronar el pico más alto de la sierra de Gratal: el Pusilibro, a 1.595 metros.

Asistieron a la excursión en el grupo montañero cuatro bellas alpinistas: las señoras de Morláns, de Hidalgo y las señoritas Pilarín Barcía y Asunción Lacarra.

Al anochecer regresaron a la ciudad después de detenerse en Huesca. Vinieron muy satisfechos de la excursión, tanto por el buen día que hizo como por las bellezas de la sierra de Gratal, que recorrieron, y el panorama que desde la cumbre que escalaron se divisaba.

Y hasta el domingo próximo, que seguramente se hará un "camping" en un pinar próximo a la ciudad.

QUINCE DIAS POR LAS SIERRAS DE CUENCA

Después de permanecer quince días recorriendo los extensos pinares de la provincia de Cuenca y viviendo en aquella pintoresca y poco frecuentada sierra, han regresado los montañeros José María y Ramón Serrano Buñuel, muy entusiasmados de su excursión a la ciudad encantada y las serranías recónditas.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaregoza



DEL CAMPEONATO DE PIRAGUAS, CELEBRADO EL DOMINGO EN SAN SEBASTIAN.—Los vencedores en la prueba de simples y en la de dobles, respectivamente.

ATENCIONS

El Invierno se acerca

Pocos días más y estará aqui el invierno. Con su eterno cortejo de frío y humedad, asaltará su casa, como todos los años,

y será allí una vez más dueño y señor durante algunos meses.

Bajo el influjo de tan insanos huéspedes, toda clase de molestias y enfermedades acecharán a usted y los suyos.

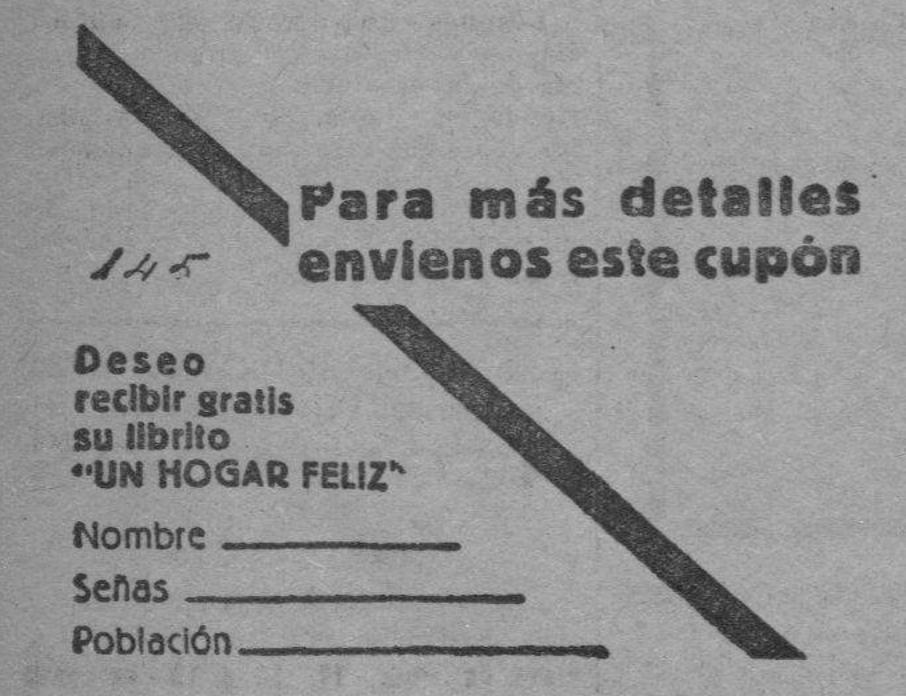
Sólo la calefacción 'IDEAL CLASSIC" puede librarle con certeza de este peligro. Por un coste inicial reducido y un

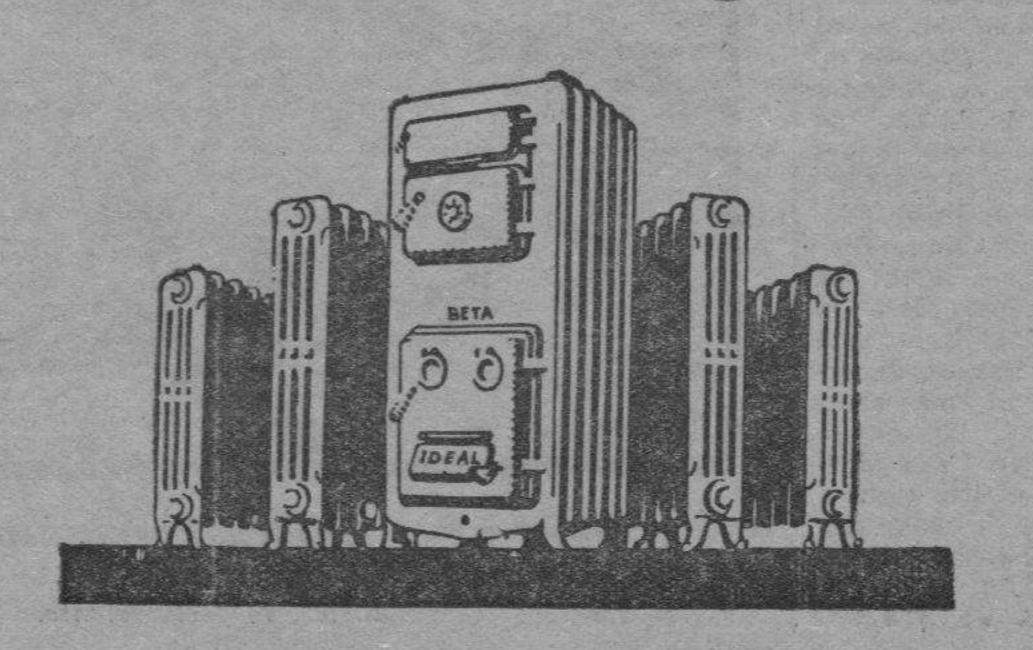


gasto diario moderado, pondrá su casa al margen del invierno y le permitirá disfrutar de una deliciosa temperatura sana e igual-

mente templada en todas las habitaciones de su hogar. No importa que éste sea grande o pequeño, viejo o nuevo, modesto o suntuoso. La calefacción "IDEAL CLASSIC" se adapta por igual a todos los casos y en el campo o en la ciudad protege siempre bien y económicamente contra todos los rigores del invierno.

LA CALEFACCION IDEAL CLASSIC es indispensable en todos los hogares





COMPAÑIA ROCA-RADIADORES Mayor, 4 MADRID

Fábricas en Gavá y Viladecans

El Colegio de Practicantes ante La la Beneficencia municipal

escrito siguiente:

"EL AYUNTAMIENTO Y LA BE-NEFICENCIA MUNICIPAL

Es inaudito lo que ocurre en nuesro Ayuntamiento con el interesantisimo asunto de la Beneficencia municipal, asunto que, por su gran importancia, antes de intentar una reorganización ficticia, como es la que se pretende llevar a cabo, bien merece la pena de llamar la atención de todos los señores concejales para que, antes de decidir sobre el provecto que la Comisión de Gobernación presenta a la aprobación del Ayuntamiento, se sirvan estudiar con el detenimiento que el caso requiere el proyecto aprobado por esa Corporación en diciembre del año 1930, el cual ha tomado ya estado de ley por cuanto está reglamentado y, además, cubiertas en propiedad los plazas de camilleros que en virtud del mismo se aumentaron, como así también, pero interinamente, las de médicos, practicantes y comadronas, por constar la consignación necesaria en los presupuestos del Ayuntamiento mas con la agravante de la convocatoria de oposiciones para cubrirlas en propiedad con su oportuno programa y cuyo plazo de admisión de instancias terminó el 27 de abril próximo pasado (para las plazas de practicantes), y a pesar de todo esto todavía no se han celebrado.

Según informe presentado por ese Colegio Oficial de Pracicantes, a instancia del excelentísimo Ayuntamiento, observarán los señores conjales que, a nuestro entender (modesto pero atendible) es más completo el proyecto de reorganización hecho por el Ayuntamiento anterior, pues en su Reglamento se hallan perfectamente atendidos todos los servicios, y esto se logra dentro de la economía adecuada, si bien no hay que olvidar que tratándose de atenciones de higiene y sanidad cuanto el Ayuntamiento gaste tiene un carácter eminestemente reproductivo, pues va encaminado a defender y a asegurar la vida de su vecindario, primordialisima función de toda municipalidad. Todas las especialidades médicas están atendidas en dicho Reglamento de diciembre de 1930, e igualmente los servicios tan interesantes como los de Beneficencia domiciliaria, médicos y practicantes rurales, etc., excepción hecha de las especialidades de Rayos X, y enfermedades de la boca, ésas, a nuestro entender, innecesarias; la primera por ser incumbencia del equipo quirúrgico o del médico de guardia el manejo de los Rayos X, y la segunda porque ha de originar un gasto tan enorme que no ha de compensar a los beneficios del servicio, porque éste, para ser completo, no solamente ha de atender a las intervenciones de extracción de dientes, sino que también había que completarlo con la colocación de dentaduras, servicio éste que al Ayuntamiento le es imposible acometer.

Pero aun hay que tener presente otro punto más interesante, cual es el que se refifiere al establecimiento de Puestos de Socorro del Arrabal, Delicias y Montemolin, servicio que no comprendemos cómo no se ha llevado a la práctica, teniendo en

Una comisión del Colegio de Prac- | cuenta que desde primero de enero ticantes estuvo anoche en nuestra se paga el alquiler de estos locales Redacción para hacernos entrega del y está adquirido el mobiliario preciso para su finalidad.

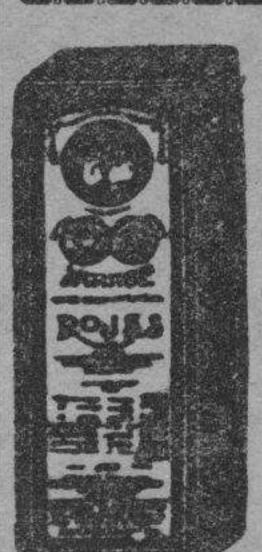
Somos nosotros partidarios de la implantación del servicio de Puestos de Socorro, pues su necesidad y urgencia lo demuestra el hecho de que existen datos fidedignos en que hay farmacia de las establecidas en los indicados extrarradios que prestan más gervicios en ocasiones a accidentados que en la Casa de Socorro actual y este servicio entendemos que no debe ser el particular quien lo realice, sino el Ayuntamiento.

Se dice en el proyecto de la Comisión de Gobernación que estos Puestos de Socorro no tienen eficacia por estar servidos por practicantes, pero mucho menos pueden tenerla en manos de personas inexpertas, como lo demuestra el hecho siguiente:

En la tarde del 4 del mes actual, en la colonia escolar establecida en el grupo de Gimeno Rodrigo, una niña, habitante en la calle de Casta Alvarez, 85, jugando con sus condiscipulas, cayó sobre una mesa, recibiendo un tremendo golpe en la vulva que le ocasionó una herida de bastante consideración, herida que, por todo tratamiento, le fué aplicado un algodón, y con esta curación fué enviada a su domicilio por su propio pie.

Esta fué la causa de los resultados posteriores, pues a las once de la noche del mismo dia fué requerida la presencia del médico de cabecera, el cual, vista la gran hemorragia que la enferma sufría, ordenó su traslado e ingreso en el Hospital, en donde aún continúa en bastante mal estado. Todo esto debido, sin duda, a no haberle hecho una curación como se requería de primera intención, pues en la mayoría de los casos el éxito depende de los primeros auxilios en condiciones necesarias.

todos los señores concejales estudien el proyecto del anterior Ayuntamiento frente al que se pretende llevar a cabo, de cuyo estudio estamos seguros de que han de sacar una consecuencia lógica y provechosa para el bien de los zaragozanos".



JARABE

eficacisimo para la anemia, raquitismo inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en

farmacias y droquerías

Protesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - NARIZ - 0100 Altonso I, 21, pral.

(entrada, Torre Nueva, 44)

asamblea del parti- La do socialista

En el salón de actos del Centro de la Unión General de Trabajadores celebró la Agrupación Socialista de Zaragoza su asamblea convocada.

Presidió Enrique Rigabert, estando el amplio salón atestado de concurrentes.

EL AUMENTO DE AGRUPACIONES

Se dió cuenta de las altas habidas en el partido, exponiendo Ernesto Marcén se había creado una Agrupación en Biota.

En total suman veintiocho las Agrupaciones que en la provincia existen.

LA AVENIDA DE PABLO IGLE-SIAS

A continuación se trató del acuerdo municipal propuesto por la Comisión de Gobernación de dar al trozo de la Gran Via que está limitado entre la Avenida de la República (paseo de Sagasta) y la futura plaza de España, Avenida de Pablo Iglesias.

Con objeto de solemnizar el acto de colocación de la lápida que dará el nombre de Pablo Iglesias a dicha Avenida se tratará de que tenga lugar en domingo, celebrándose una gran manifestación cívica.

Además se procurará que sea colocada por afiliados a la Unión General de Trabajadores.

LAS ELECCIONES A DIPUTADOS A CORTES

Fué debatida la propuesta del Comité relativa a las elecciones a diputados a Cortes. Consistía en no presentar candidato por la capital y luchar, en cambio, por la provincia, acordando diferir todo acuerdo al resultado de las reuniones de los partidos republicanos y acuerdos que adopten.

LA CONSTRUCCION DE UNA CASA DE BAÑOS

Como resumen insistimos en que de que se construyese una casa de baños en Zaragoza, aduciendo razones de higiene muy atendibles.

Excitó a la minoría municipal socialista para que se ocupe del asunto.

pal, Viesca, exponiendo las dificultades presupuestarias del Ayuntamiento a causa de las ayudas imque se evalúan casi en un millón de pesetas, teniendo que relegar para otras circunstanciass más favorables la ejecución de algunas obras municipales.

LA INTERVENCION DE LOS DIPU-TADOS SENORES GIL Y MA-RRACO

Acogiendo referencias de la Prensa, hicieron varios asambleístas circunstanciales censuras a los diputados señores Gil y Marraco.

LA SEMANA JUVENIL

Solicitó Arsenio Jimeno de asambleistas su decidido apoyo en favor de la Semana Juvenil.

Comienza el 27 del actual y encareció el apoyo de todos a la Juventud Socialista, que hará una intensa propaganda.

Aludió a la gestión de los diputados señores Gil y Marraco, que no representan a la clase trabajadora, acordando enviar un telegrama al presidente del Gobierno provisional de la República protestando contra el proceder de dichos parlamentarios.

LA LUCHA POR LA PROVINCIA

Hoy, miércoles, tendrá lugar la asamblea provincial del partido socialista y Unión General de Trabajadores.

Se tratará de la candidatura, que, según todas las probabilidades, recaerá en el teniente de alcalde de este Ayuntamiento Bernardo Aladrén.



nara viajes y población 4050 llame al teléfono

Servicio permanente dia y noche

J. ORTIZ LUZON GARGANTA - NARIZ - IDOO CERDAN, 57 y 59, pral.

Juventud Republicana homenaje a la FUE

gón ha enviado al Municipio este es- ce. Asimismo exponemos a la consicrito:

Excelentísimo señor:

publicana de Aragón, tiene el honor de la F. U. E. a uno de los grupos de exponer a la consideración de ese escolares ya construídos, el descubriguiente:

espontáneo impulso, natural coincibertad contribuyeron al derrocamienpaña acaso ninguna contribuyó al logro de aquella hermosa realidad | blicana. como la clase estudiantil. Nadie como la juventud escolar española en vida. la firmeza del empeño, en el valor cívico para alcanzarlo; nadie como ella en el heroísmo hasta el sacrificio en los momentos angustiosos frente a las infamias del Poder envilecido. Nadie, hay que reconocerlo y decirlo con aplauso, aventajó como LA VIUA MELIUIUDA combatiente en esta batalla librada por el liberalismo con la tiranía a la juventud universitaria española. A todos superó en el valor que su fervor liberal encendió en aquella lucha. Y es seguro que sin ella no se habría escrito tan pronto como se ha escrito la página más luminosa y más positiva para la justicia de sus destinos de la Historia de España.

Por eso la Juventud Republicana de Aragón, para quien será siempre un título de gloria de juventud pertenecer a la misma generación que esa legión estudiantil, quiere que se haga justicia a la Federación Universitaria Escolar (F. U. E). Cree que honrando a esa juventud, en cierto modo a si misma se honra; como jóvenes y como republicanos estamos unidos a ella por una misma emoción, una emoción de libertad, y honrándola nos sentimos honrados, porque en el sentimiento que motiva la honra, como quien más esta Juven-Hizo ver Marcén la conveniencia tud Republicana participa. La Federación Universitaria Escolar y nosotros pertenecemos a una misma generación y estamos unidos con ella ante la Historia; por eso queremos, como cosa nuestra, que ante la Historia se le haga justicia, pues que Intervino, por la minoria munici- hora de justicia debe ser el momento de la victoria para los que mejor lucharon.

Por entender esto así, la Juventud prescindibles a los obreros parados, Republicana de Aragón ha proyectado un homenaje para el que, por contar, naturalmente, con la simpatía de ese Ayuntamiento republicano, desde este momento le invita, esperando que concurrirá y cooperará

Somos compradores de grandes partidas, pasando muestras a Chocolates Orús. Fábrica de Chocolates. Zaragoza.

Los precios por 100 kilos indícando estación de entrega. No admitimos almendra amarga.

La Juventud Republicana de Ara- | brillantemente al acto que se organideración de ese excelentísimo Ayuntamiento nuestro deseo de que para Carmelo Esqués Gracia, como pre- perpetuar el nombre de esa organisidente ejerciente de la Juventud Re- | zación estudiantil se le dé el nombre excelentísimo Ayuntamiento lo si- miento de cuya leyenda rotuladora podría servir como uno de los moti-Entre las diversas fuerzas que por vos en el homenaje que se intenta.

Son todas estas aspiraciones que dencia e irreprimible amor a la li- la Juventud Republicana de Aragón no duda por un momento alcanzar to del régimen monárquico en Es- de esa Corporación de tan sincera y notoria significación liberal y repu-

Deseamos a V. E. largos años de

Zaragoza, 22 de septiembre de 1931.—Carmelo Esqués.

Excelentísimo señor alcalde-presidente del Ayuntamiento de Zaragoza".

Santos de hoy.—San Lino, papa y mártir. San Paterno, obispo. San Constancio, confesor. Santa Tecla, virgen y mártir. Santas Xantipa y Polixena, hermanas y discípulas de los Apóstoles.

Cultos. — En la iglesia parroquial de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

En las Religiosas Mercedarias, desde las doce, y todo el día de mañana, puede ganarse el jubileo plenísimo de la Virgen de la Merced; a las cinco de la tarde, solemnes cultos de la Novena, con sermón.

Cuarenta Horas. - En la Santa Iglesia Catedral de la Seo.

FIESTA A NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

El domingo próximo, 27 de los corrientes, a las diez de la mañana, se celebrará en la iglesia del Santo Sepulcro solemne festividad ex honor de Nuestra Señora de las Mercedes, con sermón que predica don Liborio López.

llame usted

al teléfono erucio germanente

DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1873 Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decre-

to-ley de 9 de abril de 1926. Los beneficios que obtiene aum entan anualmente las reservas y.

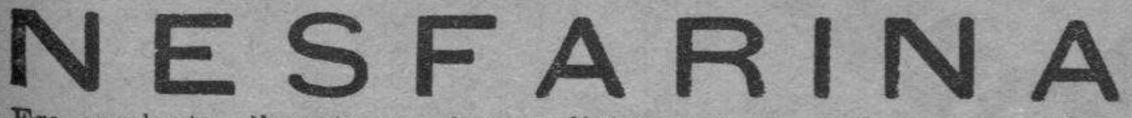
como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confian. 40.462 libretas. En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación.... En igual fecha el capital de los imponentes era de .45.807.856'73 ptas. 1.290.560'63 " En 1930 les ha abonado por intereses

Concede préstamos con garantia de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosisimas para los prestatarios.

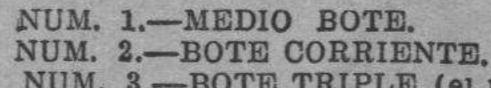
Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene su cursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas' 30



Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se ande en botes cerrados.



NUM. 3,-BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida). Todos los envases y cubiertas de

la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica. PRECAUCION! No es NESFA-

RINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"., plaza del Pueblo. 5.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

PROSIGUE LA SESION DEL CON- I GRESO. - CONTRA EL CAPI-TAN JIMENEZ. - NO SE EN-VIARA COMISION ESPECIAL A BARCELONA

MADRID. - A la una menos cuarto de la madrugada se reanudó la sesión pública.

Fué leida la proposición de los señores Jiménez, Sediles y comandante Franco, pidiendo el nombramiento de una comisión parlamentaria que vaya a Barcelona para depurar lo ocurrido en la última huelga general.

El señor JIMENEZ denunció malos tratos a los obreros en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, y dijo que en esta ciudad se han cometido trece asesinatos por la fuerza pública.

Aseguró que en la Cárcel Modelo barcelonesa se apalea a los presos politicos, aunque no tiene pruebas de bar lo que dice. ello.

Censura duramente al gobernador civil, señor Anguera de Sojo, afirmando que sabe todo ello y que deja en total impunidad a los culpables.

Agregó que el gobernador comprobó personalmente que se apaleaba a los detenidos.

El orador culpó de todo ello al director de la carcel, hombre que sirvió sin condiciones a la Dictadura y que no quitó de un salón el retrato del exrey hasta un mes después de implantarse la República.

Dijo también el señor Jiménez que en el "Dédalo" se tiene a los presos en condiciones inhumanas, y que esto no puede consentirse.

dejado ver a los detenidos, aun cuando invocó su condición de diputado.

Contestó el señor MAURA, quien dijo que no está dispuesto a tolerar i nario en que no se registrara el loque los diputados intervengan en cuestiones de orden público.

Además es intolerable que haya diputado que invoque su condición de positadas en él. tal para pretender visitar a los presos incomunicados.

La Cámara no puede designar Comisión especial para intervenir en cada caso que un diputado pida que vaya a investigar hechos comprendidos en la normalidad de los delitos de orden social. Estos casos no han la proposición del señor Jiménez. de entrar: cuando se ataca a la cuando se provocan movimientos ab- fiscal de la República. surdos, cuando nadie sabe qué es lo que se quiere ni los obreros saben qué piden, en situaciones de excepción.

Se dirigió directamente al capitán Jiménez, para decirle que si quiere hacerse cartel entre sus amigos con este género de intervenciones, lo busque en otra parte, que en el Parlamento no ha de lograrlo. Utilice otros procedimientos más hábiles, que los que emplea en la Cámara no engañan a nadie.

El señor SABORIT declaró que debe tenerse confianza en el Gobierno, pero es necesario que se sepa quiénes son los que colocan bombas en las calles, cosa que no ocurre. Las explosiones se suceden y no hay detenido ninguno de aquellos que las producen.

Es necesario tratar este asunto con toda atención, pues repercute en todos los ámbitos nacionales e internacionales, como si hubiese algo grave demostrador de la existencia de extremismos que no existen en la masa obrera.

Justifico muchos extremismos, pero no los inútiles, los que producen esterilidad en la acción y daño a todos los españoles.

El señor GARCIA BRAVO se pronuncia contra la petición del señor Jiménez, porque equivaldría a la designación sistemática de comisiones especiales, cuando debe tenerse conl fianza en la justicia. Para definir esas cuestiones están las autorida-

El señor GALARZA negó, de modo rotundo, que se haya aplicado en

Barcelona la ley de fugas. Apostrofó con energía al señor Jiménez por su intervención, en la que demostraba la falsedad de los hechos el que dijera que carecía de pruebas de cuanto decía. Esto no debe tolerarse a un diputado que acusa, sabiendo por anticipado que no puede probar las acusaciones.

Las duras palabras del señor Galarza promovieron un vivo incidente entre él y el sefor Jiménez.

PROSIGUEN LOS COMBATES EN El Parlamento acordó no acceder a designar una comisión investigadora de los sucesos de Barcelona

Una mala noche del capitán Jiménez, contra el que el señor Galarza las zó una acusación no exenta de especial significación.-De los sucesos en un puebo de la provincia de To edo. tropas japonesas ayer mañana. Cuándo irá el señor Maura a Anda ucia.-Prosiguen su avance las tropas japonesas y se libran balallas. ¿Han comenzado a interven r los soviets? La Sociedad de Nac ones aplaza su del baración.-En dafansa de la economia británica

El señor Galarza exclamó:

-S. S. es diputado y abogado de l la Confederación General del Trabajo, y en ello hay incompatibilidad. No puede venirse a jugar con esas incompatibilidades, ni es legítimo venir a defender al organismo al que per'enece en calidad de profesional vo. El señor Jiménez fué en busca REFERENCIA DE UNOS SUCESOS reti buido, promoviendo con ello discusiones y agitaciones que no son terventor, el día antes de las elecciopropias del diputado que debe pro-

dicalismo, demostrada con el hecho ta por la libertad de dicho preso poincuestionable de que una de las lítico. fracciones promovió la reciente huelga sólo para disputar la supremacía a ttro sector de la organización.

Afirmó que las armas que tenían los presos las habían entregado los oficiales de Prisiones adscritos a la Confederación, como está demostrado.

La pasada huelga de Barcelona nadie ha intentado justificarla y no la acordaron los elementos del Comité pro presos, sino otros elementos que nada tenían que ver con ese organismo.

Recordó que se había entregado dinero para la compra de armas lar-Se llegó al extremo de no haberle | gas destinadas a los Sindicatos y que algunas organizaciones no lo gasta-

ron en ellas. En cambio había interés extraordical del Sindicato de Construcción para impedir que las autoridades se incautaran de las armas largas de-

Negó de modo categórico que se haya asesinado a ningún obrero ni que se apalee a los presos políticos o sociales. El hecho denunciado es absolutamente falso.

En nombre de la minoria catalana, el señor QUINTANA se opone a

-Este es un asunto-dijo-en el fuerza pública en todo terreno, que únicamente debe intervenir el

manifestaciones.

culpó de todo al jefe superior de policia, con el que tiene gran enemistad por una cuestión de carácter electoral.

cierta. Si es preciso diré el motivo | tras minas y esto sería una catásde lo que el señor Jiménez llama trofe. enemistad electoral.

Numerosas VOCES: ¡Que se diga!

Que se diga! El señor JIMENEZ: Lo diré yo.

El señor GALARZA: No, lo diré | testó el señor Nicolau. de un detenido político, que era innes. Había intervenido en el asunto una mujer, a la que el señor Jimé-Hizo resaltar la división del sin- nez cobró cincuenta duros de minu-

(Grandes rumores).

El PRESIDENTE da por terminada la sesión.

Son las dos y minutos de la madrugada.

LOS MUERTOS EN UN PUSBLECI-TO TOLEDANO

MADRID. - Oficialmente dijeron esta madrugada que han sido cinco los muertos en el pueblo de Corral de Almoguer.

EN RELACION CON EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. — Después de la sesión del Congreso el señor Maura habló con los periodistas, a los cuales dijo, contestando a sus preguntas, que en el Consejo sólo hubo lo que dijo el presidente.

-- ¿Cuándo irá usted, definitivamente. a Andalucia?-interrogaron. -Depende de varias cuestiones.

Tenemos el propósito de ir a fin de esta semana o al comienzo de la inmediata.

El ministro de Economía dijo a los periodistas que sería reunida muy pronto a la Conferencia que ha de tratar de la situación económica nacional con motivo de lo ocurrido a triales, etc. la libra. Nos hallamos con que habrá muchas dificultades para el desenvolvimiento económico de sociedades de exportadores de nuestros pro- Hacienda, así como sir Samuel. El señor VARGAS hizo idénticas ductos a los mercados ingleses, y hay que estudiar esa situación y re-Rectificó el señor JIMENEZ, quien solverla cuanto antes, de acuerdo con las cotizaciones inglesas, que son un peligro para nuestros productos.

Si continúa la depresión de la libra -decia el ministro- Inglate- Baldwin será su lugarteniente. El señor GALARZA: De carácter rra podrá colocar sus carbones en

-¿Qué número de vocales habrá en esa Conferencia? -- preguntó un periodista.

-Creo que de unos veinte-con-

MADRID. — Habló también el se- por una gran explosión.

ñor Maura de los sucesos ocurridos en el pueblo de Corral de Almoguer. Dijo que sus habitantes habian marchado a Quero con el propósito

de asaltarlo y que la intervención nerse a la preponderancia japonesa. de la fuerza pública lo impidió, sin producirse choque violento. Como la situación debe terminar-

agregó el señor Maura -- envié a la provincia de Toledo 250 guardias civiles para restablecer el orden a toda costa.

URGENTE LLAMAMIENTO DEL SEÑOR LERROUX

BARCELONA. - En virtud de un llamamiento telegráfico del señor Lerroux ha marchado a Ginebra, en el expreso de esta noche, el consejero de la Generalidad señor Giralt. JUDIOS BULGAROS QUE QUIEREN VENIR A ESPAÑA

BARCELONA. - El gobernador dijo esta nocha a los periodistas que doce mil judios búlgaros, con un jefe sefardita, han expresado su deseo de venir a establecerse en Espafia.

ULTIMOS INFORMES DE LA SI-TUACION INGLESA

LONDRES. - Ha comenzado a regir la orden del Gobierno de que ningún súbdito británico pueda adquirir divisas extranjeras.

Unicamente será admitido cuando justifique que le son necesarias para sus operaciones comerciales, indus-

Ha comenzado a imperar la calma, El "Daily Express" dice que dimitirá inmediatamente el ministro de

Les reemplazaran mister Chamberlain y sir Simón.

Asegura el mismo periódico que Mac Donald seguirá al frente del Gobierno nacional, adoptando el programa conservador y que mister

Lloyd George hará la oposición al electoral, no. Esa afirmación no es España a precio inferior al de nues- Gobierno con treinta diputados.

LA MANCHURIA TOKIO. - Dicen de Mukden que

a las diez y media de la noche se ha registrado un ataque al Norte da Yang Sung, punto ocupado por las

Hay nuevo combate en la linea férrea de Pekin a Mukden.

NO SE INTERRUMPEN LAS OCU. PACIONES

TOKIO. - Las tropas japonesas han ocupado la ciudad de Kine, en la linea férrea de Chantug.

UN HECHO ANORMAL .- ; INTER-VENCION SOVIETICA?

PEFIN. - Dicen de Kharbin que un tren transiberiano fué detenido

Créese el atentado en relación con los propósitos expresados por el Gobierno ruso de intervenir en los asuntos de la Mandchuria, para opo-

DELIBERACIONES DEL CONSEJO DE LAS. DE N.

GINEBRA. - Reunióse el Consejo de la Sociedad de Naciones, presidido por el señor Lerroux.

Trató extensamente del conflicto chino-japonés.

. El señor Lerroux, en breve discurso, dijo que, a juzgar por las referencias, se ha vulnerado el artículo II del Pacto de Kellogg

El delegado chino opinó que el Consejo de la Sociedad de Naciones tiene competencia para intervenir

El representante del Japón opinó que es preciso aguardar hasta que lleguen referencias oficiales de lo sucedido.

El Consejo estimó justas estas palabras y determinó aplazar todo acto hasta el día de mañana.

El banquero Morgan a Barcelona

Esta madrugada, en el exprés, marchó a Barcelona el conocido banquero norteamericano Thomas Morgan.

Durante su breve estancia en Zaragoza celebró entrevistas y conferencias con significados representantes de la Banca local.

ANUNCIOS OFICIALES

La industrial Quim ca de Zaragoza (S. A.)

Venciendo en 30 de septiembre corriente el cupón núm. 14 de los bonos emitidos por esta Sociedad, a razón de 7'50 pesetas cada uno, y en 1.º de octubre próximo el cupón número 14 de las obligaciones hipotecarias, a razón de 15'00 pesetas por cupón, ambos libres de todo gasto e impuesto, según condiciones de emisión, se efectuará su pago a partir de dichas fechas en los Establecimientos siguientes:

MADRID, Banco Español de Crédito, Banco Urquijo y Banco de Bilbao; BARCELONA, S. A. Arnús Gari, Banco Urquijo Catalán y Banco de Bilbao; BILBAO, Banco de Bilbao y Banco Urquijo Vascongado; VITO-RIA, Banco de Bilbao y Banco Hispano Americano; SAN SEBASTIAN, Banco Urquijo de Guipúzcoa; SAN-TANDER, Banco de Santander; PAMPLONA, Crédito Navarro, Banco Hispano Americano y Banco Español de Crédito; VALENCIA, Banco Español de Crédito; ZARAGOZA. Banco Hispano Americano, Banco Aragonés de Crédito, Banco Español de Crédito y Banco de Bilbao; y en las demás plazas por las Sucursales y Agencias de dichos Bancos.

Zaragoza, 22 de septiembre de 1931 .- El consejero delegado, Tomás Castellano.

Cementos Portland Morata de Ja on (S. A.)

Hasta el día 1.º de octubre próximo queda abierto el pago del 8.º dividendo pasivo de las acciones de esta Sociedad, equivalente al 10 por 100 de su valor nominal, que se hará efectivo en la forma acostum. brada.

Zaragoza, 21 septiembre 1931. El consejero delegado, J. Derqui.



PROFESORADO DE INSTITUTOS LOCALES

Se ha dispuesto que los catedráticos de los Institutos locales de Segunda enseñanza disfruten de los mismos sueldos que los de Instituto nacional; el profesorado especial y auxiliares continuarán, por ahora, percibiendo las mismas dotaciones de que gozan en la actualidad.

Para efectos pasivos se concede a los catedráticos y profesores de los Institutos locales la antigüedad que se fija en sus respectivas posesio-

Los ascensos del personal de Institutos locales se determinarán en la próxima ley de Presupuestos.

DOCTORES Y LICENCIADOS

Se ha dispuesto que todos los doctores y licenciados que deseen dedicarse a la enseñanza han de estar colegiados precisamente y, sin este requisito no podrán figurar en ningún cuadro de profesores de establecimiento privado.

res y licenciados con la misma finalidad que las Universidades, pero dependiendo de ellos. Los Institutos nacionales cuidarán de que todos los establecimientos de enseñanza privada tengan completo el cuadro de profesores que señalan las disposiciones vigentes, cuadros que presentarán en los Institutos durante el mes de octubre de cada año, así como el de las personas que se encargan de las enseñanzas especiales de idiomas, gimnasia y dibujo, indicando sus títulos y circunstancias. Estos cuadros serán enviados al Colegio de Doctores y Licenciados, a fin de que manifiesten si los en ellos tenidos se encuentran en condiciones de poder dedicarse a la enseñanza.

Los mencionados Colegios denunciarán al director del Instituto respectivo los Colegios o establecimientos privados que no se ajusten a las tros. normas que establecen estas disposiciones.

CREACION DE ESCUELAS

Han sido creadas, con carácter provisional. las siguientes escuelas nacionales de Primera enseñanza:

Una unitaria de cada sexo en Autol (Logroño), con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de cada sexo, para Cervera del Río Alhama, con emplazamiento en Barrio de San Gil.

Otra unitaria, para maestra, en el mismo Ayuntamiento, con emplaza-

miento en Valverde. Una mixta, para maestra, para el mismo Ayuntamiento, con emplaza-

miento en Ventas del Baño. Una mixta, para maestra, en el Ayuntamiento de Aoiz, con emplazemiento en la fábrica de Orbai-

ceta. Una mixta, para maestro, al Ayuntamiento de Caparroso (Navarra),

con emplazamiento en la estación. Una unitaria de cada sexo, en Zuera (Zaragoza, con emplazamiento en el Barrio de la Estación.

Dos escuelas de párvulos, en el Ayuntamiento de Zuera (Zaragoza), con emplazamiento en el casco.

Asimismo se dispone que no se eleve a definitiva esta creación hasta tanto que, por las respectivas Inspecciones de Primera enseñanza, se remita al Ministerio copia de las actas juradas reglamentarias.

CURSILLOS DE SELECCION

Siendo muchos los opositores que habiendo sido admitidos en distintos Rectorados para poder opositar como comprendidos en el artículo tercero transitorio de la convocatoria, que solicitan se les permita actuar en otro Rectorado distinto al en que fueron admitidos, se ha resuelto:

Que los opositores de 1930 que quieran actuar en Rectorado distinto al en que fueron admitidos eleven sus instancias al rector del distrito en que deseen actuar, expresando el número con que figuran en la lista y Rectorado a que pertenecen.

Que, por los Rectorados en que solicitan, se reclamen los expedientes respectivos al Rectorado de referencia y que en los Rectorados se lleve cuenta de estas alteraciones, que remitirán a la Dirección general al terminar el plazo de admisión, a fin de hacer la distribución correspondiente.

CURSILLOS PARA LOS OPOSITO-RES DE 1928

En vista de lo dispuesto por la Dirección general se reunieron los l

profesores encargados de los cursillos breves para los opositores de 1928, cordando citar en tercera convocatoria para ayer tarde a las cuatro, en que el profesor de la Escuela Normal de Maestros don Mauricio Luis Igualada y Frias, desarrollo el tema "Momentos culminantes en la Historia general de España".

Sin protesta de ningún género entraron a recibir la segunda lección del cursillo.

Hoy tendrán lugar la tercera y cuarta lección, a cargo de las señoras Diez y Llano Armengol, versando sobre los temas "Elementos de las plantas y su función" y "Educación y autoeducación".

Estas lecciones tendrán lugar en los locales que o cupa la Escuela Normal de Maestras.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

El Ayuntamiento de Villarroya de la Sierra ha solicitado la construcción de un grupo escolar con subvención del Estado.

DISPENSA DE DEFECTO FISICO

Se ha concedido dispensa de de-En las capitales de provincia po- fecto físico para cursar y ejercer el a tratar se encarece la asistencia.drán constituirse colegios de docto- Magisterio nacional a doña Pilar Rubio Rodríguez, de la Escuela Normal de Maestras de Zaragoza.

ESTUDIOS PARA LA CARRERA DE PRACTICANTES

Se ha dispuesto que en lo sucesivo no es indispensable el estudio del Bachillerato elemental para cursar la carrera de practicantes.

UNA REUNION

Se nos ruega la inserción de esta

"Para tratar del calendario y horario escolar, a que necesaria y obligatoriamente habrá de sujetarse toda la enseñanza primaria, según acuerde el Consejo provincial, se ruega a todos los señores maestros y maestras de enseñanza privada asistan a la reunión que tendrá lugar mañana, jueves, a las tres de la tarde, en la Escuela Normal de Maes-

Zaragoza, 22 septiembre 1931 .-El vocal representante de la enseñanza privade, Antonio Casamián".

No viage usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo, Farmacia Chóliz

SINDICATO DE CONSTRUZCION .-C. N. T.

Recibimos para su inserción esta

"El Sindicato del Ramo de Construcción celebrará hoy, miércoles, a las ocho de la noche, una asamblea extraordinaria en nuestro domicilio social, plaza de San Miguel, núm. 14,

Dicha asamblea será continuación de la celebrada la semana pasada y en ella se dará lectura al dictamen de la ponencia nombrada en la misma. Esperando asistáis todos, os saluda El Comité".

También del mismo Sindicato recibimos esta convocatoria:

"Se convoca a todos los trabajadores de las fábricas de cemento y yesos a la asamblea que se celebrará mañana, 24 del corriente, a las siete de la tarde, en nustro domicilio social, plaza de San Miguel, 14, bajos.

Por la importancia de los asuntos El Comité".

OBREROS CEMENTISTAS (UNION GENERAL DE TRABAJADORES)

Presididos por Mariano Larios, celebraron su anunciada reunión.

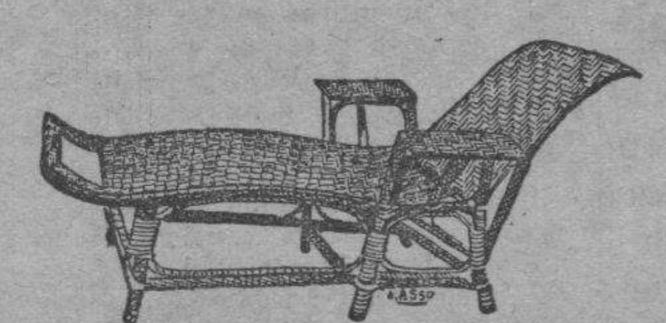
Dió cuenta Larios de la actitud presentada por los obreros de la fábrica

PELUQUERIA DE SEÑORAS

La casa que más garantiza la ondu- foro Ezcurdia, viajante. lación permanente sin cáus icos Aplicación de tintes inofensivos.

Masajes - Arreglo de cutis Manicura CERDAN, 32 - (frente Casa Orús)





Instale en sus habitaciones sillerías de junco esmaltado y médula y logrará vivir a la última moda

Más barato que nadie en

FAIRBCA DE SILLERIAS DE JUNCO, MIMBRE Y MEDULA PINO, 6 (junto Plaza Sas)

(Incorporado oficialmente al Instituto de Zaragoza)

BACHILLERATO.-Enseñanza co'egiada, oficial y libre. Está abierta hasta fin de mes la inscripción de alumnos para la colegiada. Colegio de máximos resultados. Unico que ha conseguido en la convocatoria de junio la aprobación de todos sus alumnos de universitario.

MAGISTERIO, COMERCIO, PRIMERA ENSEÑANZA, etc. Alumnos internos y externos.

Internado de grandes condiciones higiénicas; muy soleado y ventilado.

Disciplina a cargo de sacerdotes. Profesorado titulado Director, D. Cándido de Francisco Galdeano, licenciado en Cienclas y maestro nacional.

Informes y reglamentos en la Dirección del Colegio: Méndez Núñez, 36. - Zaragoza. - Teléfono 29-71

afectos a la Confederación Nacional I del Trabajo, que solicitan se le despida para que alli no prospere la orga-

nización de la U. G. T. Manifestó que la Empresa parece decidida a no aceptar imposiciones y dispuesta a despedir a los sindicalistas, en caso necesario, llegando a cerrar la fábrica.

Calificó Larios de ilegal la última huelga general, indicando que, como presidente, había aconsejado a los obreros volviesen al trabajo.

Se acordó, en el caso de acceder la Empresa al despido de Larios, hacer causa común con el mismo.

EL TIEMPO. — Después de varios días de mucho frío vamos pasando hacia mejor temperatura.

A LOGRONO. — Con motivo de las flestas de San Mateo en nuestra capital son muchos los autos que todos estos días se trasladan para ver la corridas de toros.

También fueron muchisimos los calahorranos que el l'unes fueron a la capital para oir cantar al bajo local Basilio Torres, quien habrá alcanzado un rotundo éxito en el concierto que daba en el teatro Bretón y del que me ocuparb en mi próxima crónica.

VIAJEROS. - Para San Sebastián salió el padre de nuestro corresponsal Manolillo, don Amando Nicolás, acompañado de su esposa e hija, así como su hermano don Manuel Nicolás, industrial de la capital de Donostía, también acompañado de su esposa.

-De paso, saludamos a don Teles-

-Para Zaragoza, don Arturo Ormazábal, de la importante casa bilbaina A. Ballesteros.

-Para los baños de Arnedillo, el industrial de Bilbao don Angel Contamina.

BAILES. - El domingo se vieron todos animadísimos, pacando lo mismo en las funciones cinematográficas de los salones Díaz e Ideal.—CO-RRESPONSAL.

Secretarios judiciales

Por el Ministerio de Justicia han sido nombrados secretarios judiciales de los Juzgados de Instrucción y Primera Instancia que se indican:

De Ejea de los Caballeros, don Modesto S. Capo Fernández, opositor número 10; de Benabarre, don Pedro Núñez Girón, opositor número 13.

ría ligera

ANUNCIO

Queda porrogada hasta el día 25 del actual, a las 10'30 de su mañana, la admisión de proposiciones para el suministro de cebada, por faltar a la Junta económica de este Cuerpo elementos de juicio para la adjudicación definitiva de dicho ar-

El importe de este anuncio, así como el anterior, será de cuenta de los adjudicatarios.

Calatayud, 21 septiembre de 1931.

CHODES

El día 30 del actual, a las cuatro y media de su tarde, y con motivo de celebrarse las fiestas que esta villa dedica a su Patrón, San Miguel Arcangel, tendrá lugar una gran corrida pedestre, adjudicándose tres premios a los vencedores de 75, 50 y 25 pesetas, respectivamente

Chodes, 19 septiembre de 1931 La Comisión.

Atención. ¿Quiere usted hacer bien la digestión? Pida en las comidas el vino

(marca registrada)

Depositario: LUIS LOPEZ-San Valero' núms. 8 y 10. - Zaragoza. - Teléfono 4588° Se facilitan muestras.

SIFILIS - VENEREO - IMPOTENCIA Aplicación de los procedimientos más modernos

MARTIRES, 16, pral. (Arco de Cinegio)

CARIDAD URGENTE. - En la carretera de Madrid, número 199, vive una pobre viuda con siete hijos, el más pequeño de los cuales se halla gravemente enfermo. Como la desventurada mujer se encuentra totalmente falta de recursos, solicita por nuestro conducto una caridad con que poder atender a la curación de su pequeñuelo.

Nuestros lectores harán una gran obra de misericordia socorriendo esta apremiante necesidad.

A. GRASA SANCHO

CNFERMEDADES DE LA COSTA, 3, PRAL.

intermedades perviosas. Luberculo-

sis. - Rayos X. - PIZARRO, 5

GUARDIA MUNICIPAL.—En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositada una bicicleta que se entregará al que acredite ser su dueño.

Diputación Provincial

LOS PUEBLOS Y SUS CAMINOS VE-CINALES

Ayer continuó el presidente recibiendo representaciones de pueblos interesados en el plan de caminos vecinales a construir.

Los interesados en el puente sobre el Arba de Luesia en Biota, conformes en pagar lo que les corresponda.

Del camino de Malpica a Biota se hallan sus interesados dispuestos a que se construya, abonando su parte en un recargo sobre la contribución.

Los interesados en el camino de Godojos a la carretera de Cillas a Alhama también se hallan conformes en la construcción del mismo, contando con la subvención de la Diputación y lo mismo Bisimbre, al parecer el único interesado en la construcción del camino de la carretera de Magallón a Fréscano a la de Gallur a Agreda por Agón a Bisimbre.

LA CARTELERA

Teatro Circo. - Temporada cinematográfica. "Cuerpo y alma".

Sesiones tarde y noche. Cinema Alhambra. — El salón

predilecto del público distinguido. Hoy, la gran superproducción Metro, "Romance", por Lewis Stone y Greta Garbo, la mujer divina.

Cinema Aragón. - El cine de

las películas selectas. Hoy, la gran superprodución M tro "Aleluya", interpretada en su totalidad por negros. "Taller de relojero".

Teatro Cinema Parisiana. l'emporada cinematográfica.

Hoy, la gran superproducción de la Paramount "Amor audaz", por Adolpe Menjou.

Iris Park. - A las seis y media de la tarde y diez de la noche, "La fiera del mar".

Entrada al parque, con derecho a la función de cine, que se celebrará dentro del teatro, 0'50 pesetas.

Ruiseñores.-Hoy, día de moda. Todos los días bailes de seis a nueve, en el salón-comedor. Notabilisima orquestina.

Hoy, miércoles, 23 de septiembre de 1931

NOCHE a las diez y media DOS GRANDES PARTIDOS PRIMER PARTIDO

ARANGI Y JULIAN contra

MICHELENA Y EGUIAZO SEGUNDO PARTIDO

contra

AGUIRRE Y ECHABURU DETALLES POR CARTELES

INFORMACIONES REGIONALES

Pueyo de Santa Cruz

TORMENTA. - Sobre las trece horas del próximo pasado día 10 del actual descargó sobre este pueblo y su término municipal una horrorosa tormenta que arrasó todas las cosechas muy próximas a recolectarse. El fuerte vendaval reinante hizo aumentar considerablemente la velocidad del enorme pedrisco que causó verdaderos estragos en esta envidiable huerta e incomparable vergel de clima. Frutas y hortalizas, en diez l'ONSAL. minutos escasos que duró la tormenta, quedaron reducidas a una simple masa informe esparcida por el suelo, pletórico de desolación en un santiamén, el cual recoge en su seno el fruto del sudor de estos honrados y sufridos vecinos. La consternación es general, ya que en un instante ha desaparecido el pan de sus moradores, habiendo sido reemplazado por la miseria que reina por doquier y que seguirá in crescendo si los Poderes públicos no lo remedian a tiempo desgravando las cargas contributivas que pesan sobre estos pacificos y excelentes patriotas. Según rumores ya se ha dirigido un escrito al excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, para que dicha respetable autoridad apcye las peticiones en demanda de socorros que aminoren la affictiva situación en que han quedado Pueyo y Alfantega. Se lo merecen.

ENTREGA DE UN SOLAR. - El dia 15 del corriente mes, y por el Ayuntamiento de este pueblo, se hizo entrega a Iseñor maestro, don Eduardo Granell Sampietro, del solar ofrecido al Estado para la construcción de dos escuelas unitarias: una de niños y otra de niñas. En cumplimiento a lo preceptuado en la real orden de 26 de enero de 1923. en su regla séptima, sobre construcción de edificios escolares y con las formalidades de rigor, se constituyeron en el lugar destinado al efecto el celoso y batallador señor alcalde ejerciente y veterano republicano, don Calixto Salvador Lalana, asistido del no menos probo y competente secretario de la Corporación, don José Larrosa Olivera; nuestro estimado y culto señor maestro, don Eduardo Granell Sampietro, y los testigos don Blas Puyal Moret, don Matías Baringo Férriz, don Sebastián Foradada Torrecilla y don Vicente Sesé Fiestas, aparte de numerosos vecinos que dieron realce al acto. Dada cuenta por el diligente e incansable secretario del objeto de la reunión, se procedió a levantar el acta correspondiente en medio de sentidas y calurosas frases pronunciadas por los infatigables enamorados de la cultura popular señores alcalde ejerciente, secretario, maestro y don Blas Puñal.

Por reciente desgracia que aflige a uno de los concurrentes, reflejada en el semblante de todo el pueblo, ya que es el unánime sentir, no revistió el acto el lucimiento que merecía, desistiéndose de algunos preparativos que había proyectados. Ya es hora, pueblo de Pueyo, de que vayas saliendo de las garras del cacique que te asfixiaba; tus ansias quedan cumplidas: loado seas.

RASGO SIMPATICO. - Las bellisimas y gentiles señoritas Teresín Puyal Moret y Cecilia Peirón, entusiastas y fervientes republicanas, han tenido la gentileza de confeccionar gratuitamente unos preciosos (como ellas) lacitos tricolores con destino al ornato de las banderas de la escuela nacional y Centro Republicanoradical-socialista. Es un rasgo simpático que les honra y enaltece por su entusiasmo hacia la causa; también el sexo débit da muestras de virilidad por ser el más llamado a amamantar al niño en el néctar de renovación social. Gracias mil, sin rivales y hermosas Teresa y Cecilia.

SENTIMIENTO. - Es profundo el que reina con motivo de haber sido nombrado maestro propietario para esta escuela, ya que el actual interino llena cumplidamente las veces de aquél por estar considerado co-

Se vende un lujosísimo coche 17 HP en esta lo de nuevo, en la tercera parte de su valor Ofertas: C. T. Roldós-Tiroleses - Altonso 4

mo modelo de laboriosidad, rectitud, | ción, que erige de su peculio par- | trísimo señor Gomá, en términos elo- | local que todos esperamos con verda. el señor Granell Sampietro tiene que da señora doña Consuelo Roxas. separarse de nosotros luego de haberse captado las simpatías y el de la mencionada banda, tres gentiaprecio del vecindario, que hallará les señoritas de la distinguida soun vacio dificil de llenar con la mar- | ciedad de este pueblo, Saturnina cha de tan perfecto como ilustrado Zueco, Petronila Martinez y Consueciudadano.

sea un mito y no se aplique con la rigidez que merece! - CORRES-

LAS FIESTAS LOCALES .- No encuentro palabras adecuadas para dar comienzo a esta crónica festiva, en la cual es mi deseo poner de relieve lo ocurrido sin hacer ninguna clase de elogios que dé a entender más de lo sucedido en los días 13, 14, 15 y 16 de septiembre.

de del día 13, a cuya hora fueron disparados unos potentes cohetes a la vez que la banda de este pueblo, "La Moncaina", interpretó un pasacalle selectisimo.

A las ocho de la noche se celebraron visperas en la parroquia, en las que intervino la mencionada música. A las nueve, hubo baile público, quedando, con ello, anunciadas las fiestas.

El dia 14, al amanecer, se dejaba ver el 'elo despejado, lo que hacía pensar en el triunfo de las fiestas ya que la crudeza de la atmósfera se había sentido los días anteriores.

No tardó mucho en aparecer, nue- sia en construcción. vamente, cubierto de nubarrones el horizonte y el sol comienza a calentar quedando un tiempo propio de fiestas.

do de la Aurora.

A las nueve, llegó, en automóvil, ARAGON. el ilustrísimo señor obispo de Tarazona, doctor Gomá, con el fin de bienhechores de la iglasia, don Salbendecir y colocar la primera pie- vador y doña Consuelo. dra del futuro templo, en construc- l Al final de las ceremonias, el ilus-

moralidad y subordinación, y como | ticular el culto y rico propietario | consecuencia de tal nombramiento don Salvador Gómez y su distingui-

A las nueve y media, precedidas lo Lapuente, condujeron los canas-¡Lástima que la justicia popular | tillos del pan bendito, que tan primorosamente habían adornado con flores y otros objetos, a la iglesia parroquial.

San Martín de Moncayo pio la solemne misa que interpretó la banda de música, oficiando don Tiburcio Angós, sacerdote en Cascante, don Juan Pablo Asensio, párroco de este pueblo y don Isaías Villalba, sochantre de la catedral de Burgo de Osma (Soria), asistiendo el reverendo prelado de la diócesis, acompañado por el señor secretario | las funciones, tanto religiosas como de Cámara, doctor don Gregorio profanas, obsequien a las autorida-Comenzaron a las seis de la tar- Modrego, canónigo lectoral de la Ca- des locales con todo género de licotedral de Tarazona, y don Domingo | res y pastas. Jimeno. La oración sagrada estuvo a cargo del reverendo P. Arnau, una típica diana, que es tan antigua S. J., que en términos elocuentes ensalzó las misericordias del Omni- ros. potente, ponderando los dotes personales del ilustrísimo señor obispo diocesano

Acto seguido, empezó a desfilar la procesión que, saliendo de la mencionada iglesia en líneas ordenadas, conducía todo el pueblo en masa, recorriendo las calles del barrio Alto y de la Solana, a pasar nuevamente por la calle del Barrio Alto, y parando en las obras de la igle-

En este sitio, el prelado y demás alentando un cierzo muy frío; vuel- | clérigos que le acompañaban, hicieve nuevamente a reaparecer claro ron las ceremonias de rigor colocando, a continuación, la primera piedra en la cual se lee la inscripción 14 de septiembre de 1931, y a A las cinco de la madrugada so- presencia de todos se introdujo en naban los instrumentos de "La Mon- ella el acta levantada por el notacaina" por las calles de este pueblo, rio diocesano y la firmaron todas las ejecutando la tradicional diana que autoridades y personas de relieve pone a todos en movimiento, comen- | que asistieron; relación de todos zando el ajetreo propio de las fies- los obreros que contribuyeron con tas de los pueblos; a continuación i su trabajo a la construcción; un salió de la iglesia el rosario llama- ejemplar de cada diario de Zaragoza, contando entre ellos LA VOZ DE

Actuaron de padrinos los mismos

por señoritas solamente.

cuentes como acostumbra, explicó al alcace del auditorio la ceremonia que se había llevado a cabo.

Se celebraron, más tarde, vísperas, las que con sus armoniosos acordes amenizó La Moncaina.

Ahora entra la parte que más agrada a la gente joven. A las cinco de la tarde, comienza la banda las notas sueves de los bailables que con tanta frecuencia fué ejecutando para diversión de los jóvenes y entretenimiento de los de más Después de la Tercia dió princi- edad, terminando a las siete, marchándose todos a cenar con el fin de recobrar las fuerzas perdidas.

A las ocho y media, acudió la gente joven a la plaza, comenzando el baile. Durante la interpretación, es costumbre tradicional de este pueblo que los señores mayordomos que han contribuído a la solemnidad de

El día 15 comenzó también con que llama la atención a los foraste-

A continuación, se celebró una misa en sufragio de las almas de todos los cofrades difuntos.

A las ocho de la mañana, se celebró el capítulo general, donde se reunen todos los cofrades para examinar las cuentas de la misma, nombrar nuevos mayordomos para un año y tomar cuantos acuerdos se crean convenientes en bien de la mencionada institución. Los nuevos mayordomos son seis, a los que les deseamos que tengan tanto acierto como los salientes en sus actuacio-

A la misma hora, en la plaza, nuevamente se interpretaban bailables,

Fué suspendido el baile por breves horas con el fin de descansar y alimentarse. A las tres de la tarde, nuevamente se reanuda para ver desfilar las parejas tan elegantemente vestidas, especialmente el sexo débil. Esta tarde, por excelencia, es la que, por tradicional desde antiguo, lucen los más elegantes ternos de las fiestas, cada uno con relación a su situación económica.

A continuación, se tocó el trágico "despidefiestas" con lo que quedaron terminadas por 10 que afecta a la Cofradia.

Nuevamente se celebró baile por la noche, el que estuvo concurridí-

simo por personas de ambos sexos. Dió comienzo el día 16 con diana, aurora y rosario, todo ello amenizado por los acordes de "La Moncaina".

Y ya no hubo nada notable hasta por la tarde, en que al anochecer nuevamente se celebró baile público, al que asistieron jóvenes tan bellas que no hay necesidad de hacer elogios

Aqui terminaron las fiestas. No quiero terminar sin antes dirigir una frases de agradecimiento hacia los miembros de "La Moncaína", que no han cesado de deramar toda su sabiduría durante las fiestas por medio de sus instrumentos, solemnizando cuantos actos se han celebrado en este pueblo y divirtiendo a todos los aficionados al baile.

Esta organización musical, compuesta casi en su totalidad por jóvenes de la localidad, pues su director cuenta veinticuatro años solamente, subsiste por su entusiasmo y no por interés de los haberes que puedan adquirir en sus actuaciones, pues escasamente tendrán con ello para lo más indispensable que necesiten.-C.

La Almolda

mer hijo de nuestro querido amigo l Especialidad en fa as para del padrino Antonio Blasco, invitó a al orador en el alto pedestal de la las muchas relaciones a un "lunch" en oratoria. casa de los señores de Blasco, y a continuación un gran baile, en que el elemento joven se divirtió de lo lindo fico "lunch" en la Casa Consistorial, hasta las últimas horas de la tarde.

A las muchas felicitaciones recibidas, reciban la mía muy efusiva.

El señor Blasco, al levantarnos, nos enseñó el estado en que se encontraba | nas, la cual está para terminarse a rasteros. principios del mes que viene; mejora

dera ansia.

-La sequia se va prolongando demasiado, pues ya no tenemos más que en una balsa o depósito, y si Dios no nos manda luego tan gran beneficio. nos veremos en situación bastante apurada.

-Tenemos una carretera con todos trabajos hechos, tanto de monte como de oficina, y en disposición de subastarla; mejora que el pueblo necesita, pues es el enlace de aqui con la caretera de Zaragoza, por la Venta de los Petrusos.

Con muchos obreros parados y con un Gobierno nuevo y progresista no sé cómo pasa eso; no me explico que, habiendo tanto quehacer, no se haga nada.

-Ahora se va a votar al sustituto del señor Alcalá Zamora y veremos qué táctica se traen los amigos de quien presente al candidato.

-Ha regresado de su temporada veraniega el médico de la localidad, don José Ciria, que con su bellisima hermana doña Matilde han pasado la temporada en el Balneario de Alhama, Madrid, El Escorial y otras poblacio-

-También regresó doña Pilar Samper con su simpática sobrina María

-También se encuentra entre nosotros, habiéndose abierto las clases, el culto maestro don Pascual Montolio. -Igualmente regresó a su casa,

después de haber pasado una temporada fuera, doña Faustina Labaila y bella hija Pilar.—C.

Navarrete

Durante los días 15, 16 y 17 del coriente mes se han celebrado los simpáticos y emocionantes festejos que este pueblo de recio abolengo y alta posición acostumbra a celebrar anualmente, con pompa y grandiosidad, en honor de su excelsa Patrona.

Navarrete, en estas pasadas fiestas, ha presentado para todos un brillante aspecto, siendo, como pocos años, concurridísimas, fruto del puro optimismo que reina en los nobles pechos de sus queridos paisanos.

Hemos tenido la alegría de ver en nuestro pueblo a numerosas personas de ambos sexos, que viven esparcidas por distintas partes de la Península, todos ellos amantes del hogar que les amamantó. Bien han hecho con rendir a su pueblo un homenaje de admiración y de amor.

Las bellas mujercitas que han embellecido sus calles, sus paseos, sus fuentes, sus plazas, sus bares y sus salones de baile, luciendo sus mejores galas, han proporcionado la nota más amena y más bella que podían presenciar nuestros visitantes.

La alegría no ha podido ocultarse, sino que se ha desbordado por completo. Incesantes bailes, música continuada, gruesas detonaciones, divertidos corridas pedestres de niños y de adultos, y en fin, otros espectáculos públicos que han dado la sensación de diversión y al propio tiempo de cordura en todos.

En la corrida de adultos se destacaron, como más peritos en el oficio. los simpáticos jóvenes don Casimiro Bernad y don Francisco Lázaro y un joven corribano, los cuales alcanzaron los premios.

Los oficios religiosos no desmerecieron en nada de la solemnidad. Hubo misa solemnísima que celebró el virtuoso y culto cura párroco del pueblo, don Antonio Salas, dirigiendo la palabra a la gran concurrencia el joven orador sagrado señor cura de Val-

Primeramente saludó a los oyentes, dirigiendo palabras de cariño, y dió las gracias a todos por haberle dado a ocupar el sitio más preferido de la fiesta.

Luego disertó sobre el tema propio Se ha celebrado el bautizo del pri- del día y habló de la Inmaculada, glosando la doctrina que sobre materia don Pedro Blasco, habiéndosele im- tan delicada y al propio tiempo tan puesto el nombre de Mario-José, por discutida por los teólogos enseño cuyo motivo fué una tarde de gran Santo Tomás de Aquino, el gran maesregocijo, pues la simpática como bella | tro de la Iglesia. La oración sagrada Josefina Blasco, hermana del padre, fué un conjunto de bellezas literarias, y que actuó de madrina, acompañada | teológicas y apologéticas, que colocaron

Después de los actos religiosos, como de costumbre se sirvió un magnique fué muy animado y concurrido.

En el último día, como despedida de la música, se procedió a organizar una rondalla a hora un poco avanzada, de la que disfrutaron los jóvenes la instalación de la fábrica de hari- entusiastas, tanto del pueblo como 10-

Y... hasta otro año.-ROCHE.

SEVENDE

o arrienda una lábrica harinera, 6 cilindros, movida eléctricamente, con motor 40 HP. y capacidad de molturación de 10 000 k los díarios, situada en un punto céntrico de Alcañiz (Teruel), en condiciones inmejorables.

Para informes dirigirse a don Tomás Soler, Paseo de An drade, hoy Joaquin Costa, 13, de dicha población.





SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS



100 de la vigente Ley del Timore, los anuncios han de pagar este impuesto, con arregio L la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas ... Ptas 0'10 de 10'01 a 100 0'15 De 100'01 a 250 -- 0'80 De 250'01 a 750 De más de 1.200 2'40 El impuesto del Timbre por

nuncios será de cuenta de los eñores anunciantes y de la cuantia que fija la vigente Ley

ARRIENDOS

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier nora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

RRIENDO tienda y local interior, con buena luz, juntos o separadamente. Razón, Fignatelli, 39 y 32, principal. DISOS: Casta Alvarez, 86, principal, 75 pesetas; segundo, 70 pesetas mes. Serón, 6, mes 42'50 pesetas. Informarán porterías.

A RRIENDO habitaciones modernas, económicas, con tranvia y granja 1.200 metros, para avicultura, abundantes frutales. Razón: Don Jaime, 37, 1.º derecha.

CE ARRIENDA en La Almunia de Doña Godina bodega de vinos suficiente para unas 3.500 cargas de uva. Razón, en La Almunia, calle Ortubia, núm. 52, primer piso.

COLOCACIONES

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NAUCHACHAS? Para convenceros donde se os cooca con más rapidez, acudid a a Agencia Buenos Aires, que PARA anuncios en esta secestaréis colocadas inmediatamente. Azogue, núm. 82, se | hora del día, en la Administramindo l'eléf 24-46

cesitan aprendices con prin- S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza. cipios. Galdeano, núm. 2.

SE OFRECE chôfer mecánico, auto o camión, dentro o fuera capital; toda clase de pruebas; sin muchas pretensiones. Avenida Puente del Pilar, 226, entresuelo.

criada para todo en casa matrimonio con un niño. Dirigirse a Cervantes, 19 duplicado, 1.º derecha, de 11 a 4 tarde.

HACE FALTA chico para recados, de 14 años. Aparicio. Temple, 19. Horas de once a una. Zaragoza.

OFRECESE tardes, para de farmacia, practicante estudiante Veterinaria. Pocas Pretensiones. Dirección, don Jerónimo Rubio. Mainar (Za-

ragoza). RALTA dependiente de hecrar. Dirigirse a Delfin Torres, breros. Especiales para señoen Farlete.

FALTA sirvienta en el café-10". Castillo, 91.

blo, 53.

OVEN desea cualquier colo- Martires, 1. la mañana.

hace falta en Principal izquierda.

ECESITO medio oficial za patero, o sea muchacho delantado. Zapateria de Juan lonzález, Mercado (Borja). CASTRE: Preciso oficialas se-

pan su obligación, para obra fina. Talleres Gimeno, camino de los Cubos, núm. 268 (ga-

GE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NIECES!TAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo l'eléfono 2446.

JUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y econômicos. Espoz y Mina, 16 y 18.

TENDO casa cerca tranvia, 300 metros, huerto tapiado, frutales, todo ladrillo, tres pisos. Pago, diez años, 50.000 pesetas. Otra cerca Mercado, renta 7.000 pesetas, 55.000. Facilidades pago. Informadora Española, Rufas, 8.

VIENDEMOS casa travesía paseo Sagasta, nueva, 90.000 pesetas; otra próxima Coso, 90 mil; otra cerca Matadero, grandes locales cuadras, 125.000, todas grandes rentas, facilidades de pago; otra con piso vacante, 17.000. Bolsa de la Pro- (LASES, noras compatibles piedad, Méndez Núñez, 35; teléfono 15-05.

derlas? ¿Necesitáis hipotecar- co, niños, niñas y aprendices. las? ¿Queréis colocar vuestro Colegio San Agustín. Mayor, capital? Consultando con Sanz | número 57. os resolver cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29 primero.

ENSENANZAS

ción se reciben a cualquier ción de este periódico o en las WABRICA de calzado. Se ne- oficinas de Roldós-Tiroleses,

BIRRETORL EDUARDO DIEZ

Contabilidad . Comercio Mecanografia . Bancos CLASES ESPECIALES PARA SERORITAS Morant OCHO medane e DIES poche

CLASE DIARIA EMBERANZA PRACTICA INDIVIDUAL COSO, 23 2'

ZARAGOZA FELEPONO 13-04 OPOSICIONES. Instituto Andolz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. (Edad de 16 a 35 años, no se exige título). Clases hasta las diez de la noche. Constitución Mártires, 2 (junto al es-

tanco).

UNSENANZA moderna y rapida de comercio e idiorreria; preferible sepa ne- | nas. Clases económicas para itas. Mecanografia, 6 pesetas. lontabilidad, 15 pesetas. Rebar y comidas "El Parale- orma letra, 6. Aritmética, 6. l'aquigrafia, 10. Francés, 16. APRENDIZ de pintor hace nglés, 25. Correspondencia RASCULAS y cajas de caudafalta en la calle de San Pa- seneral y mercantil, 10. Cálcu-

tarde, como convenga. Razón, Culada. Enseñanza perfecta Riosco periódicos paseo Inde- de conducción y mecánica, teópendencia, de nueve a diez de rica y práctica en taller con carnet; todo incluido, 150 pe-A PRENDIZA de sombrerera setas. Método rapidisimo. Ga-Zurita, 8, rage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

papel para envolver en

administración de

este diario, a 3.00 ptas.

CADEMIA RODRIGO, Coso, 83, segundo (plaza Constitución). Comercio. Conabilidad. Banca. Taquigrafia. decanografía. Ortografía. Reorma letra. Correspondencia omercial. Idiomas. Clases es eciales para señoritas y deendientes comercio. Horas de lase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo todrigo, Profesor Mercantil sema de esta Academia: ¡HE HOS Y NO PALABRASI

NSTITUTO FRANCES. Temple, 20. Escuela francesa para niños y niñas. Cursos de francés e inglés. Dirigirse al director, de once a una y de ocho a nueve. Apertura curso 1.º octubre.

para obreros ambos sexos, preparaciones, contabili-· DESEARIAIS adquirir fin- dad, partida doble, repaso de 23? ¿Os interesa ven- asignaturas, dibujo geométri-

VENTAS

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza. MENDO puertas de entrada de

casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpinteria Miguel Ferrando. TENTA rápida café-bar y co-

midas, por asuntos de familia. Cajón diario, 250 pesetas. Pocas pretensiones. Informes Castillo, 91, "El Paralelo", senor Doménech.

CE VENDE mesa despacho, sillón, prensas, mesa de máquina, estufa de petróleo, aparato luz de talla y varios cuadros. Se darán baratos. Moriones, 10, segundo.

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S A., Alfonso I, 4, Zaragoza. TENDO motor alemán, marca

"Siemens - Schuckret", a prueba, tres caballos. Máquina serradora "Boer", seminueva. Moldes para bizcocho. Todo en buen estado. Razón, Café "La Afición" (Castillo).

CALLE ALCALA, núm. 9, se venden cinco machos y aparejos y tres volquetes seminuevos.

les, balanzas, romanas. os, 15. Academia Kühnel prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y recación por horas, mañana o A CADEMIA de chófers matri- paración. Coso, 162, entrada y económicos. Espoz y Mina. por Romea, 2. Teléfono 4150. 16 y 18.

NONSTRUCCION y venta de amasadoras (mivimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, maquihas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bomoas centrifugas modernas para elevación de agua a todas aluras y caudales, siempre exisencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres l'alamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

DRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas Molineria. Maquinaria de panaderia. Fundición Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increibles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martin. Por cambio de local iquida todas sus existencias on grandes descuentos. Coso, número 133.

TANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquin Rasai. Democracia, 18. Teléfo-

OS 'MUEBLES CASTILLA". dada su presentación y caidad insuperable, se recomiendan por si solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

DECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefriticos, hepáticos, ácido úrico, reuma. Tomad Agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almaicén. Pedro Ara.

TIENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos: mantillas bionda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo: colchones, desde 21 pesetas: sábanas algodón, hilo, Uno, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulera y bolsillo, desde 5 pesetas: impermeables, trincheras, gramófonos, camaras fotograficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicietas, ulhajas y toda clase de objeos; precios baratisimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de anigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Roggiero, 21 y 23.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo

pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin compeencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifesta. cinó, 35. Teléfono 30-07. MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo

y económicos. Espoz y Mina. 16 y 18.

· OUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Autocasión" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid. n.º 101. Teléf. 44-82.

CALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este neriódico.

CE VENDEN 90 parejas de ovejas finas y 50 preñadas. Razón, Pedro Quintín. En San-

AS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y camiones las encontrará en "Autocasión". No compre ni venda sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.



DASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alalfa y paja, mmanas y balan as, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pa olo, 163. Teléfono 1713.

NTOVIOS: Armario tuna, ca ma, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 besetas: sillas, cuatro pesetas: trmario tuna, 110 pesetas Conde Aranda, 9.

A MASADORAS, hornos, pren sas. Maquinaria para chocolates, para tideos, para ladrilos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y notor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustin, 6.

DABRICA de harinas con sal-

to hidráulico propio se venie al contado y a plazos. Ra zón, en esta Administración LITERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardin, Balcones. l'uberias. Cortadillo para he rraduras. Chapa cortada sobre nedida. Compraventa de chaarra. Cervero y Failde. Agusina de Aragón, 57.

HUESPEDES

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza. MAJEROS: Hospedaos en la

Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 6, segundo. Teléfono 2997.

DENSION Agustina de Ara gón, García Burriel, 2. Precios especiales para fijos y viaieros. Superior servicio.

CENORA sola, pensionista Magisterio, tendría dos señoritas normalistas o señoras solas en calidad huéspedes. Palomar, 4, triplicado, principal derecha.

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses,

y | CE CEDE gabinete amueblado, derecho a cocina, a señorita o como convenga. Boggiero, 60, principal.

PELUQUERIAS

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Ad 'nistración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

QEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28 04.

DARA anuncios en ción se reciben a cualquier 10ra del dia, en la Administración de este periódico o en las ficinas de Roldos-Tiroleses, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DAFAELA Mustlenes, exprotesora en partos del Hospial provincial. Pensión autoriada para embarazadas. Asisencia a domicilio. Terraza, ardin, cuarto de baño. Deli-:las. 4. Telét. 26-93.

PERDIDAS

DERRO lobo, gris, atiende por "Bohemio", extraviado el domingo en Torrero. Se gratificará San Pablo, 106, principal.

25 PESETAS daré, y gastos viaje, al que recogiera o diga quién recogió motor eléctrico, arranque auto, muelle espiral, piñón, domingo carretera Bujaraloz Zaragoza. Peromarta, 6. Zapateria.

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

CHATAZA mia: Carta recibida alegría inmensa, pido licencia y te avisaré. No dejes escribir. Te quiere locamente tu "Chatofeo".

TRASPASOS

DARA anuncios en esta sección se reciben a cur quier iora del dia, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós Tiro'es 35, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VARIOS

DARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier nora del día, en la Administración de este periódico o en las ficinas de Roldós-Tiroleses, 3. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

TRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Delaraciones de berederos testanentarios, liquidaciones providonales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azoque, 100. principal. Teléfo-10 23-79.

MODISTA: Se ofrece a domicilio y en casa. San Ildefon-30, 31, cuarto derecha.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo económicos. Espoz y Mina, 16 y 18.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, ubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogue-Iras, Ramon y Cajal, 51.

l Ofrezco garantía en casa 300.000 -:- Escribir apartado 92 ls. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE ... O PTAS. ANO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón Fundadors Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

ANO 1931

Número de 16 páginas

EL ALCALDE ANTE EL PERIODO ELECTORAL

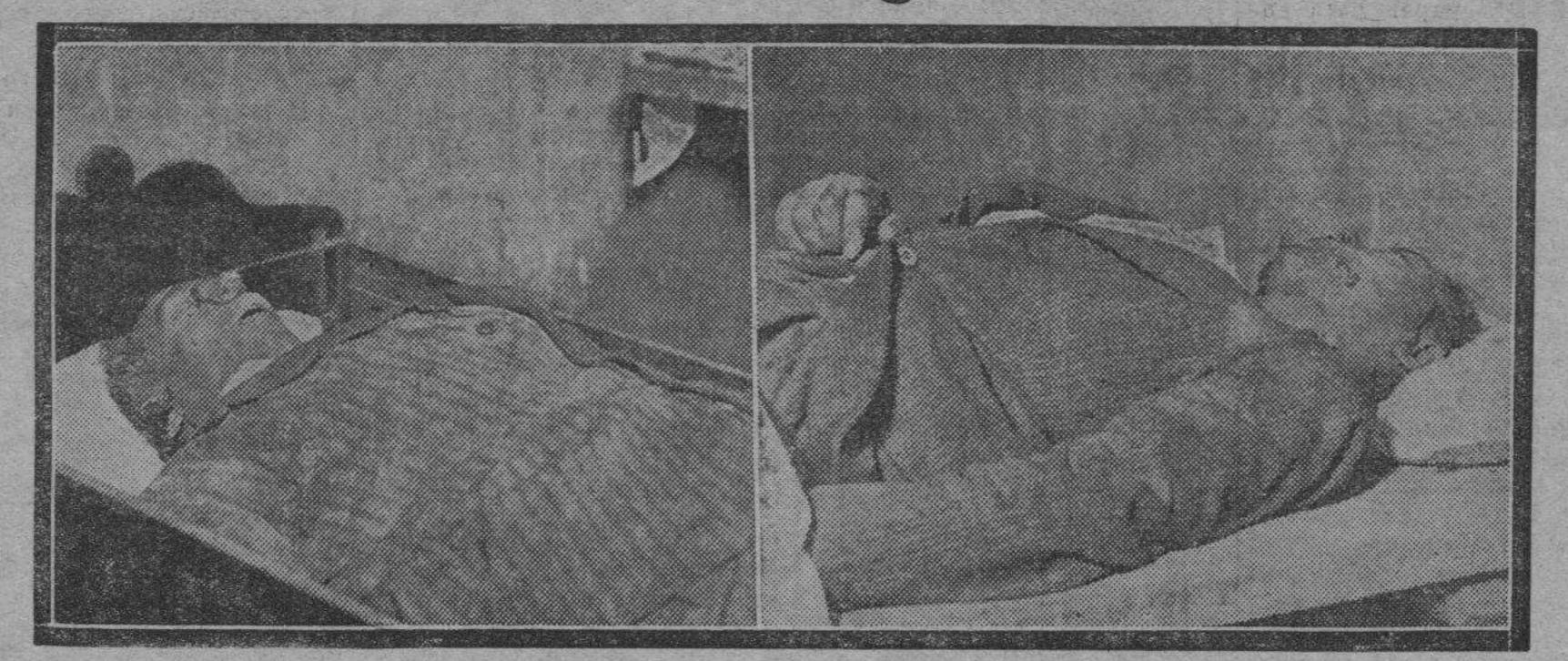
Ayer marchó a Barcelona el señor Banzo

El alcalde, fiel a su propósito reflejado ayer en nuestras columnas, marchó ayer noche a Barcelona, donde permanecerá unos días.

Desde luego no se reintegrará a la Alcaldía hasta tanto no se celebren las elecciones, desempeñando durante este tiempo sus funciones el primer teniente de alcalde, señor Muniesa.

El señor Banzo encargó ayer al secretario del Ayuntamiento, señor Ibánez Serrano, que haga saber a los jefes de las distintas dependencias municipales su proclamación de candidato para las elecciones a diputados a Cortes y que en este sentido verá con agrado que cada uno de los empleados de la Casa Consistorial vote e incluso haga propaganda del candidato que se ajuste a la ideología política de cada cual, sin que pueda influir sobre nadie su situación como alcalde de la ciudad.

Del trágico accidente automovilístico ocurrido en el Alto de Figueruelas



Los cadáveres de los desventurados Luis Casanova Lavilla, cobrador del autobús accidentado, y Jesús Sumerzo, viajero del mismo, pocas horas después del trágico accidente ocurrido en el kilómetro 30 de la carretera de Logroño y a corta distancia del pueblo de Figueruelas, en cuyo cementerio fueron depositadas las victimas. (Foto. A. de la Barrera)

AYER, EN LA ESATCION DE AL. MOZARA

Un obrero se lesiona de consideración

Trabajando ayer en la estación de Almozara. José Peiro García, de 34 años, fué victima de un accidente.

Con una herramienta se causó una herida en el globo ocular izquierdo y erosiones, de pronóstico reservado, en ambos párpados.

Fué asistido en el Hospital por el médico señor Val Carreres Ortiz.



malta al vicio.

Vamos a tener que darle la razón a Indalecio.

La crisis es mundial y la quiebra de la libra no la ha producido la República en Inglaterra.

Si a la vez que la fortuna se pierde la vanidad la ruina no es tan

Esto casi podia ser un pensamiento inglés. Entonces tendría gracia. Porque la gracia estaria en escribirlo en inglés.

Lo que desprecia el trapero lo cogerá el basurero.

Lo que escribes, escrito está; pero lo que digas, si te conviene algún día, puedes negarlo.

Los carboneros con la cara lavada están horribles.

"El conflicto de los aparceros cata-

lanes". &Aparceros? Por poco hay un deslis y añadimos la "l".

"500 alcaldes han entregado el Estatuto de Estella". Maciá fué con una pequeña comi-

sión. Los otros llevan 500 alcaldes.

¿Cuánta gente llevaremos nosotros al terminar el nuestro?

Aun tienen que salir nuevos diputcdos. Desconfía de ellos y procura no utilizarlos. Son diputados de "recam-

bio". También los sabios pierden el conocimiento.

El único médico que cura ios dolores en una sola visita, y de balde, es la muerte.

El inventor más célebre debiera ser el que inventó el embuste.

No es lo mismo hay fresco en el comedor del hotel, que hay comedores frescos en el hotel.

En un dia da la vuelta al mundo; y las mujeres, en cambio, necesitan un segundo tan sólo.

Es una máxima infalible: Lo que no puede ser, es imposible. PATYNAZO

Banquete al escultor Isaac Delplán

U grupo de amigos del reputado escultor Isaac Delplán organiza en honor de éste un banquete que se celebrará el sábado por la noche.

Tendrá lugar en el restaurant Ruiseñores y, seguramente, dadas las simpatias con que cuenta este artista, cuya labor está mereciendo unánimes elogios, serán muchas las personas que se reunan esa noche con Isaac Delplán.

capan del Hospital

Días pasados varios pordioseros recogidos en el Albergue de Mendigos denunciaron al alcalde que entre sus compañeros había dos enfermos, con los que, por su estado, no podían convivir.

El señor Banzo dispuso inmediatamente que un médico de la Beneficencia girase una visita, comprobándose, en efecto, la existencia entre los asilados de dos casos de úlcera varicosa en las piernas, que hacían precisa la hospitalización de los enfermos.

Solicitada ésta de la Dirección del Hospital provincial, anteayer ingresaron los dos mendigos a que hacemos referencia en el benéfico establecimiento. Mas a la hora escasa de ser hospitalizados ambos pordioseros consiguieron su evasión, sn que hasta la fecha se haya podido saber su para-

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor.

Viejas canciones

JUAN IANAS.-1... no me cambiaría yo,

que no tengo ná,

y lo tengo to...!

Dos pordioseros se es- En la torre de Ripoll un niño cae a un pozo y perece ahogado

En el barrio de Casablanca (Torre, de Ripoll) se cayó a un pozo de un gando, al pozo, cuya boca estaba cumetro de profundidad Francisco Ramón Yagüe, de veinte meses.

Acudieron numerosos vecinos, que trataron de salvarle ayudándose con cuerdas.

Consiguió sacarle, aún con vida, Pilar Navarro, pero a los pocos momentos dejó de existir.

Al parecer, el niño se acercó, jubierta con un cañizo; al pisarle se rompió, cayendo el niño.

El juez interino del distrito de San Pablo, con el actuario de servicio, procedió al levantamiento del cadáver, que por la Hermandad de la Sangre de Cristo fué conducido al depósito judicial.

LA SEQUIA EN BUJARALOZ

El alcalde ha dispuesto Se averiguó quién era namiento de agua

Una comisión de vecinos de Bujaraloz visitó ayer al alcalde, exponiéndole la situación angustiosa que les | 1.846, matricula de Navarra, que dió | crea la carencia absoluta de agua y la necesidad de que el Ayuntamiento acuda en su socorro.

El señor Banzo ha dado órdenes para que vaya a Bujaraloz el tanquealgibe.

APON

Por "Teixi"

DEL SUCESO DE ALAGON

el inmediato aprovisio- el propietario del coche que causó el accidente

Logró ayer averiguarse quién era el propietario del automóvil número lugar al trágico accidente en la carretera de Zaragoza a Logroño, kilómetro 30, término municipal de Figueruelas y en las cercanías de Alagón.

Es propiedad dicho vehículo de Efrén Fernández, vecino de Murchante (Navarra).

Se dió cuenta a las autoridades gubernativa y judicial para la adopción de las medidas oportunas.

Cursillos de selección del Magisterio

OPOSITORES DEL ANO 1928

Ayer continuaron con completa normalidad los cursillos que se vienen verificando en las Escuelas Normales de esta capital, para selección de maestros que han de regentar escuelas nacionales.

la Normal de Maestros, donde recibirán las lecciones a cargo del director de la Escuela Normal de Maestros don Ricardo Mancho Alastuey, y maestro nacional don Guillermo Fatás Mon-

El primero versará sobre el tema: "Factores de la obra educativa" y el segundo sobre la escuela graduada y su organización.

La hora señalada para la lección primera de las dichas es a las nueve de la mañana y para la segunda a las cuatro de la tærde.



Para hoy están citados en la Escue-



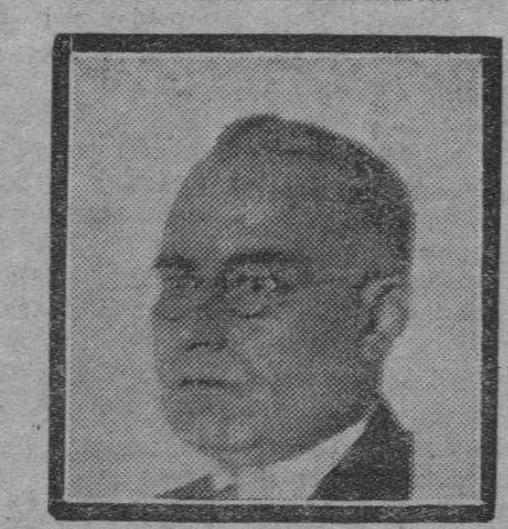
Don Francisco Merino, afiliado al partido radical socialista.

Don Sebastián Banzo, del partido ra-

dical.

Candidatos a diputado^S

a Cortes



Don Basilio Paraiso, del partido radical.